CD/732 Appendix I/Volume I 3 September 1986

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

ДОБАВЛЕНИЕ І

I MOT

<u>Перечень и тексты документов, выпущенных</u>
<u>Конференцией по разоружению</u>

ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

ДОБАВЛЕНИЕ І

TOM I

Перечень и тексты документов, выпущенных Конференцией по разоружению

№ документа	Название
CD/515/Rev.2	Проект мандата Специального комитета по пункту 3 повестки дня Конференции по разоружению
CD/520/Re v. 2	Проект мандата Специального комитета по запрещению ядерных испытаний
CD/528/Add.2	Список документов, относящихся к пунктам повестки дня Конференции по разоружению, в том числе документы Комитета 18 государств по разоружению (ENDC: 1962-1969 годы); Совещания Комитета по разоружению (ССD: 1969-1978 годы); Комитета по разоружению и Конференции по разоружению (СD: 1979-1985 годы)
CD/643	Письмо Постоянного представителя Чехословацкой Социа- листической Республики и заместителя главы делегации Германской Демократической Республики от 25 сентября 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее совместный текст писем, направленных 13 сентября 1985 года г-ном Эрихом Хонеккером, Гене- ральным секретарем Социалистической единой партии Германии и Председателем Государственного совета Гер- манской Демократической Республики, и г-ном Любомиром Штроугалом, премьер-министром Чехословацкой Социалисти- ческой Республики, г-ну Гельмуту Колю, канцлеру Феде- ративной Республики Германии
CD/644	Письмо представителя Федеративной Республики Германии от 16 октября 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее идентичные ответы канц-лера Федеративной Республики Германии Гельмута Коля Председателю правительства Чехословацкой Социалисти-ческой Республики и Председателю Государственного совета Германской Демократической Республики

№ документа	Название
ന്D/645	Письмо Постоянного представителя Народной Республики Болгарии от 28 октября 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст Заявления государств — участников Варшавского Договора, принятого на совещании Политического консультативного комитета, состоявшемся в Софии 22—23 октября 1985 года
CD/646	Письмо Постоянных представителей Чехословацкой Социа- листической Республики и Германской Демократической Республики от 11 декабря 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее ответы на письма г-на Гельмута Коля от 27 сентября 1985 года
ന⁄647	Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социа- листических Республик от 19 декабря 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее материал, озаглавленный "Ядерные взрывы — под запрет", который был опубликован 19 декабря 1985 года
CD/648 CD/CW/WP.128	Письмо Постоянного представителя Народной Республики Болгарии и Временного поверенного в делях Социалистической Республики Румынии от 10 января 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее Заявление-призыв Президента Социалистической Республики Румынии Николае Чаушеску и Председателя Государственного совета Народной Республики Болгарии Тодора Живкова о создании на Балканах зоны, свободной от химического оружия
CD/649	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 20 января 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее Заявление Генерального секретаря ЦК МПСС М.С. Горбачева от 15 января 1986 года
ന്മ/650	Письмо Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 1 февраля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее резолюции по разоружению, принятые Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии
ന്D/651	Доклад Специального комитета по химическому оружию о его работе в период с 13 по 31 января 1986 года

№ документа	Название
ന്D/652	Письмо Постоянного представителя Монгольской Народной Республики от 3 февраля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст Заявления Великого Народного Хурала Монгольской Народной Республики от 20 января 1986 года
ന്ത/653	Повестка дня сессии 1986 года и программа работы Кон- ференции по разоружению
CD/654	Решение об учреждении вновь Специального комитета по жимическому оружию
CD/655	Письмо Постоянного представителя Норвегии от 1 октября 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению в отношении правил 33-35 Правил процедуры
ന്മ/656	Письмо Постоянного представителя Финляндии от 8 января 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся правил 33-35 Правил процедуры
ന്ത/657	Письмо Постоянного представителя Португалии от 6 января 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся правил 33-35 Правил процедуры
ന⊅/658	Письмо Постоянного представителя Греции от 14 января 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся правил 33-35 Правил процедуры
ന്ത/659	Письмо Постоянного представителя Турции от 22 января 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся правил 33-35 Правил процедуры
CD:/660	Письмо Постоянного представителя Новой Зеландии от 23 января 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся правил 33-35 Правил процедуры
CD/661	Письмо Постоянного представителя Социалистической Республики Вьетнам от 28 января 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся правил 33-35 Правил процедуры
CD/662	Письмо Постоянного представителя Дании от 3 февраля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся правил 33-35 Правил процедуры

Р документа	Название
ന്മ/663	Письмо заместителя главы Постоянного представительства Швейцарии от 3 февраля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся правил 33-35 Правил процедуры
CD/664 M Corr.1	Выяснение фактического положения дел в соответствии с будущей конвенцией по химическому оружию
ന്ത/665	Письмо Постоянного представителя Испании от 7 февраля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся правил 33-35 Правил процедуры
CD/666	Письмо Постоянного представителя Бангладеш от 7 февраля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся правил 33-35 Правил процедуры
CD/667	Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 14 февраля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст документа, озаглав-ленного "Совместное заявление", которое было опубликовано Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик 21 ноября 1985 года
ന്ന/668	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 14 февраля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст документа, озаглавленного "Совместное советско-амери-канское заявление", которое было опубликовано Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки 21 ноября 1985 года
ന്ത/669	Письмо Постоянного представителя Австрии от 12 февраля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся правил 33-35 Правил процедуры
CD/670	Письмо Постоянного представителя Канады на Конференции по разоружению от 18 февраля 1986 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее три тома компендиума выдержек из стенографических отчетов по вопросам проверки в рамках Конференции и предшествовавших ей органов за период 1962—1984 годов

№ документа	Название
ന്D/671	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 20 февраля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст Послания Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза М.С. Горбачева Конференции по разоружению
ന്D/672	Письмо Постоянного представителя Социалистической Рес- публики Вьетнам от 14 февраля 1986 года на имя Прези- дента Конференции по разоружению, препровождающее текст документа, озаглавленного "Заявление вьетнамских руко- водителей относительно Заявления Генерального секре- таря ЦК КПСС М.С. Горбачева"
ന്ത/673	Письмо Постоянного представителя Турции от 17 февраля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся участия в работе Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений
CD/674	Решение об учреждении вновь Специального комитета по радиологическому оружию
cp/675	Письмо представителя Федеративной Республики Германии от 7 февраля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее ноты правительства Федеративной Республики Германии в связи с ответами Германской Демократической Республики и Чехословацкой Социалистической Республики в отношении переговоров по проблеме химического оружия
CD/676	Письмо представителей Аргентины, Индии, Мексики и Швеции от 10 марта 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст совместного послания от 28 февраля 1986 года авторов Делийской декларации от 28 января 1985 года, направленного Генеральному секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Президенту Соединенных Штатов Америки
ന്D/677	Письмо Постоянного представителя Канады на Конференции по разоружению от 11 марта 1986 года на имя Генераль- ного секретаря Конференции по разоружению, препровожда- ющее справочник по расследованию заявлений о применении кимического или биологического оружия

№ документа	Название
ന്D/678	Письмо Постоянного представителя Канады на Конференции по разоружению от 11 марта 1986 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее компендиум рабочих документов по вопросу о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве и выступлений, сделанных по этому вопросу на пленарных заседаниях
CD/679	Идентификация химических веществ
ന്മ/680	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 17 марта 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее ответ Генерального секретаря ЦК КПСС М.С. Горбачева на совместное послание лидеров Аргентины, Индии, Мексики, Танзании, Швещии и Греции
ന/681	Предварительное резюме четвертого доклада Специальной группы научных экспертов по рассмотрению совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений Конференции по разоружению — доклад о техническом эксперименте Группы научных экспертов (ТЭГНЭ) 1984 года
CD/681/Rev.1	Резюме четвертого доклада Специальной группы научных экспертов по рассмотрению совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений Конференции по разоружению (СD/720): доклад о техническом эксперименте Группы научных экспертов (ТЭГНЭ) 1984 года
ന /682	Доклад Конференции по разоружению о ходе работы двадцать первой сессии Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений
ന്ത/683	Письмо Временного поверенного в делах Постоянного пред- ставительства Ирландии от 14 марта 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, касающееся пра- вил 33-35 Правил процедуры
CD/684	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 27 марта 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее Призыв Верховного Совета СССР к Конгрессу США
CD/685 CD/CW/WP.132	Поправка к проекту Конвенции о запрещении химического оружия, содержащемуся в документе CD/500

№ документа	Название
ന/686	Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Польши от 3 апреля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст Коммюнике заседания Комитета министров иностранных дел государств — участников Варшавского Договора, состоявшегося в Варшаве 19-20 марта 1986 года
CD/687	Письмо заместителя Постоянного представителя Болгарии от 9 апреля 1986 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее текст обращения государств — участников Варшавского Договора к европейским государст—вам, США и Канаде по вопросу о создании безъядерных зон в Европе
ന /688	Рабочий документ по пункту 3 повестки дня Конференции по разоружению, озаглавленному "Предотвращение ядерной вой- ны, включая все связанные с этим вопросы"
₪/689	Письмо Постоянного представителя Канады на Конференции по разоружению от 10 апреля 1986 года на имя Генераль- ного секретаря Конференции по разоружению, препровождаю- щее сборник всей документации Конференции, касающейся жимического оружия, за период с 1983 по 1985 год
ന്മ/690	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 13 апреля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст Заявления Советского правительства, опубликованного 12 апреля 1986 года
ന്മ/691	Основные элементы позиции делегации Китая в вопросе о предотвращении ядерной войны
CD/692	Заявление Группы социалистических стран
ന്ത/693	Письмо представителя Федеративной Республики Германии от 7 марта 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению
CD/694	Мандат Специального комитета по пункту 5 повестки дня Конференции по разоружению, озаглавленному "Предотвра- щение гонки вооружений в космическом пространстве"
	Ţ.

	1
№ документа	Название
ന്മ/695	Письмо Постоянного представителя Монгольской Народной Республики от 25 апреля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст Заявления Правительства Монгольской Народной Республики от 15 апреля 1986 года
ന്ത/696	Выступление Генерального секретаря ЦК КПСС М.С. Горбачева по советскому телевидению
CD/697 m Corr.1 CD/CW/WP.135 m Corr.1	Порядок ликвидации запасов химического оружия и метод сопоставления этих запасов: элементы возможного решения
CD/698 CD/CW/WP.140	Проверка отказа от производства химического оружия и его прекурсоров в гражданской химической промышленности: экспериментальная инспекция одного из австралийских предприятий химической промышленности
ന്മ/699	Письмо Постоянного представителя Болгарии от 6 июня 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст послания Председателя Государственного совета Народной Республики Болгарии Тодора Живкова Конференции по разоружению от 30 мая 1986 года
CD/700 M Corr.1	Письмо Постоянного представителя Венгерской Народной Республики от 12 июня 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее Коммюнике совещания Политического консультативного комитета государств участников Варшавского Договора, состоявшегося 10-11 июня 1986 года в Будапеште, а также Обращение этих государств к государствам — членам НАТО, всем европейским странам
CD/701	Переговоры о договоре о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия
CD/702	Письмо Постоянного представителя Норвегии от 16 июня 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее исследовательский доклад "Проверка соблюдения Конвенции по химическому оружию. Часть V. Взятие образцов боевых химических агентов"
CD/703	Проверка соблюдения конвенции по химическому оружию. Процедуры для проверки предполагаемого применения хими- ческого оружия
4	

	T
№ документа	Название
ന്മ/704	Проверка соблюдения конвенции о химическом оружии. Оценка методов идентификации содержащих мышьяк боевых химических веществ
യ/705	Программа работы на вторую часть сессии 1986 года Кон- ференции по разоружению
ന്മ/706	Проверка непроизводства химического оружия. Доклад Семинара по вопросам проверки запрещения химического оружия, проходившего в Нидерландах 4-6 июня 1986 года
ന്മ/707	Письмо Постоянного представителя Канады от 24 июня 1986 года, препровождающее текст ответа Канады, направ-ленного Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 40/152 Генеральной Ассамблеи по вопросу о проверке
CD/708 CD/OS/WP.12	Предложение, касающееся предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве: международный документ, дополняющий договор о ПРО
CD/709/Rev.1 CD/OS/WP.13/Rev.1	Ударное космическое оружие. Проект определения
CD/710	Предотвращение ядерной войны и все связанные с этим вопросы
CD/711 CD/CW/WP.145	Письмо представителя Соединенных Штатов на Конференции по разоружению от 9 июля 1986 года, препровождающее документ, озаглавленный "Программа уничтожения запасов химического оружия", подготовленный Управлением по токсичным и опасным материалам армии Соединенных Штатов, Абердинский испытательный полигон, штат Мэриленд
CD/712	Проверка запрещения испытаний ядерного оружия
CD/713 CD/CW/WP.146	Некоторые количественные аспекты конвенции по химическому оружию
CD/714	Сейсмологическая проверка соблюдения всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний: использование станций группирования сейсмоприемников с малой апертурой в гло-бальной сейсмологической сети
ന്ത/715	Конвенция по химическому оружию: проверка и соблюдение — элемент запроса
	•

№ документа	Название
CD/716 CD/OS/WP.5	Терминология, относящаяся к контролю над вооружениями и космическому пространству
CD/717	Предложение о безотлагательном создании глобальной сейсмической сети как части системы контроля и проверки для будущего всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний
CD/718	Письмо Постоянного представителя Польской Народной Республики от 21 июля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст Декларации десятого съезда Польской объединенной рабочей партии (ПОРП) о безопасности и сотрудничестве в Европе
CD/719	Письмо Постоянного представителя Финляндии от 25 июля 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее документ, озаглавленный "Воздушный контроль как средство контроля химического разоружения; С.З. Полевые испытания, часть II"
CD/720	Четвертый доклад Конференции по разоружению Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсми— ческих явлений — доклад о техническом эксперименте Группы научных экспертов (ТЭГНЭ) 1984 года
ന/721	Доклад Конференции по разоружению о ходе работы двадцать второй сессии Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений
CD/722	Доклад Специального комитета по радиологическому оружию
ന്ത/723	Письмо представителей Аргентины, Индии, Мексики и Швеции от 13 августа 1986 на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее два документа, озаглавленные "Мексиканская декларация" и "Документ о мерах проверки, выработанный на мексиканской встрече на высшем уровне", которые были приняты в Истапе, Мексика, 7 августа 1986 года
CD/724	О сейсмическом контроле за непроведением ядерных испы- таний (предложение об обмене сейсмическими данными вто- рого уровня)

№ документа	Название
ന്D/725	Письмо представителей Аргентины, Индии, Мексики и Швеции от 19 августа 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее тексты писем от 7 августа на имя Президента Соединенных Штатов Америки г-на Рональда Рейгана и Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза г-на Михаила Горбачева
ന്വ/726	Доклад Специального комитета по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве
ന്D/727	Доклад Специального комитета по химическому оружию Конференции по разоружению
CD/728	Доклад Специального комитета по Всеобъемлющей программе разоружения
CD/729	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 20 августа 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст Заявления Генерального секретаря ЦК КПСС М.С. Горбачева по советскому телевидению 18 августа 1986 года
CD/730	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 26 августа 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее ответ Генерального секретаря ЦК КПСС М.С. Горбачева на послание лидеров Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Швеции и Танзании
CD/731	Письмо Постоянного представителя Монгольской Народной Республики от 27 августа 1986 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее Заявление Центрального Комитета Монгольской народно-революционной партии и Правительства Монгольской Народной Республики от 25 августа 1986 года
CD/732	Доклад Конференции по разоружению Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций

CD/515/Rev.2 31 July 1986

RUSSIAN

Original: English

Группа 21

Проект мандата Специального комитета по пункту 3 повестки дня Конференции по разоружению

- 1. Во исполнение своих полномочий в качестве единственного форума для ведения многосторонних переговоров по разоружению, в соответствии с пунктом 120 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, Конференция по разоружению постановляет учредить Специальный комитет по пункту 3 повестки дня, озаглавленному "Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы".
- 2. Конференция предлагает Специальному комитету в качестве первого шага рассмотреть все предложения по пункту 3 повестки дня, включая надлежащие и практические меры по предотвращению ядерной войны. Специальный комитет учтет все имеющиеся предложения и будущие инициативы и представит Конференции по разоружению доклад о своей работе до окончания ее сессии 1986 года.

CD/520/Rev.2 21 March 1986 RUSSIAN Original: English

ГРУППА 21

Проект мандата Специального комитета по запрещению ядерных испытаний

Конференция по разоружению постановляет учредить на оставшийся период сессии 1986 года Специальный комитет по запрещению ядерных испытаний, с тем чтобы начать многосторонние переговоры по заключению договора о запрещении всех испытаний ядерного оружия и чтобы он представил Конференции доклад о ходе своей работы до окончания сессии.

В соответствии со своим мандатом Специальный комитет по запрещению ядерных испытаний будет учитывать все существующие предложения и будущие инициативы. Кроме того, он будет использовать знания и опыт, накопленные за годы обсуждения вопроса о всеобъемлющем запрещении испытаний в ряде многосторонних органов переговоров и в ходе трехсторонних переговоров. Специальный комитет будет также учитывать результаты работы Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений.

CD/528/Add.2 4 February 1986

RUSSIAN

Original: English

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ, ОТНОСЯЩИХСЯ В ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, В ТОМ ЧИСЛЕ ДОКУМЕНТЫ КОМИТЕТА 18 ГОСУДАРСТВ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (ENDC: 1962-1969 гг.); СОВЕЩАНИЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (CCD: 1969-1978 гг.); КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ И КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (CD: 1979-1985 гг.)

ЛОПО ЛНЕНИЕ

Содержание

пове	 -	Стр
1.	Запрещение ядерных испытаний	2
2.	Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение	3
з.	Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы	4
4.	Химическое оружие	4
5.	Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве	9
6.	Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам,	11
	не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия	11
7.	Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие	11
8.	Всеобъемиршая программа разоружения	12

Примечание

Этот документ дополняет документы CD/528 от 7 августа 1984 года и CD/528/Add.l от 13 февраля 1985 года и включает документацию, выпущенную в коде сессии 1985 года Конференции по разоружению.

Списки документов составлены по каждому пункту повестки дня и включают:

1) документы, представленные на пленарные заседания; 2) рабочие документы и документы зала заседаний, представленные во вспомогательные органы;

3) документы, представленные на технических консультациях.

Эти списки не являются исчерпывающими. Они составлены для того, чтобы помочь делегациям, дав им исходный информационный и справочный материал. В них содержатся предложения и соображения, представленные делегациями или группами делегаций в органе переговоров по соответствующим пунктам повестки дня Конференции по разоружению.

Представляя настоящий документ, Секретариат Конференции надеется, что он может оказаться полезным.

TT-TT-M

1. Запрещение ядерных испытаний

	IV.	конференция по разор	ужению (CD) (<u>продолжение</u>)	
189.	dD/520/Rev.1	Группа 21	Проект мандата Специального комитета по запрещению ядерных испытаний	8/ V III/1985
190.	CD/522/Rev.1	Группа социалисти- ческих государств	Проект мандата Специального комитета по пункту 1 повестки дня Конференции по разоружения представленный Группой социалистических стран	26/VII/1985 ••
191.	CD/583		Доклад Конференции по разору- жению о ходе работы девятнад- цатой сессии Специальной груп- пы научных экспертов по рас- смотрению международных сов- местных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений.	
192.	сл/599	Норвегия	Рабочий документ: Сейсмоло- гическая проверка соблюдения всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний: доклад о работе семинара, проходив- шего в Осло, Норвегия, 4-7 июня 1985 года	20/VI/1985
193.	CD/602	Бразилия	Проект решения об учреждения вспомогательного органа по пункту 1 повестки дня	24/VI/1985
194.	CD/610	Соединенное Королевство	Сейсмический контроль за соблюдением всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний	9/ V II/198 5
195.	CD/612	Федеративная Республика Германии	Предложение о создании и постепенном совершенство-вании международной системы сейсмического контроля и проверки, связанной со всеобъемлющим запрещением ядерных испытаний	10/VII/1985
196.	CD/616		Доклад Конференции по разору- жению о ходе работы двадца- той сессии Специальной группы научных экспертов по рассмо- трению международных совмест- ных мер по обнаружению и иден- тификации сейсмических явлений	-

^{1/} Документы Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений были включены в список по этому пункту по практическим соображениям, а также потому, что они имеют отношение к этому пункту. Однако при этом понимается, что мандат и круг ведения Специальной группы были разработаны вне зависимости от какого-либо пункта повестки дня.

°197•	CD/621	Австралия, Бельгия, Федеративная Рес- публика Германии, Италия, Канада, Ни- дерланды, Соединенное Королевство, США, Япония	Проект программы работы Специаль- ного комитета по пункту 1 пове- стки дня Конференции по разору- жению, озаглавленному "Запреще- ние ядерных испытаний"	24/VII/1985
198.	CD/624	Федеративная Респуб- лика Германии	Структура системы постепенного повышения возможностей сейсмиче- ского контроля и проверки соблю- дения всеобъемлющего договора о запрещении ядерных испытаний	26/VII/1985
199.	CD/625	Советский Союз	Текст Заявления Генерального секретаря ЦК КПСС М.С. Горбачева об объявлении Советским Совзом в одностороннем порядке моратория на любые ядерные взрывы, начиная с 6 августа 1985 г. до 1 января 1986 года	31/VII/1985
200.	CD/626	Япония	Конкретные меры по созданию международной системы обмена сейсмическими данными	1/VIII/1985
201.	CD/629	Болгария, Германская Демократическая Республика	Рабочий документ по пункту I повестки дня Конференции по разоружению, озаглавленному "Запрещение ядерных испытаний"	2/VIII/1985
202.	CD/638	Советский Союз	Ответы Генерального секретаря ЦК КПСС М.С. Горбачева на во- просы корреспондента ТАСС, опубликованные 14 августа 1985 года	20/VIII/1985
2.	Прекращени	е гонки ядерных вооруж	ений и ядерное разоружение	
132.	CD/548	Советский Союз	Ответы Генерального секретаря Центрального Комитета Комму- нистической партии Советского Союза, Председателя Президиума Верховного Совета СССР К.У. Черненко на вопросы кор- респондента американской теле- компании "Си-Эн-Эн" С. Лури	8/11/1985
133.	CD/549	Аргентина, Индия, Мексика и Швеция	Делийская декларация	6/II/198 5
134.	сл/566	Германская Демокра- тическая Республика	Личное послание Эрика Хонеккера главам государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Танзании и Швеции	18/II/1985
135.	CD/568	Группа 21	Заявление Группы 21	20/II/1985
136.	CD/570	Советский Союз	Совместное советско-американ- ское заявление	27/II/1985
137.	CD/571	Соединенные Штаты Америки	Совместное американо-советские заявление	5/111/1985
138.	ср/580	Бельгия	Выдержки из речи премьер-министра Бельгии г-на Вильфрида Мартенса, произнесенной 15 марта 1985 года в парламенте	20/III/1985

139.	съ/596	Болгария	Послание Председателя Государствен- ного Совета Народной Республики Болгарии Тодора Живкова Премьер- министру Индии Радживу Ганди от 30 апреля 1985 года	17/VI/1985		
140.	CD/633	Австралия, Новая Зеландия	Договор о безъядерной зоне южной части Тихого океана	15/VIII/1985		
3.	Предотвраще	ние ядерной вой	ны, включая все связанные с этим вопро	<u>сы</u> 1/		
	II. KOHΦEP	енция по разору	жению (CD) (продолжение)			
21.	CD/515/Rev.1	. Гр упп а 21	Проект мандата Специального коми- тета по пункту 3 повестки дня Конференции по разоружению	18/VII/1985		
22.	с л /569	Советский Союз	Ответ Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунисти- ческой партии Советского Союза, Председателя Президиума Верхов- ного Совета СССР К.У. Черненко на обращение аргентинского дви- жения "Призыв ста во имя жизни", опубликованное 14 февраля 1985 года	21/II/1985		
23.	CD/578	Федеративная Республика Германии	Рабочий документ: Предотвращение ядерной войны, включая все связан- ные с этим вопросы — вопросы для рассмотрения Конференцией	18/III/ 1 985		
24.	CD/581	Австралия	Предотвращение ядерной войны	27/III/ 1 985		
25.	CD/592	Чехословакия	Заявление Группы социалистических стран в связи с 40-летием Победы над гитлеровским фашизмом	29/I V /1985		
26.	CD/603 и Add.l		Доклад Генерального секретаря по вопросу о предотвращении ядерной войны (резолюция 39/148P)	25/VI/1985		
27.	съ/608	Румыния	Рабочий документ: Предотвращение ядерной войны, включая все связан- ные с этим вопросы	8/VII /1985		
4.	Химическое	оружие				
	IV. КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (CD) (продолжение)					
232.	CD/541	Австралия	Проверка непроизводства химического оружия (также издан под условным обозначением CD/CW/WP.87)	9/XI/1984		
	<u>1</u> / Другие до	окументы, котор	ые, по мнению их авторов, имеют отноше:	ние к этому		

¹/ Другие документы, которые, по мнению их авторов, имеют отношение к этому пункту, можно найти в разделе по пункту 2 — "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение".

				CD/528/Add.2 page 5
233.	CD/546		Доклад Специального комитета по химическому оружию о его работе в период с 14 января по 1 февраля 1985 года (также издан под услов-ным обозначением CD/CW/WP.97)	1/II/1985
234.	ന്ത/551		Решение об учреждении вновь Спе- циального комитета по химическому оружию	8/II/1985
235.	യ/5 7 5	Соединенное Королевство	Проверка отказа от производства кими- ческого оружия: предложения по про- цедурам инспекции и обмену данными (также издан под условным обозначе- нием CD/CW/WP.100)	6/III/1985
236.	ගා/585	Испания	Письмо Постоянного представителя Испании от 25 марта 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее документ, озаглавленный "Проверка отказа от производства химического оружия"	2/IV/1985
237.	ന്ത/589	Соединенное Королевство	Конвенция о запрещении химического оружия: органы и структура организации	11/IV/1985
238.	ന്ത/598	Норвегия	Письмо Постоянного представителя Норвегии от 19 июня 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее исследовательский доклад, озаглавленный "Проверка соблюдения Конвенции по химическому оружию. Отбор и анализ проб боевых химических веществ в зимних условиях. Часть IV"	20/VI/1985
239.	CD/600	Норвегия	Проверка соблюдения Конвенции по хи- мическому оружию. Отбор и анализ проб боевых химических веществ в зим- них условиях	20/VI/1985
240.	CD/601	Норвегия	Проверка предполагаемого применения боевых химических веществ в зимних условиях	20/VI/1985
241.	ന്ത/605	Китай	Уничтожение химического оружия (также издан под условным обозначе- нием CD/CW/WP.114)	4/VII/1985
242.	CD/613	Югославия	Разрешенные виды деятельности - меры проверки (также издан под условным обозначением CD/CW/WP.115)	10/ ∀ II/1985
243.	CD/614	Финляндия	Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Финляндии от 12 июля 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее документ "Воздушный контроль как средство контроля за химическим разоружением; С.2. Разработка и оценка основных методов, часть І"	12/ V III/1985

244.	cn/ 615	Советский Союз	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 15 июля 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее заявление ТАСС, опубликованное 11 июля 1985 года	15/VII/1985
245.	CD/617	Исламская Республика Иран	Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представитель— ства Исламской Республики Иран от 19 июля 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее "Доклад специалистов, назначенных Генераль— ным секретарем для расследования утверждений Исламской Республики Иран о применении химического оружия"	22/ ∀ II/1985
246。	CD/619	Япония	Использование системы дистанционной проверки, применяемой в связи с (ядерными) гарантиями, для проверки соблюдения Конвенции по химическому оружию	23/ V II/1985
247.	CD/620	Германская Демократи- ческая Республика	Национальные меры по проверке осуществления Конвенции о запрещении кимического оружия (также издан под условным обозначением CD/CW/WP.119)	23/VII/1985
248.	cn/6 23	Исламская Республика Иран	Письмо Временного поверенного в де- лах Постоянного представительства Исламской Республики Иран от 18 июля 1985 года на имя Президента Конферен- ции по разоружению	26/ V II/1985
249。	CD/627	Федеретивная Республика Германии	Проверка непроизводства боевых хими- ческих веществ с помощью инспекций гражданской химической промышленности	1/VIII/1985
250.	CD/630	Франция	Ликвидация запасов химического ору- жия: необратимая нейтрализация средств производства	5/VIII/1985
251。	CD/632	Швеция	Всеобъемлющий подход к разработке режимов химикатов в будущей Кон- венции по химическому оружию	20/VIII/1985
252.	CD/636		Доклад Специального комитета по химическому оружию Конференции по разоружению	23/VIII/1985
	VI. PAEOUM	E ДОКУМЕНТЫ С ПЕ	HUAJIBHOFO KOMUTETA IIO XUMUYECKOMY OPYK	OIN
90.	CD/CW/WP.98		План организации работы на сессии 1985 года	27/II/1985
91.	CD/CW/WP.99	Председатель Рабочей группы А	Базисный документ Председателя	4/III/1985

92.	CD/CW/WP.100	Соединенное Королевство	Проверка отказа от производства химического оружия: предложения по процедурам инспекции и обмену данными (также издан под условным обозначением CD/575)	6/III/1985
93.	CD/CW/WP.101	Председатель Рабочей группы С	Рабочий документ Председателя по программе работы; рассмотрение вопросов путем определения различных позиций и мнений, касающихся соблюдения	13/III/1985
94.	CD/CW/WP.102	Председатель Рабочей группы В	Рабочий документ Председателя по повестке дня заседаний с 20 по 27 марта	20/111/1985
95.	CD/CW/WP.103	Председатель Рабочей группы А	Базовый документ Председателя	22/III/1985
96.	CD/CW/WP.104	Председатель Рабочей группы А	Базисный документ Председателя	4/IV/1985
97.	CD/CW/WP.105	Председатель Рабочей группы А	Базовый документ Председателя	12/IV/1985
98.	CD/CW/WP.106	Председатель	Рабочая группа С	12/IV/1985
99•	CD/CW/WP.107	•	Доклад Председателя консультаций открытого состава Специального комитета по химическому оружию	22/IV/1985
100.	CD/CW/WP.108		Доклад Председателя Рабочей груп- пы В	22/IV/1985
101.	CD/CW/WP.109		Доклад Председателя Рабочей груп- пы А	22/IV/1985
102.	. CD/CW/WP.110		Доклад Председателя Рабочей груп- пы С	22/IV/1985
103.	. CD/CW/WP.111		Предварительная программа работы второй части сессии 1985 года	14/VI/1985
104	. CD/CW/WP.112	Пакистан	Конвенция о запрещении химиче- ского оружия: вопрос о принятии решений	19/VI/1985
105	. CD/CW/WP.113	Федеративная Республика Германии	Проверка непроизводства химиче- ского оружия	25/VI/1985

106.	CD/CW/WP.114	Китай	Уничтожение химического оружия (также издан под условным обо- значением CD/605)	4/VII/1985
107.	CD/CW/WP.115	Югославия	Разрешенные виды деятельности: меры проверки (также издан под условным обозначением CD/613)	10/VII/1985
108.	CD/CW/WP.116/	Председатель Рабочей группы С	Статья VII: Национальные меры по осуществлению	12/VII/1985
109.	CD/CW/WP.116/ Rev.1	Председатель Рабочей группы С	Статья VII: Национальные меры по осуществлению	2/VIII/1985
110.	CD/CW/WP.117	Китай	Разъяснения делегации Китая по документу CD/605 (CD/CW/WP.114)	16/VII/1985
111.	CD/CW/WP.118	Пакистан	Запрещение применения гербицидов	22/VII/1985
112.	CD/CW/WP.119	Германская Демократиче- ская Респуб- лика	Национальные меры по проверке осуществления Конвенции о запрещении химического оружия (также издан под условным обозначением CD/620)	23/VII/1985
113.	CD/CW/WP.120	Польша	Критерии просьбы о проверке на месте и объяснения отказа в просьбе (будет рассматриваться в рамках Статьи IX)	31/VII/1985
114.	CD/CW/WP.121	Австралия	Проверка непроизводства - разра- ботка критерия контроля за непе- ренаправлением	31/VII/1985
115.	CD/CW/WP.122	Председатель Рабочей группы С	Статья VIII: Консультативный комитет	2/VIII/1985
116.	CD/CW/WP.123		Доклад Председателя консультаций открытого состава Специального комитета по химическому оружию	5/VIII/1985
117.	CD/CW/WP.123/ Corr.l		Доклад Председателя консультаций открытого состава Специального комитета по химическому оружию	12/VIII/1985
118.	CD/CW/WP.124		Доклад Рабочей группы В	7/VIII/1985

119.	CD/CW/WP.125		Доклад Рабочей группы А	7/VIII/1985
120.	CD/CW/WP.126		Доклад Рабочей группы С	9/VIII/1985
121.	CD/CW/WP.127		Проект доклада Специального комитета по химическому оружию Конференции по разоружению	12/VIII/1985
5.	Предотвращени	е гонки вооружени	й в космическом пространстве	
	IV. КОНФЕРЕН	ция по разоружени	Ю (CD) (<u>продолжение</u>)	
25.	CD/579	Китай	Основная позиция Китая по вопросу о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве	19/III/1985
26.	CD/584		Гешение об учреждении Специального комитета по пункту 5 повестки дня, озаглавленному: "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве"	1/IV/1985
27.	CD/606	Канада	Письмо Постоянного представителя Канады от 2 июля 1985 года, препровождающее двухтомный сборник стенографических отчетов Конференции по разоружению и рабочих документов, представленных Конференции по вопросу о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве	4/VII/1985
28.	CD/607	Группа социа- листических государств	Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве — рабочий документ группы социалистических государств (также издан под условным обозначением CD/OS/WP.3)	5/VII/1985
29.	CD/611	Советский	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 9 июля 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровеждающее текст ответа Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза М.С. Горбачева на обращение "Союза обеспокоенных ученых", опубликованного 6 июля 1985 года	- o
30.	CD/618	Канада	Обзор международного права, относящегося к контролю над вооружениями и космическому пространству (также издан под условным обозначением CD/OS/WP.6)	-

31.	CD/637	Соединенное Королевство	Основные международные соглашения, применимые к космическому пространству или каким-либо иным образом прямо или косвенно связанные с ним рабочий документ (также издан под условным обозначением CD/OS/WP.7)	30/VIII/1985
32.	CD/639	Советский Союз	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 21 автуста 1985 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее тексты документов, связанных с предложением СССР "Основные направления и принципы международного сотрудничества в мирном освоении космического пространства в условиях его немилитаризации"	21/VIII/1985
33.	CD/641		Доклад Специального комитета по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве	26/VIII/1985
		ДОКУМЕНТЫ СПЕЦИА ИЙ В КОСМИЧЕСКОМ	ЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ГОНКИ ПРОСТРАНСТВЕ	
1.	CD/OS/WP.1		Список документов Конференции по разоружению, касающихся пункта 5 повестки дня: "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве"	
2.	CD/OS/WP.2	-	Список резолюций Генеральной Ассамб- леи, касающихся пункта 5 повестки дня, переданных Генеральным секретарем Ор- ганизации Объединенных Наций Конферен- ции по разоружению	27/VI/1985
3.	CD/OS/WP.3	Группа социа- листических стран	Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве - рабочий документ группы социалистических стран (также издан под условным обозначением CD/607)	5/VII/1985
4.	cd/os/wp.4	Группа социа- листических стран	Программа работы Специального комитета по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, предложенная группой социалистических стран	8/VII/1985
5.	CD/OS/WP.5		Программа работы на 1985 год	10/VII/1985
6.	CD/OS/WP.6	Канада	Обзор международного права, относяще- гося к контролю над вооружениями и космическому пространству (также из- дан под условным обозначением CD/618)	23/VII/1985
7.	cd/os/wp.7	Соединенное Королевство	Основные международные соглашения, применимые к космическому пространству или каким-либо иным образом прямо или косвенно связанные с ним (также издан под условным обозначением CD/637)	29/VII/1985 -

8. CD/OS/WP.8 Швеция Предложения Швеции, касающиеся 1/VIII/1985 предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве CD/OS/WP.9 9. Группа социа- Выводы, сделанные группой социа-5/VIII/1985 листических стран из рассмотрения листических стран Специальным комитетом вопросов. включенных в его программу работы

6. Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающи ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия

IV. КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (CD) (продолжение)

36. CD/628 Решение об учреждении вновь Специ- 2/VIII/1985

ального комитета по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения

ядерного оружия

37. CD/640 Доклад Комитета Конференции по 22/VIII/1985

разоружению

Документы зала заседаний Специального комитета по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия

13. CD/SA/CRP.14 Проект доклада Комитета Конферен- 13/VIII/1985 и Corr.1

ции по разоружению (только на

английском языке)

14. CD/SA/CRP.14/Rev.1 Проект доклада Комитета Конферен- 19/VIII/1985

ции по разоружению

7. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие

А. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия

В. Радиологическое оружие

III. КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (CD) (продолжение)

25. CD/590 Канада Письмо Постоянного представителя 17/IV/1985

Канады от 15 апреля 1985 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее сборник стенографических отчетов и рабочих документов по вопросу о радиологическом оружии

26.	CD/594	Группа социа- листических государств	Запрещение радиологического оружия и запрещение нападений на ядерные объекты	12/VI/1985	
27.	CD/635		Доклад Специального комитета по ра- диологическому оружию	22/VIII/1985	
	IV. PABO	чие документы специ	АЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАДИОЛОГИЧЕСКОМУ О	PYKNIO	
79.	CD/RW/WP.59		Программа работы Специального коми- тета по радиологическому оружию	19/VI/1985	
80.	CD/RW/WP.60		Расписание	19/VI/1985	
81.	CD/RW/WP.61	Китай	Некоторые соображения в отношении охвата ядерных объектов	2/VII/1985	
82.	CD/RW/WP.62	Китай	Некоторые соображения об "Определе- нии и критерии "радиологического оружия"	16/VII/1985	
83.	CD/RW/WP.63 и Rev.1		Предложения председателя в отношении проекта элементов по "Сфере охвата, определениям и критериям"	16/VII/1985 5/VIII/1985	
84.	CD/RW/WP.64 и Rev.1		Предложения председателя в отношении элемента "Использование в мирных целях"	1/VIII/1985 6/VIII/1985	
85.	CD/RW/WP.65 и Rev.l		Предложения председателя в отношении элемента "Ядерное разоружение"	8/VIII/1985 12/VIII/1985	
86.	CD/RW/WP.66		Проект доклада Специального комитета по радиологическому оружию	8/VIII/1985	
87.	CD/RW/WP.67		Предложение председателя в отношении проекта элементов приложения, каса- ющегося статьи II b)	12/VIII/1985	
8.	Всеобъемлющая программа разоружения				
	IV. КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (CD) (продолжение)				
94.	CD/634		Доклад Специального комитета по все- объемлющей программе разоружения	23/VIII/1985	
	VII. РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ СПЕЦИ ПРОГРАММЕ РАЗОРУЖЕНИЯ		циального комитета по всеобъемлющей		
72.	CD/CPD/WP.7	72	Рабочий документ группы социалисти- ческих стран по пункту 8 повестки дня Конференции по разоружению, оза- главленному "Всеобъемлющая программа разоружения"	7/III/1985	

73.	CD/CPD/WP.73	Предложение Соединенных Штатов Америки относительно пунктов 5 и 6 раздела V.A. документа CD/415	17/IV/1985
74.	CD/CPD/WP.74	Предложение делегации Союза Советских Социалистических Республик относительно текста пункта проекта Всеобъемлющей программы разоружения, касающегося двусторонних советско-американских переговоров	17/IV/1985
75.	CD/CPD/WP.75	Предложение делегации Аргентины относительно пункта Всеобъемлющей программы разоружения, касающегося переговоров между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик по ядерным и космическим вооружениям	17/VI/1985
76.	CD/CPD/WP.76	Предложение делегации Аргентины отно- сительно пункта Всеобъемлющей про- граммы разоружения, касающегося пре- дотвращения гонки вооружений в косми- ческом пространстве	21/VI/1985
77.	CD/CPD/WP.77	Предложение французской делегации об изменении представленного делегация-ми Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик проекта текста по пунктам 5 и 6 раздела А главы V приложения к документу CD/415(CD/CPD/WP.73 и 74)	25/VI/1985
78.	CD/CPD/WP.78	Предложение делегации Франции относи- тельно пункта Всеобъемлющей программы разоружения, касающегося многосторон- них переговоров по ядерному разоруже- нию	9/VII/1985
79.	CD/CPD/WP.79	Текст Всеобъемлющей программы разору- жения, представленный Норвегией, Сое- диненным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Шта- тами Америки, Федеративной Республикой Германии и Францией	· ·
80.	CD/CPD/WP.80	Предложение делегации Югославии по пункту 4 с) раздела Е главы V Все-объемлющей программы разоружения относительно создания зоны мира в районе Средиземноморья	5/VIII/1985

81.	CD/CPD/WP.81	Секретариат	Результаты рассмотрения текстов для Всеобъемлющей программы ра- зоружения	5/VIII/1985
82.	CD/CPD/WP.82		Предложение делегации Королевства Марокко по пункту 4 с) раздела Е главы V Всеобъемлющей программы разоружения относительно создания зоны мира в районе Средиземноморья	9/VIII/1985

CD/643 27 September 1985 RUSSIAN Original: English

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
И ЗАМЕСТИТЕЛЯ ГЛАВЫ ДЕЛЕГАЦИИ ГЕРМАНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
ОТ 25 СЕНТЯБРЯ 1985 ГОДА НА ИМЯ ПРЕЗИДЕНТА КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,
ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ СОВМЕСТНЫЙ ТЕКСТ ПИСЕМ, НАПРАВЛЕННЫХ 13 СЕНТЯБРЯ 1985 ГОДА
Г-НОМ ЭРИХОМ ХОНЕККЕРОМ, ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ЕДИНОЙ
ПАРТИИ ГЕРМАНИИ И ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА ГЕРМАНСКОЙ
ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, И Г-НОМ ЛЮБОМИРОМ ШТРОУГАЛОМ,
ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОМ ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ, Г-НУ ХЕЛЬМУТУ КОЛЮ, КАНЦЛЕРУ
ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ

13 сентября 1985 г. г-н Эрих Хонеккер, Генеральный секретарь Социалистической единой партии Германии, Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики, и г-н Любомир Штроугал, Премьер-министр Чехословацкой Социалистической Республики, направили письма г-ну Хельмуту Колю, канцлеру Федеративной Республики Германии. В письмах содержится предложение о том, чтобы Чехословацкая Социалистическая Республика, Германская Демократическая Республика и Федеративная Республика Германии начали переговоры о создании в Европе зоны, свободной от химического оружия.

Мы просим, чтобы прилагаемый текст этих писем был распространен в качестве документа Конференции.

(подпись)

Милош Вейвода

Посол,
Постоянный представитель
Чехословацкой Социалистической
Республики при Отделении
Организации Объединенных
Наций в Женеве

(подпись)

Вальтер Крутш

Полномочный Министр,
Заместитель главы делегации
Германской Демократической
Республики на Конференции
по разоружению

СОВМЕСТНЫЙ ТЕКСТ ПИСЕМ, НАПРАВЛЕННЫХ 13 СЕНТЯЕРЯ 1985 ГОДА Г-НОМ ЭРИХОМ ХОНЕККЕРОМ, ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ЕДИНОЙ ПАРТИИ ГЕРМАНИИ, ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА ГЕРМАНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, И Г-НОМ ЛЮБОМИРОМ ШТРОУГАЛОМ, ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОМ ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, Г-НУ ХЕЛЬМУТУ КОЛЮ, КАНЦЛЕРУ ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ (Перевод)

"Правительства Германской Демократической Республики и Чехословацкой Социалистической Республики полагают, что существует практическая возможность ликвидации
химического оружия и, более того, создания в Европе зоны, свободной от химического
оружия. Это явилось бы средством достижения того, чтобы запасы химического оружия, существующие в регионе, были ликвидированы и чтобы на территории Европы не
были развернуты никакие новые, чрезвычайно опасные виды такого оружия, особенно
бинарное оружие. Именно эта позиция была отражена в переговорах между СЕПГ и
СДПГ о создании зоны, свободной от химического оружия, которые имели своим результатом представление известной Вам политической инициативы.

Подобно ядерному оружию, химическое оружие является наиболее опасным средством массового уничтожения. Запрещение и полная ликвидация химического оружия являются делом исключительной важности. Необходимы решительные усилия глобального и регионального характера. Правительства ГДР и Чехословакии неуклонно выступают за разработку всеобъемлющей конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и его уничтожения.

Кроме того, они убеждены, что региональные соглашения о создании зон, свободных от химического оружия, явились бы конкретными мерами по укреплению доверия и запрещению химического оружия во всем мире. Ввиду этого правительства ГДР и Чехословакии готовы заключить с правительством Федеративной Республики Германии соглашение, которое имело бы своим результатом ликвидацию химического оружия на территории этих стран, расположенных вдоль линии, разделяющей два военно-политических союза.

Делая это предложение, они - как соседи ФРГ - котели бы способствовать сокращению вооружений в Центральной Европе в качестве формы конкретного действия по сохранению мира и безопасности. Мы решительно убеждены, что предложение, внесенное двумя правительствами, может привести к соответствующему соглашению. Такое соглашение могло бы иметь важное значение для укрепления безопасности в Европе и способствовало бы совместным усилиям, направленным на устранение опасности применения химического оружия в Европе. Правительства ГДР и Чехословакии предлагают правительству Федеративной Республики Германии начать переговоры о создании зоны, свободной от химического оружия, которая включала бы прежде всего территории этих трех государств. В коде этих переговоров ГДР и Чехословакия готовы изложить свои соображения относительно затрагиваемых проблем. Они исходят из того, что ФРГ, со своей стороны, представит собственные конкретные предложения и соображения и что соглашение о создании зоны, свободной от химического оружия, должно быть открытым для присоединения всех других заинтересованных государств."

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/644 21 October 1985 RUSSIAN Original: English

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ ОТ
16 ОКТЯБРЯ 1985 ГОДА НА ИМЯ ПРЕЗИДЕНТА КОНФЕРЕНЦИИ ПО
РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ИДЕНТИЧНЫЕ ОТВЕТЫ КАНЦЛЕРА
ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ Г-НА ГЕЛЬМУТА КОЛЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ПРАВИТЕЛЬСТВА ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ И ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА
ГЕРМАНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Конференция была ознакомлена с содержанием писем, направленных канцлеру Федеративной Республики Германии г-ну Гельмуту Колю соответственно Председателем правительства Чехословацкой Социалистической Республики и Председателем Государственного совета Германской Демократической Республики (см. документ CD/643). В этих письмах содержалось предложение начать переговоры о создании зоны, свободной от химического оружия.

Г-н Коль ответил на эти письма 27 сентября 1985 года. Основная часть текста его ответных писем, идентичных в обоих случаях, прилагается. Я был бы признателем за распространение этого текста в качестве документа Конференнии.

В своих письмах канцлер Коль подчеркивает огромное значение, которое Федеральное правительство придает ведущимся переговорам по вопросу о всеобъемлющем запрещении химического оружия во всем мире, и считает, что все нерешенные вопросы, связанные с запрещением химического оружия, следует обсуждать в рамках этих переговоров. По мнению Федерального правительства, существующая угроза, которую представляет химическое оружие, относится не только к конкретным регионам, как, например, Европа, но и к другим частям мира, что указывает на настоятельную необходимость сосредоточения всех усилий на быстром заключении договора о запрещении химического оружия во всем мире, а это не в меньшей мере отвечало бы интересам нейтральных и неприсоединившихся стран, находящихся за пределами предложенной зоны.

(подпись) Геннинг Вегенер Посол Я с интересом отметил Ваше письмо от 12 сентября 1985 года, в котором содержится предложение о том, чтобы правительство Федеративной Республики Германии вступило в переговоры по вопросу о химическом оружии с правительством Чехословацкой Социалистической Республики и правительством Германской Демократической Республики. Как Вам известно, Федеральное правительство активно работает на соответствующем форуме, а именно Конференции по разоружению в Женеве, над договором о всеобъемлющем запрещении и представило ряд конкретных предложений, которым было уделено много внимания; в частности, оно представило модель всеобъемлющей проверки на переговорах в 1982 году. В 1979 и 1984 годах оно провело международные семинары по теме проверки, в работе которых приняли участие дипломаты и эксперты Конференции по разоружению в Женеве. В 1985 году Федеральное правительство продолжало свои усилия в работе над договором о всеобъемлющем запрещении химического оружия во всем мире. Оно убеждено, что продолжению этих усилий нет целесообразной альтернативы.

В соответствии с политикой Федеративной Республики Германии, направленной на достижение путем переговоров совместных решений в области разоружения и контроля над вооружениями, служащих прочной гарантией мира, я предлагаю, чтобы наши делегации вступили в переговоры в рамках Конференции по разоружению в Женеве с целью обсуждения еще не решенных вопросов, касающихся договора о запрещении химического оружия во всем мире. Работая совместно над решением этой центральной проблемы, наши правительства смогут внести ценный вклад в содействие ведущимся в Женеве переговорам.

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/645*
3 December 1985
RUSSIAN
Original: English/Russian

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ БОЛГАРИИ
ОТ 28 ОКТЯБРЯ 1985 ГОДА НА ИМЯ ПРЕЗИДЕНТА КОНФЕРЕНЦИИ ПО
РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ТЕКСТ ЗАЯВЛЕНИЯ
ГОСУДАРСТВ — УЧАСТНИКОВ ВАРШАВСКОГО ДОГОВОРА,
ПРИНЯТОГО НА СОВЕЩАНИИ ПОЛИТИЧЕСКОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО
КОМИТЕТА, СОСТОЯВШЕМСЯ В СОФИИ 22-23 ОКТЯБРЯ 1985 ГОДА

Имею честь настоящим препроводить текст Заявления, принятого высшими представителями Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Социалистической Реслублики Румынии, Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Социалистической Республики на совещании Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора, состоявшемся в Софии, 22/23 октября 1985 года.

Прощу Вас распространить текст настоящего письма и Заявление в качестве официального документа Конференции по разоружению.

(полимсь) КОНСТАНТИН ТЕЛЛАЛОВ

Посол Постоянный представитель

^{*} Переиздается по техническим причинам.

Приложение

ЗАЯВЛЕНИЕ, ОПУБЛИКОВАННОЕ 23 ОКТЯБРЯ 1985 ГОДА В СОФИИ ПОЛИТИЧЕСКИМ КОНСУЛЬТАТИВНЫМ КОМИТЕТОМ ВАРШАВСКОГО ПОГОВОРА

За устранение ядерной угрози и поворот к лучшему в европейских и мировых делах

Высшие представители Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Социалистической Республики Руминии, Соща Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Социалистической Республики, собравшиеся в Софии 22-23 октября 1985 года на совещание Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора, обстоятельно рассмотрели обстановку в Европе и обменялись мнениями по ключевым проблемам международных отношений в целом, уделив главное внимание насущным задачам борьбы за устранение ядерной опасности и упрочение мира. Состоялось также плодотворное обсуждение актуальных вопросов дальнейшего развития сотрудничества государств — участни-ков Варшавского Договора.

Сознавая ответственность перед своими народами и человечеством за судьбы мира в Европе и во всем мире и руководствуясь стремлением добиться перелома к лучшему в нинешнем тревожном развитии международных дел, участники совещания совместно заявляют следующее.

l.

В последние годы резко усилилась международная напряженность. Мир приблизился к такой черте, за которой события могут выйти изпод контроля.

Стремительно идет вверх кривая гонки вооружений. Размещение американских ядерных ракет средней дальности в ряде западноевропейских стран НАТО создало новую опасную ситуацию на континенте, винудило Советский Союз и некоторые другие социалистические страны принять ответные меры.

Особую тревогу вызывает угроза распространения гонки вооружений на космическое пространство, что привело бы к дестабилизации всей стратегической обстановки, превратило космос в новый источник смертельной опасности для человечества. Причины роста напряженности и военной опасности кроются в политике империализма, прежде всего США, которые не скрывают, что преследуют цель достижения военного превосходства, чтобы диктовать свою волю другим народам и государствам.

Ни при каких обстоятельствах государства - участники Варшавского Договора не поступятся безопасностью своих народов. Они не стремятся к достижению военного превосходства, но и не допустят военного превосходства над собой. Они - решительные противники гонки вооружений, ее эскалации и выступают за обеспечение равновесия сил на наиболее низком уровне.

Главной целью их внешней политики было и остается устранение угрозы ядерной войны, снижение уровня военного противостояния, развитие международных отношений в духе мирного сосуществования и разрядки. Они исходят из того, что идеологические расхождения не должны переноситься на межгосударственные отношения и подрывать их стабильность, что ныне, как никогда, необходимо активное вза-имодействие всех государств, всех сил, выступающих за нормализацию международной обстановки. На это направлен широкий комплекс предложений государств - участников Варшавского Договора и других миролюбивых стран. Политический дивлог между государствами с различным общественным строем, выступления реалистически мыслящих кругов, активность антивоенных движений, всех сил мира говорят о том, что вполне достижими возврат к разрядке и ее распространение на все области межгосударственных отношений, поворот к надежной безопасности и сотрудничеству.

Для такого поворота необходимо покончить с политикой силы и конфронтации. Все государства должны строго соблюдать принципы уважения национальной независимости и суверенитета, неприменения силы или угрозы силой, нерушимости границ и территориальной це-лостности, мирного разрешения споров, невмешательства во внутренние дела, равноправия и другие общепризнанные нормы международных отношений. Недопустимы клеветнические кампании, в искаженном свете представляющие положение в тех или иных странах, их политику. Ничем не может быть оправдано вмешательство во внутренние дела других стран и народов, проведение политики государственного терроризма. Никто не должен посягать на суверенное право каждого народа жить и трудиться при той социально-политической системе, которую он свободно избирает.

Поворот к лучшему в международных делах требует нового поджода в политике, соответствующего реальностям современного мира, взаимной сдержанности. Необходими безотлагательные меры, которые позволили бы остановить гонку вооружений и предотвратить ее распространение на космическое пространство, добиться резкого сокращения вооружений, прежде всего ядерных. В этой связи было отмечено важное значение советско-американских переговоров в женеве по комплексу вопросов, касающихся космических и ядерных вооружений - стратегических и средней дальности. Участники совещания
поддерживают конструктивную позицию Советского Союза, направленную
на практическое решение задачи предотвращения гонки вооружений в
Космосе и ее прекращения на земле, его крупную новую инициативу предложение о том, чтобы СССР и США договорились о полном запрете
на ударные космические вооружения и осуществлении действительно
радикального, на 50 процентов, сокращения своих достигающих территории друг друга ядерных вооружений.

Руководители союзных социалистических государств считают, что предстоящая советско-американская встреча на высшем уровне должна содействовать смягчению нынешней опасной напряженности в мире, ослаблению военной угрозы, достижению взаимоприемлемых решений, направленных на прекращение гонки вооружений и реальное продвижение к разоружению.

2.

Важнейшим направлением в борьбе за устранение ядерной угрозы является прекращение нинешнего опасного хода событий, снижение уровня военного противостояния в Европе. Европейская безопасность, как и международная безопасность в целом, не может быть обеспечена военними средствами, военной силой. Прочного мира на континенте можно достичь только на пути разрядки, разорушения, укрепления доверия и развития международного сотрудничества.

Необходимо остановить дальнейшее размещение ядерного оружия на континенте и повести дело к его сокращению. Государства - участники Варшавского Договора со всей решимостью выступают за полное освобождение Европы от ядерного оружия как средней дальности; так и тактического.

Существенным шагом на этом пути было бы достижение — в целях облегчения договоренности о скорейшем взаимном сокращении ядерных средств средней дальности в Европе — соответствующего соглашения отдельно, вне непосредственной связи с проблемой космических и стратегических вооружений.

В этом плане исключительно важными являются такие односторонние акции доброй воли, предпринятие Советским Союзом, как мораторий на размещение в Европе советских ракет средней дальности, а также снятие советской стороной с боевого дежурства того количества ракет СС-20, которое было развернуто в его европейской зоне дополнительно в ответ на развертывание в Европе американских ракет средней дальности.

В нынешний момент весьма важно, чтобы все государства континента, и прежде всего страны НАТО и Варшавского Договора, активно содействовали усилиям, направленным на сокращение и устранение ядерных вооружений из Европы, достижение успеха на переговорах по этим вопросам, предотвращение опасности ядерной войны. Большая ответственность за судьбы европейского и всеобщего мира ложится на те государства, на территории которых уже происходит или намечается размещение ядерных ракет средней дальности.

На совещании была выражена полная поддержка инициативам создания безъядерных зон в различных частях европейского континента, в частности на севере Европы и на Балканах, а также коридора, свободного от ядерного оружия, вдоль линии, разделяющей страны НАТО и Варшавского Договора в Центральной Европе.

Государства, представленные на совещании, напоминают о своих предложениях, обращенных к странам — членам НАТО и сохраняющих актуальность, провести прямые переговоры относительно:

- заключения Договора о взаимном неприменении военной силы и поддержании отношений мира между государствами участниками Варшавского Договора и государствами членами Североатлантического союза, который был бы открыт также для всех европейских и других заинтересованных стран,
 - неувеличения и сокращения военных расходов,
 - освобождения Европы от химического оружия.

Они поддерживают усилия правительств ГДР и ЧССР по созданию зоны, свободной от химического оружия, в Центральной Европе.

Государства — участники Варшавского Договора высказывают за скорейшую договоренность на переговораж в Вене по взаимном сокращению вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе и предлагают начать с сокращения советских и американских войск.

Они выступают за выработку на Стокгольмской конференции в ближайшем будущем существенных взаимодополняющих мер по укреплению доверия и безопасности в Европе как политического, так и военного жарактера.

Развитию общеевропейского сотрудничества, торгово-экономических связей между странами — членами Совета Экономической Взаимопомощи и Европейского экономического сообщества помогли бы установление прямых деловых отношений между этими организациями, контакты между ними по конкретным вопросам. Укреплению доверия и взаимопонимания, добрососедских отношений в Европе противоречат призывы к пересмотру границ между европейскими государствами, их социально-политического строя. Послевоенные границы на континенте нерушимы. Всякие попытки прямо или косвенно посягать на них означали бы подрыв устоев мирного устройства в Европе, ставили бы под угрозу мир и безопасность народов. Уважение нынешних территориально-политических реальностей - необходимое условие нормальных отношений между европейскими государствами.

В этой связи было указано на опасность оживления реваншистских сил, прежде всего в Федеративной Республике Германии. Поощрение реваншизма официальными и иными кругами где бы то ни было идет вразрез с интересами обеспечения мира, разрядки и сотрудничества на континенте, с заключенными в 70-х годах договорами и соглашениями, с Хельсинкским заключительным актом.

Было подчеркнуто большое значение состоявшегося 10 лет назад совещания руководителей европейских государств, США и Канады, принявшего важнейшие принципы и положения, на которых должны основываться безопасность и сотрудничество в Европе. Оно явилось убедительным проявлением реалистической политики, доброй воли и готовности учитывать законные интересы каждой страны. Заключительный акт совещания, пронизанный дужом разрядки, выдержал испытание временем и, как подтвердила недавняя встреча министров иностранных дел в Хельсинки, остается долгосрочной программой общеевропейского сотрудничества.

В настоящее время жизненно необходимо углублять на этой основе политический диалог между европейскими странами в различных формах и на различных уровнях в интересах оздоровления обстановки на континенте, укреплять взаимное доверие. Государства, представление на совещании, выражают готовность к поиску новых форм экономического и научно-технического сотрудничества с западноевропейскими странами на основе равноправия и взаимной выгоды. Они готовы также развивать сотрудничество в деле охраны окружающей среды, в сфере культуры, образования, здравоохранения и в других вопросах. Они выступали и неуклонно выступают за полное обеспечение прав человека во всех областях при уважении суверенитета государств.

Государства - участники Варшавского Договора будут и впредь конструктивно участвовать в работе общеевропейских форумов, в том числе проходящего ныне в Будапеште культурного форума. Они намерены продолжать усилия, для того чтобы многосторонний процесс, начатый в Хельсинки, уверенно и сбалансированно продвигался

CD/645 Annex page 6

вперед. Важную роль в этом плане должна, по их мнению сыграть предстоящая в 1986 году в Вене встреча представителей государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Государства, представленные на совещании, неизменно выступают за то, чтобы все принципы и положения Хельсинкского заключительного акта последовательно претворялись в жизнь всеми подписавшими его странами. Развитие на этой основе межгосударственных отношений способствовало бы превращению Европы в континент прочного мира и взаимовыгодного сотрудничества. Кардинальная задача нашего времени - остановить гонку вооружений, в первую очередь ядерных, и перейти к разоружению.

Крупным практическим вкладом в решение этой задачи явилось бы осуществление Советским Союзом и Соединенными Штатами ряда перво-очередных мер. Речь идет, прежде всего, о том, чтобы приостановыть все работы по созданию, испытаниям и развертыванию ударных космических вооружений, включая противоспутниковые средства, заморозить уже существующие ядерные вооружения на нынешних количественных уровнях с максимальным ограничением их модернизации и с одновременным премращением создания, испытаний и развертывания новых видов и типов таких вооружений, прекратить развертывания новых видов и дальности в Европе. Эти шаги могли бы быть осуществлены еще до выработки соглашения между СССР и США по всему комплексу вопросов, касающихся ядерных и космических вооружений.

Интересы прекращения гонки ядерных вооружений настоятельно требуют осуществления и такой меры, как прекращение любых ядерных взрывов. На совещании была выражена поддержка введенного Советским Союзом одностороннего моратория на такие взрывы. Дело теперь прежде всего за США.

Этой же цели отвечало бы принятие Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки взаимного обязательства воздерживаться от размещения любого ядерного оружия на территории государств, где такого оружия нет, и не наращивать запасов ядерного оружия, а также не заменять его на новое в тех странах, где оно уже размещено.

Добрый пример могли бы подать СССР и США и в деле сдерживания гонки неядерных вооружений.

Участники совещания предлагают, чтобы СССР и США взяли на себя обязательство не создавать и не производить новых видов обичных вооружений, сопоставимых по своим разрушительным возможностям с оружием массового уничтожения.

Они предлагают также заморозить, по состоянию на 1 января 1986 года, численность вооруженных сил СССР и США, в том числе за пределами их национальных территорий.

Эффективной мерой ограничения гонки вооружений по всем направлениям явилось бы взаимное неувеличение, начиная с очередного финансового года, военных бюджетов СССР и США. На совещании выражена поддержка нового предложения СССР о международном сотрудничестве в мирном освоении космического пространства в условиях его немилитаризации, внесенного на рассмотрение сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Реализация этой важной инициативи позволила бы не только надежно оградить человечество от пагубных последствий гонки вооружений в космосе, но и сделать объединенными усилиями решительный рывок к новым высотам в развитии науки и техники на благо всех народов.

Государства - участники совещания, являясь последовательными сторонниками повсеместного и полного устранения ядерного оружия, заявляют, что остаются в силе выдвинутые ими ранее предложения об отказе всех ядерных держав от применения такого оружия первыми, всеобъемлющем запрещении его испытаний и недопущении его дальнейше-го распространения в любой форме.

Они считают, что государства, не обладающие ядерным оружием и не имеющие его на своей территории, имеют полное право на надежные международно-правовые гарантии того, что против ниж не будет применено ядерное оружие.

В современных условиях приобретает все большую остроту и неотложность задача полного запрещения и ликвидации жимического оружия,
включая его особо опасную бинарную разновидность. При взаимном
проявлении реализма и доброй воли эта задача вполне разрешима,
включая проблему контроля за соблюдением соответствующего международного соглашения, Участники совещания считают, что общим усилиям по полному запрещению жимического оружия содействовала бы международная договоренность о его нераспространении, и готовы участвовать в выработке такой договоренности.

Посударства, представленные на совещании, вновь призывают к проведению конкретных переговоров с целью достижения соглашений об ограничении и сокращении будь то на глобальном или региональном уровнях обычных вооружений, обуздании гонки вооружений на морях и океанах.

Они подтверждают также свою неизменную позицию в пользу того, чтобы были предприняты новые усилия в международном масштабе в целях ликвидации иностранных военных баз и вывода войск с чужих территорий.

Государства — участники совещания считают необходимым повысить эффективность действующих многосторонних форумов — Женевской конференции по разоружению, Стокгольмской конференции, Венских переговоров — начать продуктивное обсуждение тех вопросов ограничения

вооружений и разоружения, которые в настоящее время переговорами не охвачены. Нет такого вида оружия, которое они не были бы готовы ограничить, сократить, изъять из арсеналов и уничтожить навсегда на основе соглашения с другими государствами, при соблюдении принципа равенства и одинаковой безопасности.

Государства — участники Варшавского Договора всегда самым внимательным образом рассматривали любые конструктивные инициативы по проблемам ограничения и сокращения вооружений. Так они будут поступать и впредь.

Представленные на совещании социалистические государства выступают за повышение вклада в дело прекращения гонки вооружений и разоружения такого представительного форума, как Организация Объединенных Наций.

Созданная 40 лет тому назад народами антифашистской коалиции с целью избавления нынешнего и грядущих поколений от бедствий войны, поддержания мира и безопасности, Организация Объединенных Наций превратилась в универсальную организацию, которая должна в полной мере выполнять свое главное назначение — быть центром согласования действий наций в пользу предотвращения войны. Строгое соблюдение высоких целей и принципов, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций, — необходимая предпосылка сохранения мира.

4.

В ходе обмена мнениями по другим международным вопросам высшие руководители Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Союза Советских Социалистических Республики Румынии, Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Социалистической Республики подчеркнули готовность представленных на совещании государств к активному взаимодействию со всеми заинтересованными странами в целях быстрейшего урегулирования существующих конфликтных ситуаций и предствращения возникновения новых очагов напряженности в Азии, Африке, Латинской Америке и других районах мира.

Мир неделим, и любой локальный конфликт в нинешней напряженной международной обстановке чреват опасностью перерастания в столкновения крупного, даже глобального масштаба. Необходимо решительно покончить с империалистической политикой силы и вмешательства во внутренние дела других стран, с актами агрессии, разрешать конфликтные ситуации и споры между государствами мирным путем, полностью уважать право каждого народа на самостоятельное определение своей судьбы.

Государства — участники Варшавского Договора поддерживают борьбу народов Латинской Америки за независимость и социально- экономический прогресс. Они осудили агрессивные действия против Никарагуа, над которой нависла опасность прямого вооруженного вторжения, и выразили солидарность с этой страной. Была подтверждена поддержка социалистической Кубы, в адрес которой не прекращаются угрозы.

Проблеми Центральной Америки могут и должни решаться без вмещательства извне, политическими средствами, исключающими интервенцию, угрозы и давление.

Участники совещания выразили твердое убеждение, что всеобъемпющее, справедливое и прочное урегулирование на Ближнем Востоке
может быть достигнуто только коллективными усилиями всех заинтересованных сторон на основе полного вывода израильских войск со всех
оккупированных с 1967 года арабских территорий, осуществления законных прав арабского народа Палестины, включая право на самоопределение и создание собственного независимого государства, обеспечения права всех государств этого района на независимое существование
и развитие. Практическим путем к этому является проведение под
эгидой Организации Объединенных Наций Международной конференции по
Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных сторон, включая
Организацию освобождения Палестины. Рашению проблем Ближнего Востока способствовало бы укрепление единства арабских стран и палестинского движения.

Интересам укрепления мира в этой части земного шара отвечали бы урегулирование внутриливанских проблем на основе национального согласия самих ливанцев и сохранения суверенитета и территориальной целостности Ливана, скорейшее прекращение войни между Ираном и Ира-ком, стабилизация обстановки в районе Персидского залива.

На совещании била подчеркнута необходимость справедливого политического урегулирования импрской проблеми путем переговоров на основе соответствующих решений Организации Объединенных Наций с учетом законных интересов обекх общин и сохранения Республики Кипр как независимого, суверенного, единого и территориально целостного, неприсоединившегося государства.

Участники совещания поддерживают усилия, предпринимаемые на переговорах между Афганистаном и Пакистаном через личного представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с целью достижения политического урегулирования.

Была высказана поддержка усилиям и инициативам Корейской Народно-Демократической Республики, направленным на упрочение мира и стабильности на Корейском полуострове, мирное демократическое объединение Кореи. Особое значение имеют упрочение мира и сотрудничества в Азии и бассейне Тихого океана, разрешение политическими средствами проблем, существующих в Юго-Восточной Азии, укрепление доверия и безопасности в этих регионах.

Насущным делом является превращение в зону мира Индийского океана, созыв с этой целью международной конференции.

Интересам обеспечения всеобщей безопасности служат усилия государств южной части Тихого океана по созданию безъядерной зоны.

При рассмотрении положения на Юге Африки была выражена поддержка самоотверженной борьбе намибийского народа под руководством СВАПО за свободу и независимость своей страны, подчеркнута необжодимость немедленного предоставления независимости Намибии. Участники совещания решительно осуждают политику апартеида, проводимую в ЮАР, массовые репрессии против коренного африканского населения, настаивают на прекращении поддержки расистского режима Претории. Они требуют положить конец агрессивным действиям, вмещательству, военной интервенции империалистических сил против Анголы и других государств Юга Африки.

Государства - участники Варшавского Договора поддерживают предложение СРР о принятии на сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций призыва к государствам, находящимся в состоянии конфликта, немедленно прекратить военные действия и перейти к переговорам, а также обращения ко всем государствам членам Организации Объединенных Наций разрешать конфликты и споры политическим путем.

Была отмечена растущая роль движения неприсоединившихся стран в международных делах. Полностью уважая самостоятельность этого движения, принципы, на которых оно основано, социалистические государства, представленные на совещании, готовы и впредь активно сотрудничать с неприсоединившимися странами в борьбе за устранение военной угрозы, разоружение и мир, за разрядку напряженности, против неоколониализма и расизма, за национальную независимость, в решении международных экономических проблем.

Они твердо выступают за нормализацию международных связей в области экономики, науки и техники, за устранение каких бы то ни было искусственных препятствий и дискриминационных ограничений, за меры укрепления доверия в экономических отношениях, за перестройку на справедливой и демократической основе всей системы международных экономических отношений, установление нового международного экономического порядка, ликвидацию слаборазвитости.

CD/645 Annex page 12

Неотложного урегулирования требует проблема внешнего долга развивающихся стран, которая является одним из тяжелых последствий колониализма и неоколониализма, фактором осложнения международной жизни. Социалистические государства выступают за упорядочение международных валютно-финансовых отношений, за то, чтобы они не становились средством политического давления и вмешательства во внутренние дела. Участники совещания высказываются за скорейшее начало конкретных деловых переговоров в рамках Организации Объединенных Наций с участием всех государств в целях глобального и справедливото решения наиболее важных международных экономических проблем, включая проблему внешней задолженности.

Государства — участники Варшавского Договора рассматривают вопросы обеспечения мира и международной безопасности, прекращения гонки вооружений и перехода к разоружению в тесной связи с решением других глобальных проблем, с которыми сталкивается человечество: преодолением экономической отсталости, ликвидацией общирных зон голода, нищеты, эпидемических болезней, неграмотности, обеспечением растущих потребностей человечества в энергетических, сырьевых и продовольственных ресурсах, защитой природной среды, мирным освоением Мирового Океана и космоса.

Если эти проблемы не будут решаться объединенными усилиями мирового сообщества, неизбежно их дальнейшее обострение, образование
новых источников международной напряженности. Необходимое условие
успешного решения этих проблем - прекращение гонки вооружений, существенное сокращение военных расходов государств, в первую очередь
обладающих крупным военным потенциалой, направление части сэкономленных средств на экономические и социальные нужды развивающихся
стран.

В настоящее время благодаря достижениям научно-технической революции и развитию процесса интернационализации хозяйственной жизни человечества стало возможным осуществление международных программ научно-исследовательских и опитно-конструкторских работ, создание техники и технологии, способных многократно увеличить производительность общественного труда. Важно, однако, на что будут нацелени такие программи.

участники совещания убеждени, что в современных условиях необходимо подчинить международное научно-техническое сотрудничество
исключительно мирным целям и придать ему глобальный характер.
Это будет самой надежной гарантией того, что новие достижения человеческого гения не станут причиной раздора между нациями, а будут
коллективно использованы ими во всеобщих интересах. Единую глобальную программу в этой области можно было бы подчинить таким целям,
как использование электроники, робототежники, бмотежнологие,
ядерной физики и других ключевых направлений современной науки и
техники для решения общечеловеческих задач. Государства — участники совещания заявляют, что они готовы внести весомый вклад в
разработку и осуществление такой программи.

В нынешней международной обстановке особенно большое значение приобретает укрепление солидарности и единства социалистических стран, объединенных общностью коренных интересов и целей строительства социализма и коммунизма, марксистско-ленинским мировозэрением. В этой связи участники совещания подчеркнули важнейшую роль рожденного Варшавским Договором военно-политического союза, который вот уже 30 лет надежно оберегает мирный созидательный труд братских народов, является важным фактором сохранения мира в Европе и в мире в целом.

Решение о продлении срока действия Варшавского Договора, единодушно принятое союзными государствами, отражает их непреклонную волю укреплять дружбу и сотрудничество, сообща проводить согласованный курс в международных делах.

Государства - участники Варшавского Договора будут и впредь последовательно осуществлять курс на повышение эффективности взаимного сотрудничества во всек сферах на основе гармоничного сочетания их национальных и интернациональных интересов. Они намерены в возрастающей степени объединять усилия в целях динамичного социально-экономического развития братских стран на базе ускорения научно-технического прогресса, дальнейшего повышения благосостояния их народов. Большое значение они придают быстрейшей реализации мер по расширению экономического и научно-технического сотрудничества и кооперирования, углублению социалистической экономической интеграции, намеченных экономическим совещанием стран - членов СЭВ на высшем уровне, особенно на приоритетных направлениях.

Участники совещания выразили решимость и далее ресширять взаимный обмен опытом социалистического, коммунистического строительства, всемерно способствовать развитию связей между братскими партиями, контактов между правительствами и парламентами, министерствами и ведомствами, общественными организациями и трудовыми колпективами. Они намерены углублять сотрудничество в области науки, культуры и образования, поощрять расширение туризма и местных связей, общение между гражданами.

Убежденные в том, что взаимодействие социалистических стран отвечает интересам каждой из них и мировой системы социализма в целом, государства, представленные на совещании, будут и впредь стремиться к развитию отношений и разностороннего сотрудничества со всеми другими социалистическими государствами. В этой связи они заявляют о своей готовности взаимодействовать с Китайской Народной Республикой в борьбе за мир, социализм, против империализма.

CD/645 Annex page 14

Участники совещания напоминают, что раскол Европы на противостоящие военные группировки не был выбором социалистических стран. Однако пока существует военный блок НАТО и сохраняется угроза европейскому и всеобщему миру, социалистические государства будут укреплять свой оборонительный союз. В то же время они подтверждают свою готовность к одновременному роспуску организации Варшавского Договора и НАТО, а в качестве первого шага — ликвидацию их военных организаций.

В ходе совещания в Софии его участники подчеркнули великое, всемирно-историческое значение победы свободолюбивых народов над гитлеровским фашизмом и японским милитаризмом, 40-летие которой было широко отмечено народами планеты.

Исторический опыт показал: никакая сила не в состоянии сломить волю народов, отстаивающих свою свободу и независимость, обречены на неминуемое поражение любые попытки сокрушить социалистический строй, народы должны быть бдительными в отношении происков импермалистических кругов, вынашивающих планы установления мирового
господства. Уроки второй мировой войны подтверждают и другое:
необходимо и возможно активное сотрудничество государств, в том
числе принадлежащих к разным социальным системам, в борьбе против
агрессии и войны, за мир и всеобщую безопасность. И добиваться
этого надо пока не поздно, пока не начали падать бомбы и взлетать
ракеты.

Государства — участники Варшавского Договора обращаются к правительствам и народам всех стран Европи и других континентов с призывом объединить усилия в борьбе против нависшей над человечеством угрозы всеобщего уничтожения, решать все, даже самые острые и сложные международные проблемы политическими средствами, путем переговоров, продуктивного диалога на основе учета законных интересов сторон. Различия в мировоззрении, политических и иных убеждениях не должны быть препятствием для этого. Действуя активно и сплоченно, силы мира в состоянии предотвратить ядерную катастрофу, обеспечить высшее право народов — право на мирную жизнь, самостоятельное и свободное развитие.

За Народную Республику Болгарию

Тодор ЖИВКОВ

Генеральный секретарь IIK Болгарской коммунистической партии, Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии

За Венгерскую Народную Республику

SHOW KAHAP

Генеральный секретарь Венгерской социалистической рабочей партии

За Германскую Демократическую Республику

3DMX XOHEKKEP

Генеральный секретарь ЦК Социалистической единой партии Германии, Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики

За Польскую Народную Республику

Войцех ЯРУЗЕЛЬСКИЙ

Первый секретарь ЦК Польской объединенной рабочей партии, Председатель Совета Министров Польской Народной Республики

За Социалистическую Республику Румынию

Николае ЧАУШЕСКУ

Генеральный секретарь Румынской коммунистической партии, Президент Социалистической Республики Румынии

За Союз Советских Социалистических Республик

M.C. POPEAUEB

Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Советского Союза

За Чехословацкую Социалистическую Республику

Густав ГУСАК

Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Чехословакии, Президент Чехословацкой Социалистической Республики

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/646 11 December 1985 RUSSTAN Original: English

ПИСЬМО ПОСТОЯННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И ГЕРМАНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОТ 11 ДЕКАБРЯ 1985 ГОДА НА ИМЯ ПРЕЗИДЕНТА КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ОТВЕТЫ НА ПИСЬМА Г—НА ГЕЛЬМУТА КОЛЯ ОТ 27 СЕНТЯБРЯ 1985 ГОДА

8 ноября 1985 г. Правительство Чехословацкой Социалистической Республики и Правительство Германской Демократической Республики направили ответы на письма г-на Гельмута Коля от 27 сентября 1985 г., касающиеся предложения двух указанных стран начать переговоры по созданию в Европе зоны, свободной от химического оружия. В этих ответах содержится предложение по проведению консультаций между представителями министерств иностранных дел Федеративной Республики Германии, Чехословацкой Социалистической Республики и Германской Демократической Республики параллельно с переговорами в Женеве, которые предлагает провести г-н Гельмут Коль.

Просьба воспроизвести прилагаемый текст ответов в качестве документа Конференции.

(Подпись) Милош Вейвода Посол,

Постоянный Представитель
Чехословацкой Социалистической
Республики при Отделении
Организации Объединенных Наций
в Женеве

(Подпись) Гаральд Розе Посол.

Постоянный Представитель Германской Демократической Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве

GE.85-65134

Ответ Правительства Чехословацкой Социалистической Республики на письмо г-на Гельмута Коля от 27 сентября 1985 года

Федеральное министерство иностранных дел Чехословацкой Социалистической Республики выражает свое уважение Посольству Федеративной Республики Германии и имеет честь сообщить следующее:

Правительство Чехословацкой Социалистической Республики приняло к сведению письмо Федерального канцлера Федеративной Республики Германии д-ра Гельмута Коля от 27 сентября 1985 г., касающееся вопросов химического оружия.

Как известно Правительству Федеративной Республики Германии, Чехословацкая Социалистическая Республика всегда активно содействовала и неуклонно выступала за скорейшую разработку и принятие в рамках Конференции по разоружению в Женеве конвенции о запрещении разработки, производства и накопления химического оружия, а также за его ликвидацию в мировых масштабах.

В соответствии с этим Чехословацкая Социалистическая Республика готова согласиться с содержащимся в письме от 27 сентября 1985 г. предложением, чтобы на Конференции по разоружению в Женеве делегации Федеративной Республики Германии и Чехословацкой Социалистической Республики провели переговоры по проблемам химического оружия. Чехословацкая Социалистическая Республика исходит из того факта, что в первую очередь необходимо обсудить взаимную связь между глобальным и региональным соглашениями по химическому оружию. В то же время можно было бы попытаться найти решение незакрытого вопроса, касающегося конвенции о полном и всеобщем запрешении химического оружия.

Однако Правительство Чехословацкой Социалистической Республики твердо убеждено, что в связи с опасностью производства нового вида химического оружия - бинарного оружия - и опасности его размещения в Центральной Европе необходимо последовательно использовать все возможности для принятия даже региональных мер. Поэтому вместе с Правительством Германской Демократической Республики оно предлагает создать в Центральной Европе зону, свободную от химического оружия. Такая мера не только поддержит глобальное запрещение химического оружия, но также будет отвечать интересам укрепления безопасности и явится конструктивным вкладом в разрядку, разоружение и в укрепление взаимного доверия в Европе.

Правительство Чехословацкой Социалистической Республики предлагает, чтобы параллельно с женевскими переговорами, начать которые предлагает Федеральный канцлер д-р Гельмут Коль, представители министерств иностранных дел, уполномоченные правительствами Федеративной Республики Германии, Чехословацкой Социалистической Республики и Германской Демократической Республики, приступили к консультациям для обсуждения вопросов, связанных с созданием зоны, свободной от химического оружия. Время и место таких консультаций можно было бы согласовать по дипломатическим каналам.

Федеральное министерство иностранных дел Чехословацкой Социалистической Республики пользуется настоящей возможностью, чтобы еще раз передать Посольству Федеративной Республики Германии заверения в своем глубочайшем уважении.

Ответ Правительства Германской Демократической Республики на письмо господина Гельмута Коля от 27 сентября 1985 года

Правительство Германской Демократической Республики приветствует заинтересованность в заключении всеобъемлющего соглашения о запрещении химического оружия, которую канплер Федеративной Республики Германии, доктор Гельмут Коль, выразил в своем письме от 27 сентября 1985 года.

Как известно Правительству Федеративной Республики Германии, Германская Демократическая Республика на Конференции по разоружению в Женеве последовательно
выступала за скорейшее заключение конвенции о запрещении разработки, производства
и накопления химического оружия, а также за его полную ликвидацию. Германская
Демократическая Республика активно участвует в работе соответствующих комитетов и
представила конкретные предложения в отношении решения ряда существенных вопросов.
В связи с этим ГДР, разумеется, готова принять содержащееся в письме от 27 сентября
1985 года предложение о том, чтобы на Конференции по разоружению в Женеве делегации
ФРГ и ГДР провели переговоры по проблемам химического оружия. ГДР придерживается
той точки зрения, что такие переговоры должны главным образом касаться взаимосвязей
между глобальным и региональным соглашениями о запрещении химического оружия. В то
же время можно было бы попытаться найти решение незакрытых вопросов, касающихся
конвенции о всеобщем запрещении химического оружия.

Однако Правительство Германской Демократической Республики твердо убеждено в том, что в связи с возникшей опасностью производства и размещения в Центральной Европе нового вида химического оружия — бинарного оружия — нельзя упускать ни одной возможности применения региональных мер для запрещения химического оружия. Поэтому вместе с Правительством Чехословацкой Социалистической Республики оно предложило создать в Центральной Европе зону, свободную от химического оружия. Такая региональная мера способствовала бы не только всемирному запрещению химического оружия, но также явилась бы конструктивным вкладом в разрядку, разоружение и взаимное доверие в Европе для обеспечения большей безопасности. Участие двух германских государств в создании в центре Европы зоны, свободной от химического оружия, явилось бы конкретным шагом к обеспечению того, чтобы с немецкой земли никогда более не началась ни одна война и чтобы эта земля впредь была только оплотом мира.

Правительство Германской Демократической Республики предлагает, чтобы уполномоченные представители министерств иностранных дел Германской Демократической Республики, Федеративной Республики Германии и Чехословацкой Социалистической Республики начали проведение консультаций по созданию зоны, свободной от химического оружия, параллельно с переговорами делегации в Женеве, провести которые предлагает федеральный канцлер, доктор Гельмут Коль. Время и место таких консультаций можно было бы согласовать по дипломатическим каналам.

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/647 20 December 1985 ORIGINAL: RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК ОТ 19 ДЕКАБРЯ 1985 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ МАТЕРИАЛ, ОЗАГЛАВЛЕННЫЙ "ЯДЕРНЫЕ ВЗРЫВЫ — ПОД ЗАПРЕТ", КОТОРЫЙ БЫЛ ОПУБЛИКОВАН 19 ДЕКАБРЯ 1985 ГОДА

Направляю Вам материал, озаглавленный "Ядерные вэрывы — под запрет, который был опубликован 19 декабря 1985 года. Прошу Вас принять соответствующие меры для его распространения в качестве официального документа Конференции по разоружению.

(подпись) М. СЫТЕНКО Посол, Постоянный представитель СССР

ЯДЕРНЫЕ ВЗРЫВЫ - ПОД ЗАПРЕТ

С той поры, как летом 1945 года ядерное оружие, подобно злому духу, оказалось выпущенным из недр Манхэттенского проекта, человечество ведет упорную борьбу за ограничение, а в конечном счете
ликвидацию этого средства массового уничтожения. Борьба против
ядерного оружия стала международным, в полном смысле слова общемировым движением, объединяющим представителей самых различных классов, идеологий и профессий. И это понятно. Ведь речь идет об устранении угрозы самой жизни на земле, обеспечении мирного будущего
для нынешнего и грядущих поколений.

Важной составной частью этой проблемы является вопрос о прекращении испытаний ядерного оружия. Общеизвестно, что испытания —
это своего рода мотор, подталкивающий вперед гонку ядерных вооружений. Благодаря испытаниям происходит отработка новых, все более
совершенных и грозных типов такого оружия, повышается их, так
сказать, "качество". А это, в свою очередь, питает и процесс дальнейшего накапливания ядерной взрывчатки в количественном отношении — в виде боеголовок крылатых ракет, МБР, ракет подводных лодок
и т.п.

В самое последнее время выявился еще один, исключительно опасный аспект ядерных экспериментов — в скважинах и штольнях невадского полигона в США ведется отработка лазеров, инициируемых ядерными взрывами, в расчете на использование таких устройств в "звездных войнах", над составлением планов которых бъется амери-канская стратегическая мысль.

Словом, продолжение ядерных испытаний - источник роста напряженности и военной угрози, углубления недоверия между народами.

Именно поэтому Советский Союз с самого начала ядерной эри последовательно виступал и выступает за прекращение испытаний ядерного оружия. Надо сказать, что усилия советской стороны, всех миролюбивых сил в этом направлении не пропали даром. В начале 60-х
годов был заключен ныне действующий многосторонний договор, запретивший проведение ядерных испытаний в трех средах. По Договору
1974 года СССР и США условились ограничить мощность подземных взрывов ядерного оружия пределом в 150 килотонн. По советско-американскому Договору 1976 года строгие правила вводились и применительно
к подземным ядерным взрывам в мирных целях. Существенный прогресс
был достигнут на проводившихся в свое время трехсторонних (с участием СССР, США и Англии) переговорах о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия, то есть во всех средах – в атмосфере, в космосе, под водой и под землей.

К сожалению, Договоры 1974 и 1976 годов до сих пор остаются не ратифицированными, и не по вине СССР. Отнюдь не по нашей инициативе оказались прерванными и трехсторонние переговоры.

Полное прекращение ядерных взрывов остается, таким образом, одной из назревших проблем современной международной политики.

М.С.Горбачев подчеркивает: "Чем дальше, тем острее становится вопрос о прекращении ядерных испытаний. И прежде всего потому, что
был бы положен конец созданию новых и совершенствованию существующих видов ядерного оружия. Потому, далее, что без испытаний, без
обновления постепенно шел бы процесс отмирания ядерных арсеналов,
омертвления ядерного оружия. Потому, наконец, что нельзя дальше
допускать, чтобы ядерные взрывы, а они исчисляются сотнями — уродовали нашу прекрасную Землю, усиливая тревогу за то, как будут
жить на ней будущие поколения."

Озабоченность мировой общественности продолжающимися ядерными испытаниями, решительные настроения в пользу того, чтобы положить им конец, проявились в известном обращении лидеров шести государств различных континентов мира — Аргентини, Греции, Мексики, Индии, Танзании и Швеции—о том, чтобы СССР и США договорились об обоюдном прекращении ядерных испытаний. Они призвали также к скорейшему заключению Договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия. С аналогичным призывом вновь выступила недавно и Генеральная Ассамблея ООН. Широкое международное звучание получило обращение на этот счет группы виднейших ученых — лауреатов Нобелевской премии, адресованное руководителям СССР и США.

Стремясь сдвинуть с мертвой точки вопрос о прекращении испытаний, Советский Союз летом нынешнего года выступил с крупной
инициативой: с 6 августа он в одностороннем порядке прекратил все
виды ядерных взрывов и призвал правительство США поступить аналогичным образом. Как было заявлено, советский мораторий будет действовать до I января 1986 г., но может быть продлен и дальше, если США
со своей стороны присоединятся к мораторию.

Предпринимая этот шаг, Советское правительство исходило из желания остановить дальнейшее наращивание и совершенствование ядерных арсеналов, продолжающиеся вот уже свяще 40 лет. Иными словами, совместный советско-американский мораторий на любые ядерные взрывы стал бы крупной вехой на пути к устранению ядерной опасности.

Решение Советского Союза высоко оценено во всем мире и нашло широкую поддержку. По-иному, однако, по крайней мере до сего.

времени, подошли к нему в Вашингтоне. Под всякого рода наду-

аргументации, там постарались оставить наши обращения об установлении совместного моратория без позитивного отклика. Интенсивная программа подземных испытаний ядерного оружия в США продолжается.

Все это не может не вызывать законной озабоченности. Ведь если администрация США будет и дальше игнорировать призыв отказаться от проведения ядерных взрывов, это приведет к тому, что обязательства СССР по одностороннему мораторию после объявленного срока, до которого остается совсем немного времени, утратят свою силу. И по понятным причинам — перед лицом военных приготовлений за океаном СССР не может жертвовать интересами своей безопасности, безопасности своих союзников и друзей.

Советские люди, однако, вовсе не за то, чтобы соревнование в ядерной области продолжалось. Необходимо сделать все, чтобы созданный усилиями СССР благоприятный шанс для прекращения ядерных испитаний не был упущен. Хотя времени для этого остается, повторяем, в обрез, его тем не менее достаточно, чтобы принять правильное и взвешенное решение.

Необходимо ясно осознать: если есть действительное намерение вести дело к остановке гонки ядерных вооружений, то взаимный мораторий не может вызывать возражений, а польза от него была бы большая. Прекращение ядерных взрывов — это вопрос, по которому можно добиться конкретных результатов уже сейчас, притом весомых и осязаемых. Крупным было бы политическое значение такого совместного шага СССР и США — он дал бы вполне определенный сигнал и другим ядерным державам, создал бы качественно новую ситуацию, гораздо более благоприятную для позитивного развития процесса, начатого в результате советско-американской встречи на высшем уровне в Женеж

для принятия эффективных практических мер по свертыванию гонки вооружений.

Реальным шагом в том же направлении явилось бы, несомненно, и возобновление трехсторонних переговоров о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия. Советская сторона готова сделать это незамедлительно, в самом начале будущего года.

При рассмотрении вопроса о моратории на ядерние взриви на Западе, и прежде всего в США, ссилаются на трудности контроля. Между тем хорошо известно, что и Советский Союз, и США располагают весьма совершенными национальными техническими средствами, позво-ляющими надежно обеспечивать уверенность сторон в том, что мораторий соблюдается.

Дополнительной гарантией эффективности контроля явился бы и отказ — как это сделал сейчас Советский Союз — от проведения любых ядерных взрывов — как в военных, так и в мирных целях. На фоне молчащих испытательных полигонов, в условиях непроведения мирных ядерных взрывов ни одна из сторон не пошла бы на нарушение моратория, не рискуя взять на себя тяжкое бремя политической ответственносты за подобный шаг перед всей мировой общественностью.

В целях повышения эффективности контроля —а СССР имеет в этом непосредственную заинтересованность — советская сторона поддержала и идею использования международной системы проверки.

Для этого можно воспользоваться, например, предложением шести государств относительно создания на их территориях специальных станщий наблюдения за выполнением договоренности о прекращении испытаний.

Советский Союз готов пойти еще дальше. Он за то, чтобы при установлении сейчас взаимного моратория на ядерные взрывы договориться с США и о некоторых мерах контроля на местах для

устранения возможных сомнений в соблюдении такого моратория.

Таким образом, проблема контроля не может рассматриваться в качестве препятствия к достижению соглашения о взаимном моратории. Она вполне разрешима, и Советский Союз предлагает конкретные пути ее взаимоприемлемого урегулирования.

Чтобы совместный советско-американский мораторий на любые ядерные взрывы стал реальностью, необходимо одно- политическая воля продвигаться по пути принятия конкретных мер, направленных на свертывание гонки вооружений и устранение военной угрозы. Иначе говоря, по пути реализации позитивных итогов женевской встречи.

Хотелось бы надеяться, что в Вашингтоне будет проявлен конструктивный подход по вопросу о моратории. Интересы всех народов, в том числе и народа США, настоятельно требуют прекращения ядерных испытаний. У американской администрации есть все возможности откликнуться на чаяния людей — договориться с Советским Союзом о совместном моратории на любые ядерные взрывы.

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/648 CD/CW/NP.128, 10 January 1986 RUSSIAN Original: French

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ БОЛГАРИЙ И ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ РУМЫНИИ ОТ 10 ЯНВАРЯ 1986 ГОДА НА ИМЯ ПРЕЗИДЕНТА КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАКЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ-ПРИЗЫВ ПРЕЗИДЕНТА СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ РУМЫНИИ НИКОЛАЕ ЧАУШЕСКУ И ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ БОЛГАРИИ ТОДОРА ЖИВКОВА О СОЗДАНИИ НА БАЛКАНАХ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ХИЛИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ

Имеем честь настоящим направить Вам ЗАЯВЛЕНИЕ-ПРИЗЫВ Президента Социалистической Республики Румынии Николае ЧАУШЕСКУ и Председателя Государственного совета Народной Республики Болгарии Тодора ЖИВКОВА о создании на Балканах зоны, свободной от химического оружия, подписанное в Бухаресте 22 декабря 1985 года.

Просим Вас предпринять необходимые меры для распространения указанного Заявления в качестве официального документа Конференции по разоружению.

(подпись) Временный поверенный в делах Ливиу ПАУНЕСКУ

(подпись) По

Константин ТЕЛЛАЛОВ

ЗАЯВЛЕНИЕ-ПРИЗЫВ

Президента Социалистической Республики Румынии Николае Чаушеску и Председателя Государственного совета Народной Республики Болгарии Тодора Живкова о создании на Балканах зоны, свободной от химического оружия

Президент Социалистической Республики Румынии Николае Чаушеску и Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии Тодор Живков,

рассмотрев развитие международной обстановки и, в частности, проблемы, связанные с укреплением мира и безопасности в Европе, и выражая свое глубокое беспокойство по поводу крайне напряженного положения, существующего на континенте и во всем мире,

отмечая серьезную опасность, которую представляют собой продолжение гонки вооружений, испытания, производство и размещение новых ядерных вооружений и других средств массового уничтожения,

подчеркивая необходимость приложить все усилия для освобождения Европы от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения,

подтверждая твердое намерение своих стран решительно добиваться превращения Балкан в зону, свободную от ядерного оружия, зону мира и сотрудничества и выступая за принятие и развертывание новых мер и инициатив в этом направлении,

исходя из того, что исследования, испытания и производство химического оружия в последние годы продолжали расширяться, и считая, что это еще больше усиливает опасность уничтожения цивилизации и жизни на Земле,

считая, что заключение эффективной и поддающейся контролю международной конвенции внесет вклад в полное запрещение химического оружия, подтверждая, что их страны готовы принять участие в ее разработке, и приветствуя усилия, направленные на создание в Центральной Европе зоны, свободной от химического оружия,

стремясь содействовать упрочению мира и безопасности на Балканах,

заявляют, что Румыния и Болгария со всей решительностью выступают против химического оружия, являющегося одним из средств массового уничтожения,

обращаются с торжественным призывом к главам государств и правительств балканских стран объединить усилия всех государств этого региона с целью превращения Балкан в зону, свободную от химического оружия,

предлагают немедленно начать переговоры с целью заключения между балканскими странами соглашения, запрещающего испытания, производство, приобретение и накопление на их территории всех видов химического оружия.

Объявление Балкан зоной, свободной от химического оружия, явилось бы важным шагом на пути к полному освобождению Европы от одного из чрезвычайно опасных видов оружия и внесло бы вклад в укрепление доверия и сотрудничества между странами и народами этого региона.

Воплощение этого призыва в жизнь внесло бы эффективный вклад в усилия, направлени на всеобщее и полное запрещение кимического оружия и уничтожение имеющихся запасов, и стимулировало бы переговоры, которые ведутся по этому вопросу.

Президент Социалистической Республики Румынии и Председатель Государственного сов та Народной Республики Болгарии выражают уверенность, что ЗАЯВЛЕНИЕ-ПРИЗЫВ о создании на Балканах зоны, свободной не только от ядерного оружия, но также и от кимического оружия, найдет положительный отклик у глав государств и правительств этого региона и что ответственность за судьбы своих народов, общие интересы мира и безопасности на Балканах, в Европе и во всем мире возьмут верх над различиями в системах и всеми иными различиями.

николае чаушеску

тодор живков

Президент Социалистической Республики Румынии Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/649 20 January 1986 ORIGINAL: RUSSIAN

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК ОТ 20 ЯНВАРЯ 1986 ГОДА НА ИМЯ ПРЕЗИДЕНТА КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ЦК КПСС М.С.ГОРБАЧЕВА ОТ 15 ЯНВАРЯ 1986 ГОДА

Направляю Вам Заявление Генерального секретаря Ци МПСС М.С. Горбачева от 15 яндаря 1986 года. Прошу Вас принять соответствующие меры для его распространения в качестве официального документа Конференции по разоружению.

(Подпись) В. ИСРАЭЛЯН Чтен Коллегии МИД СССР, Представитель СССР на Конференции по разорумению

ЗАЯВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРИ ЦК КИСС И.С. ГОРБАЧЕВА

Начал отсчитывать свои дни новый, 1986 год. Это будет важный, можно сказать, поворотный год в истории Советского государства, год XXVII съезда КПСС. Съезд определит главные рубежи политического, социально-экономического и духовного развития советского общества вплоть до следующего тысячелетия. Он примет программу ускорения нашего мирного строительства.

Все усилия КПСС направляются на то, чтобы обеспечить дальнейшее улучшение жизни советского народа.

Нужен перелом к лучшему и на мендународной арене. Его ждут, его требуют народы Советского Союза, народы всего мира.

Исходя из этого, в самом начале нового года Политбюро ЩК КПСС и Советское правительство приняли решение о ряде крупных, принципиального характера внешнеполитических акций. Их смысл — в максимальной степени содействовать улучшению международной обстановки. Они продиктованы необходимостью преодолеть негативные, конфронтационные тенденции, нараставшие в последние годы, расчистить пути к свертыванию гонки ядерных вооружений на Земле и ее предотвращению в космосе, общему уменьшению военной опасности, становлению доверия в качестве неотъемлемого компонента отношений между государствами.

ī.

Главная из этих акций - конкретная, рассчитанная на точно определенный период времени программа полной ликвидации ядерного оружия во всем мире.

Советский Союз предлагает, демствул поэтапно и последовательно, осуществить и завершить процесс освобождения земли от ядерного оружия в течение ближайших 15 лет, до конца нынешнего столетия.

XX век подарил человечеству энергию атопа. Но это великое завоевание разума может стать для людей орудием самоуничтожения.

Можно ли разрешить это противоречие? пы убеждены, что да. Найти эффективные пути ликвидации ядерного оружия - посильная задача, если взяться за ее решение безотлагательно.

Советский Союз предлагает начать с 1986 года осуществление программы освобождения человечества от страка перед ядерной катастрофой. Тото, что этот год объявлен ООН международным годом мира, служит дополнительным политическим и нравственным стимулом. Здесь требуется стать выше национального эгонзма, тактических расчетов, споров и раздоров, значение которых ничтожно по сравнению с сохранением главной ценности – мира, надежного будущего, Энергия атома должна служить только миру — за это неизменно выступало и выступает наше социалистическое государство.

Именно нашей стране принадлемит приоритет и в постановке еще в 1946 году вопроса о запрещении производства и применения атомного орумия, и в использовании ядерной энергии в мирных целях на благо человечества. Как практически представляет себе сегодня Советский Союз порядок сокращения ядерных вооружений - как носителей, так и боезарядов - вплоть до их полной ликвидации? В суммарном виде наши предложения сводятся к следующему.

Первый этап. В течение 5-8 лет СССР и США вдвое сокращают ядерные вооружения, достигающие территории друг друга. На остающихся у них таких носителях сохраняется не более чем по 6 000 зарядов.

Само собой разумеется, что такое сокращение возможно только при взаимном отказе СССР и США от создания, испытаний и развертывания ударных космических вооружений. Как не раз предупреждал Советский Союз, создание ударного космического оружия перечеркнет надежды на сокращение ядерных вооружений на Земле.

На первом этапе достигается и реализуется решение о полной ликвидации ракет средней дальности СССР и США в европейской зоне - как баллистических, так и крылатых - в качестве первого шага на пути освобождения европейского континента от ядерного оружия.

При этом США должны взять обязательство не поставлять свои стратегические ракеты и ракеты средней дальности другим странам, а Англия и Франция — не наращивать свои соответствующие ядерные вооружения.

С самого начала необходимо, чтобы СССР и США условились о прекращении любых ядерных вэрывов и обратились к другим государствам с призывом возможно скорее присоединиться к такому мораторию.

И если первый этап ядерного разоружения касается СССР и США, то это потому, что именно они должны показать пример другим ядерным державам. Об этон нами со всей откровенностью было заявлено президенту США Р.Рейгану во время встречи в Женеве.

Второй этап. На этом этапе, который долмен начаться не позднее 1990 года и длиться 5-7 лет, к ядерному разоружению начинают подключаться остальные ядерные державы. Поначалу они взяли бы обязательство заморозить все свои ядерные вооружения, а также не иметь их на территориях других стран.

СССР и США в этот период продолжают сокращения, о которых они договорились на первом этапе, а такие осуществляют дальнейшие меры по ликвидации своих ядерных вооружений средней дальности и замораживают свои тактические ядерные средства.

После того, как СССР и США заканчивают сокращение на 50 процентов своих соответствующих вооружений на втором этале, предпринимается еще один радикальный шаг всеми ядерными державами ликвидируется тактическое ядерное оружие, то есть средства с дальностью (радиусом действия) до 1 000 км.

На этом же этапе советско-американская договоренность о запрете на ударные космические вооружения должна была бы стать многосторонней, с обязательным участием в ней ведущих промышленных держав.

Все ядерные державы прекратили бы испытания ядерного оружия.

Был бы установлен запрет на создание неядерных вооружений, основанных на новых физических принципах, которые по своим поражающим способностям приближаются к ядерным или другим средствам массового уничтожения.

CD/649 page 4

Третий этап начинается не позднее 1995 года, в коде которого завершается ликвидация всех еще оставшихся ядерных вооружений. И концу 1999 года на земле больше не остается ядерного оружия. Вырабатывается универсальная договоренность о том,
чтобы это оружие больше никогда не возродилось.

Имеется в виду, что будут разработаны специальные процедуры уничтожения ядерного оружия, а также демонтажа, переоборудования или уничтожения носителей. При этом будут согласовываться количества оружия, которое подлежит ликвидации на каждом этапе, места, где оно будет уничтожаться, и т.п.

Контроль за уничтожаемыми и ограничиваемыми вооружениями осуществлялся бы как национальными техническими средствами, так и путем инспекций на местах. СССР готов договариваться о любых других дополнительных мерах контроля.

Принятие предлагаемой нами программы ядерного разоружения, бесспорно, оказало бы благоприятное влияние на переговоры, ведущиеся на двусторонних и многосторонних форумах. Она определяла бы четко очерченные маршруты и ориентиры, устанавливала бы конкретные сроки для достижения договоренностей и их реализации, придавала бы переговорам целенаправленность и целеустремленность. Тем самым была бы переломлена опасная тенденция, когда темпы гонки вооружений опережают результативность переговоров.

Итак, мы предлагаем вступить в третье тысячелетие без ядерного оружия на основе взаимоприемлемых и строго контролируемых договоренностей. Если администрация Соединенных Штатов, как она не раз заявляла, привермена цели ликвидации ядерного оружия полностью и повсюду, ей предоставляется практическая возможность заняться этим на деле. Вместо того, чтобы тратить ближайшие 10-15 лет на создание нового крайне опасного для человечества оружия в космосе, которое якобы предназначено для того, чтобы сделать ядерные вооружения ненужными, не разумнее ли взяться за уничтожение самих этих вооружений - и в конечном итоге свести их к нулю? Советский Союз, повторяю, предлагает именно такой путь.

Советский Союз обращается с призывом ко всем народам и государствам, в первую очеред разумеется, ядерным, поддержать программу ликвидации до 2000 года ядерного оружия. Для любого непредубежденного человека совершенно очевидно, что в результате осуществления такой программы никто не проиграет, а в выигрыше останутся все. Речь идет о проблеме общечеловеческого значения, и решать ее можно и нужно только сообща. И чем скорее эта программа будет переводиться на язык практических дел, тем безопаснее станет жизнь на нашей планете.

II.

Руководствуясь этим же подходом и стремлением предпринять еще один практический шаг в контексте программы ядерного разорумения, Советский Союз принял важное решение.

Пы продлеваем на три месяца свой односторонний мораторий на любые ядерные взрывы, срок которого истек 31 декабря 1985 года. Такой мораторий будет действовать и дальше, если США, в свою очередь, также прекратят ядерные испытания. Мы еще раз предлагаем Соединенным штатай присоединиться к этому начинанию, значение которого очевидно буквально для всех в мире.

Ясно, что принять нам такое решение было далеко не просто. Советский Союз не может до бесконечности проявлять односторонных сдержанность в отношении ядерных испытаний. Но слишком велики ставки, высока мера ответственности, чтобы мы не испробовали все возможности для воздействия силой примера на позицию других.

Все специалисты, ученые, политики, военные сходятся на том, что прекращение испытаний действительно надежно перекрывает каналы совершенствования ядерного оружия. А эта задача - первоочередная. Одно лишь сокращение ядерных арсеналов без запрета на испытания ядерного оружия не дает выход из дилеммы ядерной угрозы, ибо модернизируется остающаяся часть, сохраняется возможность создавать все более изощренное и смертоносное ядерное оружие, опробовать его новые разновидности на испытательных полигонах.

Следовательно, прекращение испытаний - это практический шаг к ликвидации ядерных вооружений.

Хочу заранее сказать следующее. Возпожные ссылки на контроль, как на препятствие для установления моратория на ядерные взрывы, не имеют никаких оснований. Ны заявляем со всей определенностью — контроль для нас не проблема. Если США пойдут на прекращение на взаимной основе всех ядерных взрывов, должный контроль за соблюдением моратория будет полностью обеспечен национальными техническими средствами, а также с помощью международных процедур — в необходимых случаях и с инспекцией на местах. Мы приглашаем США договориться об этом.

СССР решительно за то, чтобы мораторий стал двусторонней, а потом и многосторонней акцией. Мы также за то, чтобы возобновить трехсторонние (с участием СССР, США и Англии) переговоры о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия. Это можно было бы сделать незамедлительно, уже в этом месяце. Готовы мы и к тому, чтобы без промедления начать многосторонние переговоры о запрещении испытаний в рам-ках женевской конференции по разоружению, в которых приняли бы участие все ядерные державы.

Неприсоединившиеся страны предлагают провести консультации с целью распространить действие московского Договора 1963 года о запрецении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой теперь и на не охваченные этим договором подземные испытания. Советский Союз согласен и с этим.

С лета прошлого года мы призываем Соединенные Штаты последовать нашему примеру - прекратить ядерные взрывы. Вашингтон до сих пор еще не сделал этого вопреки протестам и требованиям общественности, воле большинства государств мира. Взрывая все новые ядерные устройства, американская сторона продолжает погоню за несбыточной мечтой о военном превосходстве. Это - бесплодная и опасная политика. Политика, недостойная того уровня цивилизации, которого достигло современное общество.

Ввиду отсутствия положительной реакции от США советская сторона имела полное право начиная уже с 1 января 1986 года возобновить ядерные испытания. Если следовать привычной "логике" гонки вооружений, так, по-видилому, и следовало бы поступить.

Но все дело в том, что именно такую, с позволения сказать, логику нужно решительно ломать. Пы предпринимаем еще одну попытку в этом направлении. Иначе процесс военного соперничества превратится в лавину, когда всякий контроль над развитием

событий стал бы невозможным. Подчинять себя стихии ядерной гонки недопустимо. Это значило бы действовать вопреки голосу разума, человеческому чувству самосохранения. Требуются новые, смелые подходы, новое политическое мышление, обостренное сознание ответственности за судьбы народов.

У американской администрации вновь есть дополнительное время, чтобы взвесить наши предложения о прекращении ядерных взрывов и дать на них позитивный ответ. Именно такой реакции будут ждать от Башингтона повсюду в мире.

Советский Союз обращается с призывом к президенту и конгрессу США, к американскому народу. Возможность остановить процесс совершенствования ядерных вооружений и отработки новых таких вооружений имеется. Она не должна быть упущена. Советские предложения ставят СССР и США в равное положение. В них нет попыток перехитрить или обыграть другую сторону. Мы предлагаем вступить на путь разумных ответственных решений.

III.

Для реализации программы сокращения и ликвидации ядерных арсеналов требуется привести в движение всю существующую систему переговоров, обеспечить максимально высокий коэффициент полезного действия механизмов разоружения.

На днях в Женеве возобновляются советско-американские переговоры по ядерным и космическим вооружениям. Во время встречи с президентом Р. Рейганом в Женеве в ноябре прошлого года у нас был откровенный разговор по всему кругу проблем, которые являются предметом этих переговоров, то есть по космосу, по стратегическим наступательным вооружениям, по ядерным средствам средней дальности. Было решено ускорить переговоры, и эта договоренность не может остаться декларацией.

Советская делегация в Женеве будет иметь указание вести дело в строгом соответствии с этой договоренностью. Мы ожидаем столь же конструктивного подхода от американской стороны, прежде всего в вопросе космоса. Космос должен быть сохранен мирным, там не должны размещаться ударные вооружения. Они не должны и создаваться. И пусть будет при этом установлен самий строгий контроль, включая открытие для инспекций соответствующих лабораторий.

Человечество находится на ответственном этапе новой космической эры. И пора отказаться от мышления каменного века, когда главной заботой было обзавестись дубинкой побольше или камнем поувесистей. Мы против оружия в космосе. Наш материальный и интеллектуальный потенциал обеспечивает Советскому Союзу возможности создания любого оружия, если нас к этому вынудят. Но мы понимаем всю меру ответственности перед нынешним и грядущим поколениями. По нашему глубокому убеждению, не с программой "звездных войн" надо идти в третье тысячелетие, а с масштабными проектами мирного освоения космоса силами всего человечества. Мы предлагаем практически заняться разработкой и осуществлением таких проектов. Это один из важнейших путей обеспечения прогресса на всей нашей планете и формирования надежной системы безопасности для всех.

Не допустить того, чтобы гонка вооружений распространилась в космос, - значит снять преграду к глубоким сокращениям ядерных вооружений. На столе переговоров в Женеве лежит советское предложение вдвое сократить соответствующие ядерные вооружения СССР и США, что является важным шагом на пути к полной ликвидации ядерного

оружия. Навешивать же замок на решение проблемы космоса — значит не котеть прекращения гонки вооружений на Земле. Об этом надо сказать прямо и во всеуслышание. Не случайно, что сторонники гонки ядерных вооружений являются ревностными сторонни- ками и программы "звездных войн". Это две стороны одной и той же враждебной интересам людей политики.

О европейском аспекте ядерной проблемы. Чрезвычайную озабоченность вызывает то положение, когда вопреки доводам эдравого смысла, вопреки национальным интересам европейских народов в некоторых странах Западной Европы продолжается развертывание американских ракет первого удара. Проблема эта обсуждается уже много лет. А условия безопасности в Европе становятся тем временем все хуже и хуже.

Пора покончить с таким развитием событий, разрубить этот гордиев узел. Советский Союз давно предлагает освободить Европу от ядерного оружия как средней дальности, так и тактического. Это предложение остается в силе. В качестве первого, радикального шага в этом направлении мы сейчас и предлагаем, как я сказал выше, ликвидировать уже на первом этапе выдригаемой нами программы все баллистические и крылатые ракеты средней дальности СССР и США в европейской зоне.

Достижение практически осязаемых результатов на женевских переговорах означало бы наполнение весомым материальным содержанием выдвигаемой нами программы полной ликвидации ядерного оружия к 2000 году.

IV.

Советский Союз считает вполне реальной задачу полностью ликвидировать еще в этом столетии и такое варварское оружие массового уничтожения, как химическое.

На переговорах по химическому оружию, ведущихся в рамках женевской конференции по разоружению, в последнее время наметилось определенное движение вперед. Однако затянулись, эти переговоры недопустимо. Мы за то, чтобы интенсифицировать переговоры по заключению эффективной и поддающейся контролю международной конвенции о запрещении химического оружия и уничтожении существующих запасов такого оружия, как об этом было условлено с президентом США Р. Рейганом в Женеве.

В деле запрещения жимического оружия, как и в других вопросах разоружения, от всех участников переговоров требуется свежий взгляд на вещи. Хочу со всей определенностью подчеркнуть, что Советский Союз стоит за быстрейшую полную ликвидацию этого оружия и самой промышленной базы для его изготовления. Мы готовы обеспечить своевременное объявление местоположений предприятий по производству жимического оружия и прекращение его производства, начать выработку процедур по уничтожению соответствующей производственной базы, а также приступить, в скором времени после вступления конвенции в силу, к ликвидации запасов жимического оружия. Причем все это осуществлялось бы под строгим контролем, включая международные проверки на местах.

Радикальному решению проблемы способствовали бы и некоторые промежуточные шаги. Например, можно было бы условиться на многосторонней основе о непередаче химического оружия кому бы то ни было и о его неразмещении на территории других государств. Что касается Советского Союза, то он всегда строго придерживался этих принципов в своей практической политике. Мы призываем другие государства следовать этому примеру и проявлять такую же сдержанность.

Наряду с изъятием из арсеналов государств оружия массового уничтожения Советский Союз предлагает, чтобы предметом согласованных сокращений стали обычные вооружения и вооруженные силы.

Сигналом начала движения в этом направлении могла бы стать договоренность на венских переговорах. Сейчас вроде бы вырисовываются контуры возможного решений о сокращении советских и американских войск и последующем замораживаний уровня вооруженных сил противостоящих друг другу группировок в центре Европы. Советский Союз, наши союзники по Варшавскому Договору исполнены воли прийти к успеху на венских переговорах. Если и другая сторона действительно стремится к этому, то 1986 год мог бы стать векой и для переговоров в Вене. Мы исходим из того, что возможная договоренность о сокращении войск потребует, естественно, разумного контроля. И мы к этому готовы. Что касается соблюдения обязательства о замораживании численности войск, то в дополнение к национальным техническим средствам можно было бы установить постоянно действующие пункты контроля за входом в зону сокращения каких бы то ни было воинских контингентов.

Теперь о таком важном форуме, как стокгольмская Конференция по мерам укрепления доверия, безопасности и разоружению в Европе. Она призвана обеспечить создание барьеров на пути применения силы и скрытой подготовки к войне - будь то на суше, на море или в воздухе. Возможности для этого обозначились.

На нашему мнению, особенно в нынешней обстановке нужно снизить уровень численности войск, участвующих в крупных военных учениях, о которых необходимо уведомлять в соответствии с жельсинкским Заключительным актом.

Настала пора эффективно взяться за развязку нерешенных проблем на конференции. Наиболее узкое место там, как известно, - вопрос об уведомлениях, касающихся крупных учений сухопутных войск, флота и авиации. Разумеется, это - серьезные проблемы, и решать их надо основательно, в интересах повышения доверия в Европе. Но если не удастоя пока разрешить их в комплексе, то почему бы не поискать их решения по частям. Скажем, договориться сейчас об уведомлениях с крупных учениях сухопутных войск и военно-воздушных сил, а вопрос о военно-морской деятельности перенести на следующий этап конференции.

Отнюдь не случайно, что значительная часть новых советских инициатив непосредственно обращена к Европе. На ее долю при осуществлении крутого поворота в пользу политики мира могла бы выпасть особая миссия. Эта миссия - новостройка разрядки.

Европа обладает для этого необходимым, нередко уникальным историческим опытом, Достаточно вспомнить, что общими усилиями егропейцев, США и Канады был выработан хельсинкский Заключительный акт. Если нужен конкретный и осязаемый пример нового мышления и политической психологии в подходе к проблемам мира, сотрудничества и международного доверия, то им и может во многом служить этот исторический документ.

VI.

Для Советского Союза как одной из крупнейших азиатских держав обеспечение безопасности в Азии имеет жизненно важное значение. Советская программа ликвидации к концу нынешнего столетия ядерного и химического оружия созвучна настроениям народов азиатского континента, для которых проблемы мира и безопасности стоят не

менее остро, чем для народов Европы. Как не вспомнить здесь о том, что Япония, ее города Хиросима и Нагасаки стали жертвами ядерных бомбардирсвок, а Вьетнам - объектом применения химического оружия.

Мы высоко ценим те конструктивные инициативы, с которыми выступают социалистические страны Азии, Индия, другие участники движения неприсоединения. Большое значение мы придаем тому, что обе расположенные на азиатском континенте ядерные державы - СССР и КНР - взяли на себя обязательства не применять ядерного оружия первыми.

Реализация нашей программы коренным образом изменила бы обстановку в Азии, избавила бы народы и этой части земного шара от страха перед ядерной и химической угрозой, подняла бы безопасность в этом регионе на качественно новую ступень.

Нашу программу мы рассматриваем как вклад в совместный со всеми странами Азии поиск общего комплексного подхода к формированию системы безопасного и прочного мира на этом континенте.

VII.

Наши новые предложения адресуются всему миру. Переход к активным шагам по прекращению гонки вооружений и их сокращению является необходимой предпосылкой и для решения все более обостряющихся глобальных проблем — разрушения среды обитания человека, необходимости изыскания новых источников энергии, борьбы с экономической отсталостью, голодом и болезнями. На смену навязанному милитаризмом принципу — вооружение вместо развития должен прийти обратный порядок вещей — разоружение для развития. Петля триллионного долга, которая душит сейчас десятки стран и целые континенты, — это прямое следствие гонки вооружений. Более двухсот пятидесяти миллиардов долларов, ежегодно выкачиваемых из развивающихся государств, — это сумма, практически совпадающая с размерами гигантского военного бюджета США. И по сути своей совпадение это далеко не случайное.

Советский Союз за то, чтобы каждая мера ограничения и сокращения вооружений, каждый шаг на пути освобождения от ядерного оружия не только несли народам больше безопасности, но и позволяли выделить больше средств для улучшения условий жизни людей. Не случайно, что народы, стремящиеся выйти из отсталости и достичь уровня высокоразвитых промышленных стран, связывают перспективы освобождения от изматывающей их экономику долговой зависимости от империализма с ограничением и ликвидацией вооружений, сокращением военных расходов, переключением ресурсов на цели социального и экономического развития. Эта тема, несомненно, займет важнейшее место в ходе предстоящей этим летом международной конференции по разоружению и развитию в Париже.

Советский Союз против того, чтобы осуществление мер в области разоружения ставилось в зависимость от так называемых региональных конфликтов. За этим скрывается как нежелание идти по пути разоружения, так и стремление навязывать суверенным народам чуждую им волю, такие порядки, которые позволяли бы поддерживать глубоко несправедливые условия существования одних стран за счет других, использования их природных, людских и духовных ресурсов в эгоистических, имперских целях отдельных государств или агрессивных группировок. Советский Союз выступал и будет выступать против этого. Он был и будет последовательным сторонником свободы народов, мира безопак ности, укрепления международного правопорядка. Его цель — не раздувание региональных конфликтов, а их ликвидация коллективными усилиями на справедливых началах, и чем скорее, тем лучше.

В наши дни нет недостатка в заявлениях о приверженности делу мира. В чем ощущается недостаток, так это в конкретных делах, направленных на упрочение его устоев. Слишком часто за миролюбивыми словами скрывается политика подготовки войны, ставка на силу. Более того, с высоких трибун делаются и выступления, направленные по существу на то, чтобы улетучилось то новое, что благотворно окрашивает сегодня международные отношения, - "дух Женевы". Дело не ограничивается заявлениями. Осуществляются действия, явно рассчитанные на подогревание враждебности и недоверия, на возрождение антипода разрядки - обстановки конфронтации.

Мы отвергаем такой образ действий и мышления. Мы хотим, чтобы 1986 год стал не просто мирным годом, а позволил бы завершить XX столетие под знаком мира и ядерного разоружения. Предлагаемый нами комплекс новых внешнеполитических инициатив рассчитан на то, чтобы человечество встречало 2000-й год под мирным небом и космосом, чтобы оно не знало страха перед ядерной, химической или любой другой угрозой уничтожения и было твердо уверено в собственном выживании и продолжении рода человеческого.

Предпринимаемые сейчас Советским Союзом новые, решительные акции в защиту мира и оздоровления всей международной обстановки есть выражение плоти и духа нашей внутренней и внешней политики, их органической слитности. Той основополагающей исторической закономерности, которую подчеркивал Владимир Ильич Ленин. Весь мир видит, что наша страна еще выше поднимает знамя мира, свободы, гуманизма, которое вознес над планетой Великий Октябрь.

Когда речь идет о сохранении мира, об избарлении человечества от угрозы ядерной войны, не может быть посторонних и безучастных. Это дело всех и каждого. Здесь важен вклад каждого государства, большого или малого, социалистического или капиталистического. Здесь важен вклад каждой ответственной политической партии, каждой общественной организации, каждого человека.

Слить воедино все усилия для достижения этой высокой цели - нет задачи более настоятельной, более благородной и гуманной. Эту задачу предстоит выполнить людям нашего поколения, не перекладывая ее на плечи потомков. Таково веление времени, если хотите, бремя исторической ответственности за наши решения и действия в период. остающийся до начала третьего тысячелетия.

Курс мира и разоружения был и будет стержнем внешней политики КПСС и Советского государства. Активно проводя его, Советский Союз готов к широкому взаимодействию со всеми, кто выступает с позиций разума, доброй воли, сознания ответственности за обеспечение будущего человечества — без войн, без оружия.

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/650 29 January 1986 RUSSIAN Original: English

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 ФЕВРАЛЯ 1986 ГОДА НА ИМЯ ПРЕЗИДЕНТА КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ РЕЗОЛЮЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ СОРОКОВОЙ СЕССИИ

Настоящим имею честь препроводить резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии, возлагающие конкретные обязанности на Конференцию по разоружению. Соответствующие положения этих резолюций приводятся в Приложении.

Для информации Конференции настоящим я также имею честь препроводить другие резолюции и решения, касающиеся вопросов разоружения, которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии.

Кроме того, в Приложении перечисляются другие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии, касающиеся вопросов разоружения.

(Подпись) Хавиер Перес де Куэльяр

ПРИЛОЖЕНИЕ

I. Резолюции, касающиеся вопросов разоружения

а) Резолюции, возлагающие конкретные обязанности на Конференцию по разоружению

На своей сороковой сессии Генеральная Ассамблея приняла следующие резолюции, возлагающие конкретные обязанности на Конференцию по разоружению:

- 40/6 "Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности"
- 40/80 А "Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия"
- 40/81 "Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний"
- 40/85 "О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия"
- 40/86 "Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия"
- 40/87 "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространестве"
- 40/88 "Осуществление резолюции 39/60 Генеральной Ассамблеи о безотлагательном прекращении и запрещении испытаний ядерного оружия"
- 40/90 "О запрещении разработки и производства новых видов оружия мас-
- 40/92 А "Запрещение химического и бактериологического оружия"
- 40/92 В "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие"
- 40/92 С "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие"
- 40/94 **D** "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия"
- 40/94 С "Запрещение производства расщепляющихся материалов для целей оружия"
- 40/94 **J** "Дальнейшие меры в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах"
- 40/151 F "Конвенция о запрещении применения ядерного оружия"

40/152 A "Неприменение ядерного оружия и предотвращение ядерной войны" 40/152 C "Ядерное оружие во всех его видах" 40/152 D "Всеобъемлющая программа разоружения" 40/152 H "Запрещение ядерного нейтронного оружия" 40/152 J "Осуществление рекомендаций и решений десятой специальной сессии" 40/152 L "Обзор и оценка осуществления Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения" 40/152 M "Доклад Конференции по разоружению" "Осуществление рекомендаций и решений десятой специальной сессии" 40/152 N 40/152 P "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение" 40/152 Q "Предотвращение ядерной войны"

Внимание Конференции, в частности, должно быть обращено на следующие положения, содержащиеся в этих резолюциях:

- 1) В пункте 9 постановляющей части резолюции 40/6 содержится просьба к Конференции по разоружению продолжить переговоры с целью немедленного заключения соглашения о запрещении вооруженных нападений на ядерные установки как вклада в содействие и обеспечение безопасного развития ядерной энергетики в мирных целях.
- 2) В пункте 5 постановляющей части резолюции 40/80 А содержится призыв ко всем государствам членам Конференции по разоружению, в частности к трем державам депозитариям Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспрсотранении ядерного оружия, содействовать учреждению Конференцией в начале ее сессии 1986 года специального комитета для ведения многосторонних переговоров по договору о полном прекращении испытательных ядерных взрывов; и в пункте б постановляющей части Конференции по разоружению рекомендуется поручить такому специальному комитету создать две рабочие группы, которые будут рассматривать соответственно следующие взаимосвязанные вопросы: а) Рабочая группа I структуру и сферу применения договора; b) Рабочая группа II соблюдение и проверку.
- 3) В пункте 4 постановляющей части резолюции 40/81 содержится настоятельный призыв к Конференции по разоружению учредить в начале ее сессии 1986 года специальный комитет по пункту 1 ее повестки дня, озаглавленному "Запрещение ядерных испытаний", с тем чтобы начать переговоры о заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в соответствии со следующей программой работы: а) сфера охвата і) всеобъемлющее запрещение ядерных взрывов во всех средах; іі) вопрос о ядерных взрывах в мирных целях; b) проверка і) основное значение проверки всеобъемлющего запрещения испытаний; іі) факторы, влияющие на потребность в проверке; ііі) средства для контроля за соблюдением: а. национальные технические средства; b. международная сейсмическая система контроля; і. определение возможностей контроля за соблюдением; іі. меры по созданию и совершенствованию; ііі. организационные, административные и финансовые мероприятия в целях создания, испытания и функционирования; іv. связь с эффективной системой проверки; с. другие средства, включая международную сеть по наблюдению за радиоактивностью атмосферы;

- d. инспекция на месте; iv) конкретные проблемы проверки и их решения, включая: а. контроль за крупными континентальными массивами; в. методы возможного уклонения от контроля; с. химические взрывы; с) соблюдение і) процедуры и механизмы для консультаций и сотрудничества; іі) координационный орган, например комитет экспертов; 111) консультативный комитет; і v) порядок действия в случае подозрения или нарушения, включая процедуры подачи жалоб; в пункте 5 постановляющей части Конференцию по разоружению настоятельно далее призывают: а) принять срочные меры по созданию, при возможном более широком участии, международной сейсмической системы контроля, с тем чтобы определить возможности такой системы для контроля и проверки соблюдения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, с учетом работы, проделанной Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений; b) приступить к подробному изучению других мер контроля и проверки соблюдения такого договора, включая создание международной сети по наблюдению за радиоактивностью атмосферы; в пункте б постановляющей части содержится настоятельный призыв ко всем членам Конференции по разоружению, в частности к государствам, обладающим ядерным оружием, сотрудничать в рамках Конференции в выполнении этих задач, к чему призывает, в частности, Заключительная декларация третьей Конференции участников договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора; и в пункте 7 постановляющей части содержится призыв к Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о достигнутом прогрессе.
- 4) В пункте 2 постановляющей части резолюции 40/85 высказывается мнение, что Конференции по разоружению следует продолжить изучение путей и средств преодоления трудностей, возникших при проведении переговоров по вопросу об эффективных международных соглашениях о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия; и в пункте 3 постановляющей части содержится просьба к Кофнеренции по разоружению продолжить активное рассмотрение этого вопроса, в том числе путем возможного воссоздания специального комитета по соответствующему пункту повестки дня, по возможности скорее, на ее сессии в 1986 году в целях заключения имеющего юридически обязательный характер международного документа о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.
- 5) В пункте 2 постановляющей части резолюции 40/86 с удовлетворением отмечается, что в принципе на Конференции по разоружению не было высказано возражений против идеи международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, хотя были также отмечены трудности в связи с выработкой общего подхода, приемлемого для всех; в пункте 4 постановляющей части рекомендуется посвятить дальнейшие активные усилия поискам такого общего подхода или общей формулы и изучить далее различные альтернативные подходы, включая, в частности, те из них, которые рассматривались на Конференции по разоружению, с тем чтобы преодолеть трудности; и в пункте 5 постановляющей части Конференции по разоружению рекомендуется активно продолжать переговоры в целях скс рейшего достижения договоренности и заключения эффективных междунардоных соглашений с гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, принимая во внимание широкую поддержку заключения международной конвенции и учитывая любые другие предложения, направленные на обеспечение постижения этой цели.

- В пункте 6 постановляющей части резолюции 40/87 вновь подтверждается, что Конференции по разоружению как единому многостороннему форуму переговоров по разоружению принадлежит первостепенная роль в переговорах о заключении многостороннего соглашения или соответственно соглашений для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах; в пункте 7 постановляющей части Конференции по разоружению предлагается рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве: в пункте 8 постановляющей части Конференции по разоружению предлагается также активизировать рассмотрение вопроса о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах с учетом всех соответствующих предложений, включая те, которые были представлены в специальном комитете по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве на ее сессии 1985 года и на сороковой сессии Генеральной Ассамблеи; в пункте 9 постановляющей части Конференции по разоружению предлагается далее вновь создать специальный комитет с соответствующим мандатом в начале ее сессии в 1986 г., имея в виду провести переговоры о заключении соглашения или соответственно соглашений для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах; в пункте 10 постановляющей части содержится настоятельный призыв к Союзу Советских Социалистических Республик и к Соединенным Штатам Америки интенсивно и в конструктивном духе вести их двусторонние переговоры, направленные на скорейшее достижение соглашения для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, и периодически уведомлять Конференцию по разоружению о ходе их двусторонних переговоров, с тем чтобы содействовать ее работе; и в пункте 13 постановляющей части Конференции по разоружению предлагается представить доклад о рассмотрении ею этого вопроса Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии.
- 7) В пункте 1 постановляющей части резолюции 40/88 содержится настоятельный призыв к Конференции по разоружению незамедлительно приступить к переговорам по всем аспектам многостороннего договора о запрещении испытаний ядерного оружия, включая адекватные меры контроля, с целью безотлагательной подготовки проекта договора, который эффективно запретил бы проведение всех испытательных взрывов ядерного оружия всюду и всеми государствами и включал бы приемлемые для всех положений, предотвращающие обход этого запрета путем проведения ядерных взрывов в мирных целях.
- 8) В пункте 2 постановляющей части резолюции 40/90 содержится просьба к Конференции по разоружению, с учетом имеющихся приоритетов, с помощью периодически собирающейся группы экспертов постоянно держать под контролем вопрос запрещения разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия с целью выдвижения при необходимости рекомендаций о проведении конкретных переговоров по выявленным видам такого оружия; и в пункте 7 постановляющей части содержится просьба к Конференции по разоружению представить доклад о достигнутых результатах Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее сорок первой сессии.
- 9) В пункте 3 постановляющей части резолюции 40/92 А содержится настоятельный призыв к Конференции по разоружению активизировать переговоры в специальном комитете по химическому оружию, с тем чтобы как можно скорее достичь соглашения по конвенции о химическом оружии, и с этой целью активизировать процесс разработки такой конвенции для ее представления Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии.

- 10) В пункте 3 постановляющей части резолюции 40/92 В Конференции по разоружению вновь настоятельно предлагается в первоочередном порядке активизировать в ходе ее сессии 1986 года переговоры по конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении и предпринять еще более энергичные усилия, в частности, путем увеличения в течение года количества времени, которое она посвящает таким переговорам, с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив, с тем чтобы как можно быстрее окончательно разработать конвенцию, и вновь учредить для этой цели ее Специальный комитет по химическому оружию с мандатом 1985 года; и в пункте 4 постановляющей части Конференции по разоружению предлагают представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о результатах ее переговоров.
- 11) В пункте 3 постановляющей части резолюции 40/92 С содержится настоятельный призыв к Конференции по разоружению ускорить свои переговоры по многосторонней конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и о его уничтожении.
- 12) В пункте 2 постановляющей части резолюции 40/94 D принимается к сведению рекомендация Конференции по разоружению о том, что следует вновь учредить Специальный комитет по радиологическому оружию в начале ее сессии 1986 года и что приложение к докладу Специального комитета следует рассматривать в качестве основы будущей работы; в пункте 3 постановляющей части признается, что работа, проделанная Специальным комитетом по радиологическому оружию в 1985 году, является дальнейшим вкладом в решение переданных в его ведение вопросов; и в пункте 4 постановляющей части содержится просьба к Конференции по разоружению продолжать свои переговоры по этому вопросу с целью скорейшего завершения своей работы с учетом всех предложений, представленных Конференции на этот счет, результат которой должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии.
- 13) В постановляющей части резолюции 40/96 С содержится просьба к Конференции по разоружению на соответствующем этапе ее работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех его видах", продолжить рассмотрение вопроса о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных вэрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.
- 14) В постановляющей части резолюции 40/94 Ј содержится просьба к Конференции по разоружению, в консультации с государствами участниками Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и с учетом имеющихся предложений и любых соответствующих технических достижений, продолжить рассмотрение дальнейших мер в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах.
- 15) В пункте 1 постановляющей части резолюции 40/151 F содержится просьба к Конференции по разоружению начать в первоочередном порядке переговоры в целях достижения соглашения по международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при каких бы то ни было обстоятельствах, используя в качестве основы прилагаемый к резолюции текст проекта конвенции о запрещении применения ядерного оружия; и в пункте 2 постановляющей части Конференцию по разоружению просят далее представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о результатах этих переговоров.

- 16) В пункте З постановляющей части резолюции 40/152 А содержится просьба к Конференции по разоружению в рамках соответствующего пункта его повестки дня рассмотреть, в частности, вопрос о разработке международного документа юридически обязательного характера, в котором было бы сформулировано обязательство не применять первыми ядерное оружие.
- 17) В пункте 1 постановляющей части резолюции 40/152 С содержится призыв к Конференции по разоружению безотлагательно приступить к переговорам о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении и особенно начать разработку практических мер по прекращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению в соответствии с пунктом 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, включая программу ядерного разоружения, и с этой целью учредить специальный комитет.
- 18) В пункте 2 постановляющей части резолющии 40/152 D содержится настоятельный призыв к Конференции по разоружению возобновить работу по разработке всеобъемлющей программы разоружения в начале своей сессии 1986 года с твердым намерением выполнить эту задачу и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии полный проект программы.
- 19) В пункте 1 постановляющей части резолюции 40/152 Н подтверждается просьба к Конференции по разоружению безотлагательно начать в соответствующих организационных рамках переговоры с целью заключения конвенции о запрещении разработки, производства, накопления, развертывания и применения ядерного нейтронного оружия в качестве органического элемента переговоров, как это предусмотрено в пункте 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи; и в пункте 3 постановляющей части содержится просьба к Конференции по разоружению представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии.
- 20) В пункте 1 постановляющей части резолюции 40/152 Ј вновь подтверждается право всех государств, не являющихся членами Конференции по разоружению, участвовать в работе пленарных заседаний Конференции по вопросам существа; и в пункте 2 постановляющей части содержится настоятельный призыв к государствам членам Конференции по разоружению не использовать правила процедуры Конференции таким образом, чтобы не допустить участия государств, не являющихся ее членами, в работе Конференции.
- 21) В пункте 2 постановляющей части резолюции 40/152 L содержится просьба к Конференции по разоружению ускорить осуществление мероприятий, подробно изложенных в Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения и перечисленных в докладе Комиссии по разоружению.
- 22) В пункте 1 постановляющей части резолюции 40/152 М выражается глубокое беспокойство и разочарование в связи с тем, что Конференции по разоружению и в этом году не дали возможности достичь конкретных соглашений ни по одной из проблем разоружения, которые Организация Объединенных Наций считает первоочередными и безотлагательными и которые находятся на рассмотрении в течение целого ряда лет; в пункте 2 постановляющей части содержится призыв к Конференции по разоружению активизировать свою работу, более эффективно осуществлять свой мандат посредством переговоров и принять конкретные меры по конкретным первоочередным вопросам разоружения; в пункте 3 постановляющей части Конференцию по разоружению вновь настоятельно призывают продолжить или провести на ее сессии 1986 года переговоры по существу первоочередных вопросов разоружения, стоящих на ее повестке дня, согласно положениям Заключительного

документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Ассамблеи по этим вопросам; в пункте 4 постановляющей части содержится призыв к Конференции по разоружению предоставить существующим специальным комитетам, включая специальный комитет по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, соответствующие мандаты на ведение переговоров и в срочном порядке создать специальные комитеты по прекращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению и по предотвращению ядерной войны в соответствии с пунктом 1 ее повестки дня, озаглавленным "Запрещение ядерных испытаний"; в пункте 5 постановляющей части содержится настоятельный призыв к Конференции по разоружению без дальнейших задержек приступить к переговорам в целях разработки проекта договора о запрещении ядерных испытаний; в пункте б постановляющей части также содержится настоятельный призыв к Конференции по разоружению ускорить свою работу по разработке проекта конвенции о запрещении разработки, производства и накопления всех видов химического оружия и о его уничтожении; в пункте 7 постановляющей части вновь содержится призыв к Конференции по разоружению организовать свою работу таким образом, чтобы основное внимание и большую часть времени уделить переговорам по существу первоочередных вопросов разоружения; и в пункте 8 постановляющей части Конференции по разоружению предлагается представить доклад о ее работе Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии.

- 23) В пункте 5 постановляющей части резолюции 40/152 и содержится призыв к Конференции по разоружению незамедлительно приступить к переговорам о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении и предотвращении ядерной войны, начать и активизировать переговоры о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве и разработать проекты договоров о запрещении испытаний ядерного оружия и о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении; и в пункте 7 постановляющей части всем государствам, участвующим в переговорах по разоружению и ограничению вооружений вне системы Организации Объединенных Наций, предлагается постоянно информировать Генеральную Ассамблею и Конференцию по разоружению о состоянии и/или результатах таких переговоров согласно соответствующим положениям Заключительного документа десятой специальной сессии.
- 24) В пункте 1 постановляющей части резолюции 40/152 Р отмечается факт начала двусторонних переговоров по ядерным и космическим вооружениям и подтверждается, что такие переговоры ни в коей мере не уменьшают настоятельной необходимости начать на Конференции по разоружению многосторонние переговоры о прекращении гонки ядерных вооружений и о ядерном разоружении; в пункте 3 постановляющей части вновь содержится просьба к Конференции по разоружению создать в начале своей сессии 1986 года специальный комитет для развития положений пункта 50 Заключительного документа и представления рекомендаций Конференции относительно наилучших возможностей путей начала многосторонних переговоров с целью достижения на соответствующих этапах договоренностей, предусматривающих достаточные меры проверки, относительно: а) прекращения качественного совершенствования и разработки систем ядерного оружия; b) прекращения производства ядерного оружия во всех его видах и средств его доставки и производства расщепляющихся материалов для целей оружия; с) существенного сокращения имеющихся запасов ядерного оружия с целью их полной ликвидации; и в пункте 4 постановляющей части содержится просьба к Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о рассмотрении этого вопроса.
- 25) В пункте 1 постановляющей части резолюции 40/152 о с сожалением отмечается, что, котя Конференция по разоружению обсуждала вопрос о предотвращении ядерной войны на протяжении нескольких лет, она оказалась не в состоянии даже учредить вспомогательный орган для рассмотрения соответствующих и практических мер по ее предотвращению; и в пункте 3 постановляющей части Конференции по разоружению вновь

просят начать в первоочередном порядке переговоры в целях достижения соглашения по соответствующим и практическим мерам для предотвращения ядерной войны и учредить с этой целью специальный комитет по данному вопросу в начале своей сессии 1986 года.

В вышеупомянутых резолюциях 40/87, 40/90, 40/94 D и 40/152 Н Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря направить Конференции по разоружению все соответствующие документы:

- 40/87 A/40/27 M Corr.1, A/40/114-S/16921, A/40/125, A/40/130-S/16958, A/40/192, A/40/276-S/17138, A/40/388, A/40/672-S/17488, A/40/821-S/17594, A/40/825-S/17596, A/40/854-S/17610, A/40/859-S/17613, A/40/888-S/17629. A/40/900, A/C.1/40/4, A/C.1/40/7, A/C.1/40/L.1 M Rev.1, A/C.1/L.4, A/C.1/40/L.22 M Rev.1, A/C/40/45 M Rev.1, A/C.1/40/L.68 M Rev.1, A/C.1/40/L.81, A/40/964 M A/40/965.
 - 40/90 A/40/27 m Corr.1, A/40/114-S/16921, A/40/130-S/16958, A/40/672-S/17488, A/40/825-S/17596, A/40/854-S/17610, A/C.1/40/7, A/C.1/40/L.33 m A/40/945.
 - 40/94 A/40/27 M Corr.1, A/C.1/40/L.27 M A/40/976.
 - 40/152 H A/40/27 m Corr.l, A/40/42, A/40/57, A/40/114-S/16921, A/40/125, A/40/130-S/16958, A/40/228, A/40/362, A/40/388, A/40/854-S/17610, A/C.1/40/7, A/C.1/40/L.47 m A/40/877/Add.l.

Соответствующие отчеты о рассмотрении вопросов, охватываемых этой препровождающей резолюции документацией, содержатся в документах A/40/PV.4-30, A/40/PV.113, A/40/PV.117, A/C.1/40/PV.3-32 и A/C.1/40/PV.37, 42, 43 и 47.

Все эти документы и отчеты были распространены в ходе сороковой сессии Генеральной Ассамблеи среди всех членов Организации Объединенных Наций, включая всех членов Конференции по разоружению.

Бугие резолюции, касающиеся вопросов разоружения

На своей сороковой сессии Генеральная Ассамблея приняла также следующие резолюции, касающиеся вопросов разоружения:

- 40/18 "Двусторонние переговоры, касающиеся ядерного оружия"
- 40/79 "Осуществление резолюции 39/51 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)"
- 40/80 В "Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия"
- 40/82 "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока"
- 40/83 "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии"

- 40/84 "Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие"
- 40/89 А "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке"
- 40/89 В "Ядерный потенциал Южной Африки"
- 40/91 А "Сокращение военных бюджетов"
- 40/91 В "Сокращение военных бюджетов"
- 40/93 "Ядерное вооружение Израиля"
- 40/94 А "Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне"
- 40/94 В "Исследование по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия", во всех его аспектах"
- 40/94 С "Исследование разоружения, касающегося обычных вооружений"
- 40/94 Е "Всеобъемлющее исследование концепций безопасности"
- 40/94 F "Исследование в области гонки военно-морских вооружений"
- 40/94 Н "Замораживание ядерных вооружений"
- 40/94 I "Обуздание гонки военно-морских вооружений: ограничение и сокращение военно-морских вооружений и распространение мер доверия на экватории морей и океанов"
- 40/94 К "Объективная информация по военным вопросам"
- 40/94 L "Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения"
- 40/94 М "Третья Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора"
- 40/94 N "Разоружение и поддержание международного мира и безопасности"
- 40/94 0 "Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения"
- 40/150 "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключи тельно пагубное воздействие на международный мир и безопасность"
- 40/151 А "Разоружение и международная безопасность"
- 40/151 В "Всемирная кампания за разоружение"
- 40/151 С "Замораживание ядерного оружия"
- 40/151 D "Всемирная кампания за разоружение: действия и мероприятия"
- 40/151 Е "Замораживание ядерного оружия"

- 40/151 G "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке"
- 40/151 Н "Программа стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению"
- 40/151 I "Созыв третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению"
- 40/152 В "Двусторонние переговоры по ядерным и космическим вооружениям"
- 40/152 Е "Неделя разоружения"
- 40/152 F "Доклад Комиссии по разоружению"
- 40/152 G "Климатические последствия ядерной войны, в том числе "ядерная зима"
- 40/152 I "Международное сотрудничество в целях разоружения"
- 40/152 К "Исследования Организации Объединенных Наций в области разоружения"
- 40/152 0 "Проверка во всех ее аспектах"
- 40/153 "Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира"
- 40/154 "Всемирная конференция по разоружению"
- 40/155 "Взаимосьязь между разоружением и развитием"

Кроме того, Генеральная Ассамблея приняла решение (40/428), в котором она постановила, что для своевременного рассмотрения рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении предлагаемого годового бюджета Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения Консультативному совету по исследованиям в области разоружения следует разрешить провести его вторую сессию в 1986 г. в первые недели сорок первой очередной сессии Ассамблеи в свете просьбы Консультативного совета, содержащейся в пункте 38 доклада Генерального секретаря о работе Консультативного совета. Ассамблея просила Комитет по конференциям на его сессии по вопросам существа 1986 г. рассмотреть расписание будущих заседаний Консультативного совета по исследованиям в области разоружения.

II. Резолюции, относящиеся к вопросам разоружения

Следует также отметить, что Генеральная Ассамблея на своей сороковой сессии приняла следующие резолюции, относящиеся к вопросам разоружения:

- 40/3 "Международный год мира"
- 40/8 "Доклад Международного агентства по атомной энергии"

40/9 "Торжественный призыв к государствам, участвующим в конфликтах, незамедлительно прекратить военные действия и разрешить споры между ними путем переговоров и к государствам-членам Организации Объединенных Наций взять на себя обязательство урегулировать напряженные и конфликтные ситуации и существующие споры политическими средствами и воздерживаться от угрозы силой или ее применения и от любого вмещательства во внутренние дела других государств" 40/10 "Программа Международного года мира" 40/68 "Мирное разрешение споров между государствами" 40/69 "Проект кодекса преступлений против мира и безопасности человечества" 40/70 "Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях" 40/78 "Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации" 40/95 "Конференция Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях" 40/156 А "Вопрос об Антарктике" 40/156 В "Вопрос об Антарктике" 40/156 C "Bonpoc of Ahtapktuke" 40/157 "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья" 40/158 "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности" 40/159 "Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций о коллективной безопасности для поддержания международного мира и безопасности" 40/160 "Действие атомной радиации" 40/162 "Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях"

В этой связи внимание Конверенции следует, в частности, обратить на резолющии 40/3 и 40/10, касающиеся Международного года мира.

нию мира во всех их аспектах"

"Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержа-

40/163

Кроме того, Генеральная Ассамблея приняла решение (40/419) по пункту 131 повестки дня, озаглавленному "Развитие и укрепление добрососедских отношений между государствами".





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/6 5 November 1985

Сороковая сессия Пункт 29 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/40/L.9/Rev.1 и A/40/L.10)]

40/6. Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности,

<u>ссылаясь</u> на соответствующие резолющии Совета Безопасности и Генеральной Ассанблен,

<u>принимая к сведению</u> соответствующие резолюции Международного вгентства по атомной энергии,

отмечая с глубоким беспокойством, что Израиль отказывается выполнить резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности от 19 июня 1981 года,

85-30919 0645P

с глубоким беспокойством отмечая угрожающее заявление, сделанное членом кабинета министров Израиля 26 марта 1985 года $\underline{1}$ /, в котором он, среди прочего, заявил: "Мы готовы нанести удар по любому ядерному реактору, который Ирак построит в будущем",

будучи глубоко встревожена тем, что Израиль не сделал недвусмысленного заявления о своем согласии с международно признанными критериями определения мирной ядерной установки и не признал эффективность системы гарантий Международного агентства по атомной энергии в качестве надежного средства контроля за эксплуатацией ядерных установок в мирных целях,

<u>будучи обеспокоена</u> тем, что вооруженные нападения против ядерных установок ставят под угрозу безопасность существующих и будущих ядерных установок,

<u>признавая</u>, что все государства, развивающие ядерную энергетику в мирных целях, нуждаются в гарантиях против вооруженных нападений на ядерные установки,

- 1. решительно осуждает любые вооруженные нападения на любые ядерные установки, предназначенные для использования в мирных целях, включая вооруженные нападения Израиля на ядерные установки Ирака;
- 2. <u>считает</u>, что Израиль еще не взял на себя обязательство не нападать или не угрожать нападением на ядерные установки в Ираке или в других местах, включая установки под гарантиями Международного агентства по атомной энергии;
- 3. <u>просит</u> Совет Безопасности принять срочные и эффективные меры в целях обеспечения безотлагательного выполнения Израилем положений резолюции 487 (1981);
- 4. просит Международное агентство по атомной энергии рассмотреть дополнительные меры в целях эффективного обеспечения принятия Израилем обязательства не нападать и не угрожать нападением на мирные ядерные установки в Ираке или в других местах, нарушая Устав Организации Объединенных Наций и пренебрегая системой гарантий Международного агентства по атомной энергии;
- 5. <u>призывает Израиль срочно поставить все свои ядерные установки под</u> гарантии Международного агентства по атомной энергии в соответствии с резолюцией 487 (1981), единодушно принятой Советом Безопасности;
- 6. вновь подтверждает, что Ирак имеет право на компенсацию за ущерб, нанесенный ему в результате вооруженного нападения Израиля 7 июня 1981 года;
- 7. настоятельно призывает все государства-члены оказать необходиную техническую помощь Ираку для восстановления его мирной ядерной программы и преодоления последствий ущерба, нанесенного в результате нападения Израиля;

^{1/} См. А/40/283, приложение.

- 8. призывает все государства и организации, которые еще не сделали этого, прекратить сотрудничество с Израилем и оказание ему помощи в ядерной области;
- 9. просит Конференцию по разоружению продолжить переговоры с целью немедленного заключения соглашения о запрещении вооруженных нападений на ядерные установки как вклада в содействие и обеспечение безопасного развития ядерной энергетики в мирных целях;
- 10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности.

59-е пленарное заседание 1 ноября 1985 года





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/18 18 November 1985

Сороковая сессия Пункт 65 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/877)]

40/18. Двусторонние переговоры, касаманеся ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

отмечая договоренность между Соединенными Етатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик о начале переговоров по "комплексу вопросов, касающихся космических и ядерных вооружений — стратегических и средней дальности", — с целью "выработки эффективных договоренностей, направленных на предотвращение гонки вооружений в космосе и ее прекращение на Земле", — переговоров, которые в конечном итоге "должны привести к ликвидации ядерного оружия полностью и повсюду",

будучи глубоко обеспокоена тем, что сегодня человечество сталкивается с беспрецедентной угрозой его существованию, вызываемой массовым и носящим характер соперничества накоплением наиболее разрушительного оружия, которое когда-либо производилось, в особенности ядерного оружия, которого более чем достаточно для уничтожения всей жизни на Земле,

сознавая, что такое положение тем более трудно оправдать, если учесть, что уже существует международный консенсус относительно того, что в ядерной войне невозможно победить и что она никогда не должна быть развязана,

- 1. выражает надежду на то, что предстоящая встреча двух руководителей Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик придаст решающий импульс их нынешним двусторонним переговорам, с тем чтобы эти переговоры привели к скорейшему достижению эффективных договоренностей о прекращении гонки ядерных вооружений, оказывающей негативное влияние на международную безопасность, а также на социально-экономическое развитие, сокращении их ядерных арсеналов, предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве и его использовании в мирных целях;
- 2. <u>предлагает</u> обеим сторонам в переговорах надлежащим образом информировать Генеральную Ассамблею о ходе своих переговоров;
- 3. <u>подтверждает</u>, что в этих переговорах на карту поставлены жизненно важные интересы всех народов, в том числе народов обеих сторон в переговорах;
- 4. <u>подтверждает дажее</u>, что двусторонние переговоры никоим образом не умаляют настоятельной необходимости начать и вести многосторонние переговоры о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении и предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве;
- 5. <u>просит</u> Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию руководителям Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик до их встречи в Женеве 19 и 20 ноября 1985 года.

80-е пленарное заседание
18 ноября 1985 года





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/79 14 January 1986

Сороковая сессия Пункт 49 повестки дня

РЕЗОЈЕФЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМЬЛЕНЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/919)]

40/79. Осуществление резолюции 39/51 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свои резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года, 3262 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3473 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 32/76 от 12 декабря 1977 года, S-10/2 от 30 июня 1978 года, 33/58 от 14 декабря 1978 года, 34/71 от 11 декабря 1979 года, 35/143 от 12 декабря 1980 года, 36/83 от 9 декабря 1981 года, 37/71 от 9 декабря 1982 года и 38/61 от 15 декабря 1983 года относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко) 1/,

принимая во внимание, что в пределах зоны действия этого Договора, участниками которого являются уже двадцать три суверенных государства, имеется ряд территорий, которые, не являясь суверенными политическими образованиями, тем не менее могут получать блага, вытекающие из Договора через посредство его Дополнительного протокола I, участниками которого могут быть те четыре государства, которые де-юре или де факто несут международную ответственность за эти территории,

считая, что было бы несправедливо лишать народы некоторых этих территорий таких благ, не предоставляя им возможности выразить свое мнение в этой связи,

напоминая о том, что три из тех государств, для которых Дополнительный протокол I открыт, - Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Королевство Нидерландов и Соединенные Штаты Америки - стали участниками Протокола соответственно в 1969, 1971 и 1981 годах,

86-00880 0940E

^{1/} United Nations, Treaty Series, vol. 634, No. 9068, p. 326.

- 1. <u>выражает сожаление</u> в связи с тем, что за подписанием Дополнительного протокола I Францией, которое имело место 2 марта 1979 года, еще не последовало соответствующей ратификации, несмотря на то, что сроки уже прошли, и несмотря на настоятельные предложения, с которыми обращалась к Франции Генеральная Ассамблея;
- 2. вновь настоятельно призывает Францию не откладывать более ратификацию, о которой ее столь много просили и которая представляется тем более целесообразной, поскольку из тех четырех государств, для которых Протокол открыт, Франция является единственным государством, которое еще не стало его участником;
- 3. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 40/79 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)".

12 декабря 1985 года





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/80 15 January 1986

Сороковая сессия Пункт 50 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/941)]

40/80. Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия

A

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что полное прекращение испытаний ядерного оружия, вопрос о котором рассматривается свыше двадцати пяти лет и по которому Генеральная Ассамблея приняла около пятидесяти резолюций, является одной из основных целей Организации Объединенных Наций в области разоружения, достижению которой она постоянно придает первостепенное значение,

подчеркивая, что в восьми различных случаях она самым решительным образом осудила такие испытания и что с 1974 года она заявляет о своей убежденности в том, что продолжение испытаний ядерного оружия усиливает гонку вооружений, увеличивая тем самым опасность ядерной войны,

подтверждая содержащееся в ряде предыдущих резолюций заявление о том, что, какими бы ни были разногласия по вопросу о проверке, не существует действительной причины, чтобы откладывать заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний,

напоминая, что еще в 1972 году Генеральный секретарь заявил, что все научно-технические аспекты этой проблемы настолько полно изучены, что для достижения окончательного соглашения сейчас необходимо лишь политическое решение, и что, учитывая существующие средства проверки, трудно понять дальнейшую отсрочку в достижении соглашения о запрещении подземных испытаний и что потенциальные риски, связанные с продолжением подземных испытаний ядерного оружия, намного превосходят любые возможные риски, связанные с прекращением таких испытаний.

напоминая также, что Генеральный секретарь в своем выступлении на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 12 декабря 1984 года 1/, призвав к возобновлению усилий, направленных на заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, подчеркнул, что ни одно многостороннее соглашение не могло бы иметь большего значения для ограничения дальнейшего совершенствования ядерного оружия и что договор о всеобъемлющем запрещении испытаний является лакмусовой проверкой подлинной готовности достичь ядерного разоружения,

принимая во внимание, что три государства, обладающие ядерным оружием, которые действуют в качестве депозитариев Договора 1963 года о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 2/, обязались в статье 1 этого Договора заключить договор, ведущий к запрещению навечно всех испытательных ядерных взрывов, включая все такие взрывы под землей, и что такое обязательство было подтверждено в 1968 году в преамбуле Договора о нераспространении ядерного оружия 3/, в статье VI которого закрепляется также их торжественное и имеющее юридически обязательный характер обязательство принимать эффективные меры по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ядерному разоружению,

учитывая, что эти же три государства, обладающие ядерным оружием, в докладе Комитету по разоружению, представленном ими 30 июля 1980 года после четырех лет трехсторонних переговоров, заявили, в частности, что они "понимают то огромное значение для всего человечества, которое будет иметь запрещение испытательных взрывов ядерного оружия во всех средах", а также "сознают лежащую на них большую ответственность за нахождение решения остающихся проблем", добавив далее, что они "полны решимости приложить все силы, проявить необходимую волю и настойчивость, чтобы привести переговоры к скорейшему и успешному завершению" 4/.

принимая во внимание, что третья Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора в своей Заключительной декларации 5/, принятой 21 сентября 1985 года, призвала государства — участники Договора, обладающие ядерным оружием; возобновить в 1985 году трехсторонние переговоры и призвала все государства, обладающие ядерным оружием, принять участие в неотложных переговорах и заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в качестве вопроса первостепенной важности на Конференции по разоружению,

¹/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Пленарные заседания, 97-е заседание.

^{2/} United Nations, Treaty Series, vol. 480, No. 6964, p.43.

^{3/} Резолюция 2373 (XXII), приложение.

^{4/} См. CD/139/Добавление II/том II, документ CD/130.

⁵/ См. A/C.1/40/9, приложение I.

учитывая, что многосторонние переговоры по такому договору на Конференции по разоружению должны охватывать все различные взаимосвязанные проблемы, которые необходимо будет решить, чтобы Конференция могла передать Генеральной Ассамблее полный проект договора,

- 1. вновь заявляет о своей глубокой озабоченности тем, что, вопреки стрерлениям подавляющего большинства государств-членов, испытания ядерного оружия еще не прекращены;
- 2. <u>вновь подтверждает свою убежденность</u> в том, что заключение договора для достижения запрещения на все времена всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами является делом первостепенной важности;
- 3. вновь подтверждает также свою убежденность в том, что такой договор явился бы крайне важным вкладом в прекращение гонки ядерных вооружений и что открытие переговоров о заключении такого договора является неотъемлемым элементом обязательств государств участников Договора о нераспространении ядерного оружия в соответствии со статьей VI этого Договора;
- 4. вновь настоятельно призывает три государства депозитария Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия строго придерживаться своих обязательств стремиться достичь скорейшего прекращения на все времена всех испытательных взрывов ядерного оружия и ускорить переговоры с этой целью;
- 5. призывает все государства члены Конференции по разоружению, в частности три державы депозитария Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия содействовать учреждению Конференцией в начале ее сессии 1986 года специального комитета для ведения многосторонних переговоров по договору о полном прекращении испытательных ядерных взрывов;
- 6. рекомендует Конференции по разоружению поручить такому специальному комитету создать две рабочие группы, которые будут рассматривать соответственно следующие взаимосвязанные вопросы:
 - а) Рабочая группа I структуру и сферу применения договора;
 - <u>b</u>) Рабочая группа II соблюдение и проверку;
- 7. призывает государства депозитарии Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия в силу их особых обязательств в соответствии с этими двумя договорами и в качестве временной меры безотлагательно прекратить все испытательные ядерные взрывы либо путем введения согласованного трехстороннего моратория, либо путем трех односторонних мораториев, после чего они приступили бы к переговорам об установлении надлежащих средств проверки;
- 8. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Прекращение всех испытательных ядерных взрывов"

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

Генеральная Ассамблея,

учитывая провозглашенную в 1963 году в Договоре о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 1/решимость стремиться достичь прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия и продолжать переговоры с этой целью,

<u>учитывая также</u>, что в 1968 году в Договоре о нераспространении ядерного оружия 2/ напоминалось об этой решимости и в его статье VI предусмотривалось обязательство каждого из его участников в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем,

напоминая, что в своей резрлюции 2028 (ХХ) от 19 ноября 1965 года, принятой единогласно, она подчеркнула, что один из основных принципов, на которых должен основываться договор о предотвращении распространения ядерного оружия, заключается в том, что такой договор, по которому в то время должны были вестись переговоры, должен воплощать приемлемое равновесие взаимной ответственности и обязанностей ядерных и неядерных держав,

напоминая также, что третья Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора в своей Заключительной декларации 5/, принятой на основе консенсуса 21 сентября 1985 года, выразила свое глубокое сожаление в связи с тем, что до сих пор не заключен многосторонний договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и призвала к неотложным переговорам и заключению такого договора в качестве вопроса первостепенной важности,

отмечая, что в статье II Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой предусматривается процедура рассмотрения и последующего принятия поправок к Договору конференцией его участников,

рекомендует государствам — участникам Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой незамедлительно провести консультации между собой в отношении целесообразности и наиболее соответствующего метода использования положений статьи II Договора для преобразования договора о частичном запрещении испытаний в договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года





Distr. GENERAL

A/RES/40/81 14 January 1986

Сороковая сессия Пункт 51 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/942)]

40/81. <u>Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем</u> запрещении ядерных испытаний

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в настоятельной необходимости договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который мог бы получить широкую международную поддержку и к которому присоединилось бы возможно большее число государств,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прекращение навсегда всех ядерных испытаний всеми государствами во всех средах явилось бы важным шагом к прекращению качественного совершенствования, разработки и распространения ядерного оружия, средством уменьшения глубокой озабоченности, связанной с пагубными последствиями радиоактивного заражения для здоровья нынешнего и будущих поколений, и чрезвычайно важной мерой в деле прекращения гонки ядерных вооружений,

напоминая, что участники Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 1/ обязались не производить никаких испытательных взрывов ядерного оружия или каких-либо иных ядерных взрывов в средах, охватываемых этим Договором, и что в этом Договоре участники выразили свою решимость продолжать переговоры для достижения прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

86-00983 0949E

^{1/} United Nations, Treaty Series, vol. 480, No.6964, p. 43.

напоминая также, что участники Договора о нераспространении ядерного оружия 2/ напомнили о решимости, выраженной участниками Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой в его преамбуле, стремиться достичь прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия и продолжать переговоры с этой целью и что они заявили об их намерении по возможности скорее достигнуть прекращения гонки ядерных вооружений и принять эффективные меры в направлении ядерного разоружения,

отмечая, что в Заключительной декларации третьей Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора 3/было выражено сожаление в связи с тем, что многосторонний договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, запрещающий навсегда все ядерные испытания всеми государствами во всех средах, не был заключен, а также то, что ко всем государствам, обладающим ядерным оружием, был обращен призыв принять участие в неотложных переговорах и заключении такого договора в качестве вопроса первостепенной важности на Конференции по разоружению,

ссылаясь далее на свои предыдущие резолюции по этому вопросу,

принимая во внимание ту часть доклада Конференции по разоружению, которая касается рассмотрения пункта, озаглавленного "Запрежение ядерных испытаний", в ходе ее сессии 1985 года 4/,

принимая также во внимание соответствующие предложения и инициативы, выдвинутые на Конференции по разоружению на ее сессии 1985 года, и другие предложения и меры, выдвинутые в 1985 году в отношении усилий в целях содействия прекращению ядерных испытаний,

выражая свое глубокое сожаление в связи с тем, что, несмотря на энергичные усилия, Конференции по разоружению не удалось прийти к соглашению о том, чтобы вновь учредить на своей сессии 1985 года специальный комитет по пункту 1 своей повестки дня, озаглавленному "Запрещение ядерных испытаний",

<u>признавая</u> важную роль Конференции по разоружению в переговорах о заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний,

признавая то значение, которое имеет для такого договора работа над созданием международной сети по обнаружению сейсмических явлений, порученная Конференцией по разоружению Специальной группе научных экспертов по рассмотрению международных товместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений,

^{2/} Резолюция 2373 (XXII), приложение.

^{3/} Cm. A/C.1/40/9, приложение I.

^{4/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 27 (A/40/27 и Corr.1), раздел III, A.

ссыпаясь на пункт 31 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 5/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, касающийся проверки соглашений о разоружении и ограничении вооружений, в котором говорилось, что форма и условия проверки, предусматриваемые в любом конкретном соглашении, зависят от целей, объема и характера данного соглашения и определяются ими,

- .1. вновь заявляет о своей серьезной озабоченности тем, что вопреки стремлениям большинства государств-членов ядерные испытания продолжаются;
- 2. вновь подтверждает свою убежденность в том, что договор, направленный на достижение запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами во всех средах, является делом огромной важности;
- 3. выражает убежденность в том, что такой договор явился бы одним из важнейших элементов для успеха усилий по прекращению и обращению вспять гонки ядерных вооружений и качественного совершенствования ядерного оружия и по предотвращению расширения имеющихся арсеналов ядерного оружия и распространения ядерного оружия на новые страны;
- 4. <u>настоятельно призывает</u> Конференцию по разоружению учредить в начале ее сессии 1986 года специальный комитет по пункту 1 ее повестки дня, озаглавленному "Запрещение ядерных испытаний", с тем чтобы начать переговоры о заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в соответствии со следующей программой работы:

а) сфера охвата

- і) всеобъемлющее запрещение ядерных взрывов во всех средах;
- іі) вопрос о ядерных взрывах в мирных целях,

b) проверка

- і) основное значение проверки всеобъемлющего запрещения испытаний;
- іі) факторы, влияющие на потребности в проверке;
- ііі) средства для контроля за соблюдением:
 - а. национальные технические средства;
 - b. международная сейсмическая система контроля;

<u>5</u>/ Резолюция S-10/2.

- определение возможностей для контроля за соблюдением;
- іі. меры по созданию и совершенствованию;
- 111. организационные, административные и финансовые мероприятия в целях создания, испытания и функционирования;
 - iv. связь с эффективной системой проверки;
- с. другие средства, включая международную сеть по наблюдению за радиоактивностью атмосферы;
- d. инспекция на месте;
- iv) конкретные проблемы проверки и их решения, включая:
 - а. контроль за крупными континентальными массивами;
 - b. методы возможного уклонения от контроля;
 - с. химические взрывы:

с) соблюдение

- 1) процедуры и механизмы для консультаций и сотрудничества;
- іі) координационный орган, например, комитет экспертов;
- ііі) консультативный комитет;
 - iv) порядок действий в случае подозрения или нарушения, включая процедуры подачи жалоб;
- 5. далее настоятельно призывает Конференцию по разоружению:
- а) принять срочные меры по созданию, при возможно более широком участии, международной сейсмической системы контроля, с тем чтобы определить возможности такой системы для контроля и проверки соблюдения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, с учетом работы, проделанной Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений;
- b) приступить к подробному изучению других мер контроля и проверки соблюдения такого договора, включая создание международной сети по наблюдению за радиоактивностью атмосферы;

- 6. настоятельно призывает всех членов Конференции по разоружению, в частности государства, обладающие ядерным оружием, сотрудничать в рамках Конференции в выполнении этих задач, к чему призывает, в частности, Заключительная декларация третьей Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора 3/;
- . 7. призывает Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о достигнутом прогрессе;
- 8. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний".





Distr. GENERAL

A/RES/40/82 15 January 1986

Сороковая сессия Пункт 52 повестки дня

РЕЗОЛЮШИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/905)]

40/82. <u>Создание зоны, свободной от ядерного оружия,</u> в районе Ближнего Востока

Генеральная Ассамблея,

ссыпаясь на свои резолюции 3263 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3474 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/71 от 10 декабря 1976 года, 32/82 от 12 декабря 1977 года, 33/64 от 14 декабря 1978 года, 34/77 от 11 декабря 1979 года, 35/147 от 12 декабря 1980 года, 36/87 от 9 декабря 1981 года, 37/75 от 9 декабря 1982 года, 38/64 от 15 декабря 1983 года и 39/54 от 12 декабря 1984 года о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока,

ссылаясь также на рекомендации о создании такой зоны на Ближнем Востоке в соответствии с пунктами 60-63 и, в частности, пунктом $63\underline{d}$ Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи $\underline{1}/$,

подчеркивая основные положения вышеупомянутых резолюций, в которых содержится призыв ко всем сторонам, которых это непосредственно касается, рассмотреть вопрос о принятии практических и срочных мер, необходимых для осуществления предложения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, и до создания такой зоны и в процессе ее создания торжественно заявить, что они будут воздерживаться на взаимной основе от производства, приобретения или обладания в какой-либо иной форме ядерным оружием и ядерными взрывными устройствами, а также от разрешения любой третьей стороне размещать ядерное оружие на их территории, согласиться поставить все свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии и заявить о своей поддержке создания такой зоны и передать эти заявления на соответствующее рассмотрение Совета Безопасности,

86-01063 0599A

^{1/} Резолюция S-10/2.

<u>вновь подтверждая</u> неогъемлемое право всех государств приобретать и осваивать ядерную энергию в мирных целях,

<u>подчеркивая далее</u> необходимость соответствующих мер по вопросу о запрещении военных нападений на ядерные установки,

учитывая достигнутый Генеральной Ассамблеей на ее гридцать пятой сессии консенсус о том, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока значительно укрепило бы международный мир и безопасность,

стремясь расширить этот консенсус, с тем чтобы достичь значительного прогресса на пути к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока,

подчеркивая важную роль Организации Объединенных Наций в деле создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока,

<u>рассмотрев</u> доклад Генерального секретаря 2/,

- 1. настоятельно призывает все стороны, которых это непосредственно касается, рассмотреть серьезным образом вопрос о принятии практических и срочных мер, необходимых для осуществления предложения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, и в качестве средства достижения этой цели предлагает соответствующим странам присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия 3/;
- 2. <u>призывает</u> все страны района, которые не сделали этого, до создания такой зоны согласиться поставить всю свою ядерную деятельность под гарантии Международного агентства по атомной энергии;
- 3. предлагает этим странам, до создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, заявить о своей поддержке создания такой зоны в соответствии с надлежащим пунктом Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и передать эти заявления Совету Безопасности;
- 4. предлагает далее этим странам, до создания такой зоны, воздержаться от разработки, производства, испытания ши приобретения каким-либо иным образом ядерного оружия или от разрешения размещать на их территории или территориях, находящихся под их контролем, ядерное оружие или ядерные взрывные устройства;
- 5. <u>предлагает</u> государствам, обладающим ядерным оружием, и всем другим государствам оказывать содействие в создании такой зоны и одновременно воздерживаться от любых действий, которые противоречат букве и духу настоящей резолюции;

^{2/} A/40/442 n Add.1.

^{3/} Резолюция 2373 (XXII), приложение.

- 6 выражает свою благодарность Генеральному секретарю за его доклад, содержащий мнения заинтересованных сторон огносительно создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока 2/;
 - 7. принимает к сведению вышеупомянутый доклад;
- 8. <u>просит</u> те стороны, которые еще не сообщили свои мнения Генеральному секретарю, сделать это;
- 9. приветствует любые дополнительные замечания от тех сторон, которые уже сообщили свои мнения Генеральному секретарю;
- 10. просит Генерального секретаря представить. Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сесски доклай об осуществлении настоящей резолюции;
- 11. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока".





Distr. GENERAL

A/RES/40/83 15 January 1986

Сороковая сессия Пункт 53 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/916)]

40/83. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3265 В (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3476 В (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/73 от 10 декабря 1976 года, 32/83 от 12 декабря 1977 года, 33/65 от 14 декабря 1978 года, 34/78 от 11 декабря 1979 года, 35/148 от 12 декабря 1980 года, 36/88 от 9 декабря 1981 года, 37/76 от 9 декабря 1982 года, 38/65 от 15 декабря 1983 года и 39/55 от 12 декабря 1984 года, касающиеся создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии,

подтверждая свою убежденность в том, что создание зон, свободных от ядерного оружия, в различных районах мира является одной из мер, которые могут наиболее эффективно способствовать достижению целей нераспространения ядерного оружия и всеобщего и полного разоружения,

считая, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии, как и в других районах, укрепит безопасность государств этого района в отношении применения или угрозы применения ядерного оружия,

отмечая сделанные на высшем уровне правительствами государств Южной Азии заявления, вновь подтверждающие их обязательство не приобретать и не производить ядерного оружия и посвятить свои ядерные программы исключительно экономическому и социальному развитию их народов,

напоминая, что в вышеупомянутых резолюциях она призвала государства района Южной Азии и такие другие соседние государства, не обладающие ядерным оружием, которые могут быть в этом заинтересованы, предпринимать все возможные усилия для создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии и воздерживаться тем временем от любых действий, противоречащих этой цели,

86-01057 0598A

напоминая далее, что в своей резолюции 3265 В (XXIX) она просила Генерального секретаря созвать совещание в целях проведения упомянутых в ней консультаций и оказать такую помощь, которая может потребоваться для содействия усилиям по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в южной Азии,

учитывая положения пунктов 60-63 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, касающиеся создания зон, свободных от ядерного оружия, в том числе в районе Южной Азии,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 2/,

- 1. <u>вновь замвляет</u> о своей поддержке в принципе концепции зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии;
- 2. вновь настоятельно призывает государства южной Азии и такие другие соседние государства, не обладающие ядерным оружием, которые могут быть в этом заинтересованы, продолжать предпринимать все возможные усилия для создания зоны, свободной от ядерного оружия, в южной Азии и воздерживаться тем временем от любых действий, противоречащих этой цели;
- 3. <u>призывает</u> те государства, обладающие ядерным оружием, которые еще не сделали этого, положительно ответить на это предложение и проявлять необходимое сотрудничество в усилиях по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии;
- 4. <u>просит</u> Генерального секретаря оказать такую поддержку, которая может потребоваться для содействия усилиям по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии;
- 5. <u>постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии".</u>

^{1/} Резолюция S-10/2.

^{2/} A/40/473.





Distr. GENERAL

A/RES/40/84 14 January 1986

Сороковая сессия Пункт 54 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/943)]

40/84. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

Генеральная Ассамблея,

<u>ссылаясь</u> на свои резолюции 32/152 от 19 декабря 1977 года, 35/153 от 12 декабря 1980 года, 36/93 от 9 декабря 1981 года, 37/79 от 9 декабря 1982 года, 38/66 от 15 декабря 1983 года и 39/56 от 12 декабря 1984 года,

с удовлетворением напоминая о том, что 10 октября 1980 года она приняла Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, а также Протокол о необнаруживаемых осколках (Протокол I), Протокол о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II) и Протокол о запрещении и ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III) 1/,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что общее соглашение о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия значительно уменьшило бы страдания гражданского населения и комбатантов,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря 2/,

2/ A/40/550.

86-00886 0937E

^{1/} A/CONF.95/15 и Corr.4, приложение I. Печатный текст Конвенции и Протоколов к ней см. Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению, том 5, 1980 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под Р R.81.IX.4), добавление VII.

- 1. <u>с удовлетворением отмечает</u> увеличение числа государств, подписавших, ратифицировавших, принявших или присоединившихся к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, открытой для подписания в Нью-Йорке 10 апреля 1981 года;
- 2. с удовлетворением отмечает далее, что после выполнения условий, изложенных в статье 5 Конвенции, Конвенция и прилагаемые к ней три протокола вступили в силу 2 декабря 1983 года;
- 3. <u>настоятельно призывает</u> все государства, которые еще не сделали этого, приложить все усилия к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции и прилагаемых к ней протоколов, с тем чтобы в конечном итоге обеспечить всеобщее присоединение к ним;
- 4. <u>отмечает</u>, что в соответствии со статьей 8 Конвенции могут созываться конференции для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из прилагаемых к ней протоколов, для рассмотрения дополнительных протоколов, относящихся к другим категориям обычного оружия, не охватываемым существующими прилагаемыми протоколами, или для рассмотрения сферы применения, а также действия Конвенции и прилагаемым к ней протоколов, и для рассмотрения любого предложения в отношении поправок к этой Конвенции или к существующим протоколам и любых предложений в отношении дополнительных протоколов, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими протоколами;
- 5. просит Генерального секретаря в качестве депозитария Конвенции и прилагаемых к ней трех протоколов периодически информировать Генеральную Ассамблею о ходе присоединения к данной Конвенции и трем протоколам к ней;
- 6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Конвенция Организации Объединенных Наций о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие".

12 декабря 1985 года





Distr. GENERAL

A/RES/40/85 14 January 1986

Сороковая сессия Пункт 55 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМЕЛВЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/929)]

40/85. О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в необходимости принятия эффективных мер по укреплению безопасности государств и руководствуясь стремлением всех народов исключить войну и предотвратить ядерную катастрофу,

принимая во внимание принцип неприменения силы или угрозы силой, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций и вновь подтвержденный в ряде деклараций и резолюций Организации Объединенных Наций,

считая, что, до тех пор пока ядерное разоружение не будет достигнуто на всеобщей основе, международному сообществу настоятельно необходимо разработать эффективные меры по обеспечению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия откуда бы то ни было.

признавая, что эффективные меры по обеспечению гарантий государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия могут явиться положительным вкладом в предотвращение распространения такого оружия,

с удовлетворением отмечая решимость государств, не обладающих ядерным оружием, в различных районах мира не допустить появления ядерного оружия на своих территориях и обеспечить полное отсутствие такого оружия в их соответствующих

86-00892 0944E

регионах, в том числе путем создания зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, свободно заключаемых между государствами соответствующего региона, и стремясь способствовать и содействовать достижению этой цели,

будучи обеспокоена продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, которая вступила в качественно новую стадию, а также возможностью применения или угрозы применения ядерного оружия и опасностью ядерной войны,

желая содействовать осуществлению пункта 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в котором она настоятельно просила государства, обладающие ядерным оружием, предпринять настойчивые усилия с целью заключения в соответствующих случаях эффективных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

ссыпаясь на свои многочисленные резолюции по этому вопросу, а также на соответствующую часть специального доклада Комитета по разоружению 2/, представленного Генеральной Ассамблее на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению,

отпечая, что Конференция по разоружению рассмотрела в 1985 году пункт, озаглавленный "Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия", и работу, проделанную ее Специальным комитетом по этому пункту и отраженную в докладе Конференции по разоружению 3/,

отмечая далее, что это рассмотрение показало, что подавляющее большинство делегаций, включая делегации государств, обладающих ядерным оружием, подчеркнули важность этого вопроса и свою готовность участвовать в диалоге по существу данной проблемы,

ссыпаясь на предложения, представленные по этому вопросу Генеральной Ассамблее и на Конференции по разоружению, включая проекты международной конвенции, и широкую международную поддержку идеи заключения такой конвенции,

<u>отмечая далее</u>, что идея промежуточных договоренностей в качестве первого шага на пути к заключению такой конвенции также рассматривалась на Конференции по разоружению.

вновь приветствуя торжественные заявления, сделанные некоторыми государствами, обладающими ядерным оружием, в отношении отказа от применения первыми ядерного оружия, и будучи убеждена в том, что если все государства, обладающие ядерным

^{1/} Резолюция S-10/2.

^{2/ &}lt;u>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия,</u>
<u>Дополнение № 2</u> (A/S-12/2), раздел III.С. Комитет по разоружению переименован в Конференцию по разоружению 7 февраля 1984 года.

³/ Там же, сороковая сессия, Дополнение \mathbb{F} 27 (A/40/27 и Corr.1), раздел III.F.

оружием, примут на себя обязательство не применять первыми ядерное оружие, то на практике это будет равнозначно запрещению применения ядерного оружия против всех государств, включая все государства, не обладающие ядерным оружием,

считая, что государства, не обладающие ядерным оружием, которые не имеют ядерного оружия на своей территории, имеют полное право на надежные международно-правовые гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.

сознавая, что безусловные гарантии со стороны всех государств, обладающих ядерным оружием, ни при каких обстоятельствах не применять ядерное оружие или не угрожать его применением против государств, не обладающих ядерным оружием, которые не имеют ядерного оружия на своих территориях, должны быть составным элементом обязательной системы норм, определяющих отношения между государствами, обладающими ядерным оружием, которые несут главную ответственность за предотвращение ядерной войны и тем самым за избавление человечества от ее разрушительных последствий,

- 1. вновь подтверждает безотлагательную необходимость достижения договоренности об эффективных международных соглашениях о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия и нахождения общего подхода, приемлемого для всех, который мог бы быть включен в имеющий юридически обязательный характер международный документ;
- 2. <u>считает</u>, что Конференции по разоружению следует продолжить изучение путей и средств преодоления трудностей, возникших при проведении переговоров по этому вопросу;
- 3. просит Конференцию по разоружению продолжить активное рассмотрение этого вопроса, в том числе путем возможного воссоздания специального комитета по соответствующему пункту повестки дня, по возможности скорее, на ее сессии в 1986 году, в целях заключения имеющего юридически обязательный характер международного документа о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;
- 4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Заключение эффективных международных соглавений об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия".





Distr. GENERAL

A/RES/40/86 14 January 1986

Сороковая сессия Пункт 56 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/930)]

А/40/86. Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

<u>учитывая</u> необходимость уменьшить законную озабоченность государств мира в отношении обеспечения прочной безопасности для своих народов,

будучи убеждена, что ядерное оружие представляет собой величайшую угрозу для человечества и существования цивилизации,

будучи глубоко обеспокоена продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и возможностью применения или угрозы применения ядерного оружия,

будучи убеждена, что ядерное разоружение и полная ликвидация ядерного оружия необходимы для устранения опасности ядерной войны,

<u>принимая во внимание</u> принцип неприменения силы или угрозы силой, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко обеспокоена возможностью применения или угрозы применения ядерного оружия,

признавая, что независимость, территориальная целостность и суверенитет государств, не обладающих ядерным оружием, должны быть гарантированы от применения или угрозы применения силы, включая применение или угрозу применения ядерного оружия,

86-00898 0938E

считая, что, до тех пор пока ядерное разоружение не будет достигнуто на всеобщей основе, международному сообществу настоятельно необходимо разработать эффективные меры по обеспечению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия откуда бы то ни было.

признавая, что эффективные меры по обеспечению гарантий государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, могут явиться положительным вкладом в предотвращение распространения ядерного оружия,

 $\underline{\text{ссылаясь}}$ на свои резолюции 3261 G (XXIX) от 9 декабря 1974 года и 31/189 C от 21 декабря 1976 года,

принимая во внимание пункт 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, в котором она настоятельно просила государства, обладающие ядерным оружием, предпринимать усилия в целях заключения в соответствующих случаях эффективных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

желая содействовать осуществлению соответствующих положений Заключительного документа десятой специальной сессии,

<u>ссылаясь</u> на свои резолюции 33/72 В от 14 декабря 1978 года, 34/85 от 11 декабря 1979 года, 35/155 от 12 декабря 1980 года, 36/95 от 9 декабря 1981 года, 37/81 от 9 декабря 1982 года, 38/68 от 15 декабря 1983 года и 39/58 от 12 декабря 1984 года,

ссыпаясь далее на пункт 12 Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения, содержащейся в приложении к ее резолюции 35/46 от 3 декабря 1980 года, где указывается, в частности, что все усилия должны быть приложены Комитетом по разоружению 2/, для того чтобы безотлагательно провести переговоры в целях достижения соглашения об эффективных международных договоренностях о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

отмечвя обстоятельные переговоры, проводимые на Конференции по разоружению и в ее Специальном комитете по эффективным международным соглашениям о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия 3/, в целях достижения договоренности по этому пункту,

^{1/} Резолюция S-10/2.

²/ Комитет по разоружению переименован в Конференцию по разоружению 7 февраля 1984 года.

^{3/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 27 (A/40/27 и Corr.1), раздел III.F.

отмечая предложения, представленные по этому пункту на Конференции по разоружению, включая проекты международной конвенции,

принимая к сведению решение седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели 7-12 марта 1983 года 4/, а также соответствующие рекомендации Организации Исламская конференция, вновь подтвержденные в заключительном коммонике пятнадцатой Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Сане 18-22 декабря 1984 года 5/, и призывающие Конференцию по разоружению безотлагательно достичь договоренности в отношении международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

отмечая далее поддержку, выраженную на Конференции по разоружению и в Генеральной Ассамблее, в отношении разработки международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, а также трудности, отмеченные в выработке общего подхода, приемлемого для всех,

- 1. вновь подтверждает безотлагательную необходимость достигнуть договоренности об эффективных международных соглашениях о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;
- 2. <u>с удовлетворением отмечает</u>, что в принципе на Конференции по разоружению не было высказано возражений против идеи международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, хотя были также отмечены трудности в связи с выработкой общего подхода, приемлемого для всех;
- 3. призывает все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, проявить политическую волю, необходимую для достижения договоренности относительно общего подхода, и в частности относительно общей формулы, которую можно было бы закрепить в международном документе, имеющем обязательную юридическую силу;
- 4. <u>рекомендует</u> посвятить дальнейшие активные усилия поискам такого общего подхода или общей формулы и изучить далее различные альтернативные подходы, включая, в частности, те из них, которые рассматривалист на Конференции по разоружению, с тем чтобы преодолеть трудности;
- 5. рекомендует Конференции по разоружению активно продолжать переговоры в целях скорейшего достижения договоренности и заключения эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, принимая во внимание широкую поддержку заключения международной конвенции и учитывая любые другие предложения, направленные на обеспечение достижения этой цели;

^{4/} См. A/38/132-S/15675, приложение, раздел I, пункт 30.

<u>5</u>/ См. A/40/173-S/17033, приложение I.

A/RES/40/86 Page 4

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия".

12 декабря 1985 года





Distr. GENERAL

A/RES/40/87 14 January 1986

Сороковая сессия Пункт 57 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМЕЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/964)]

40/87. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве

Генеральная Ассамблея,

<u>воодушевленная</u> великими перспективами, открывающимися перед человечеством в результате проникновения человека в космос,

<u>признавая</u> общую заинтересованность всего человечества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

вновь подтверждая, что исследование и использование космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, должны осуществляться на благо и в интересах всех стран, независимо от степени их экономического или научного развития, и должны быть достоянием всего человечества,

подтверждая далее волю всех государств к тому, чтобы исследование и использование космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, осуществлялись в инрных целях,

напоминая, что государства — участники Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела $\frac{1}{2}$, в статье III приняли на себя обязательство осуществлять

деятельность по исследованию и использованию космического пространства, в том числе Луны и других небесных тел, в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций, в интересах поддержания международного мира и безопасности и развития международного сотрудничества и взаимопонимания,

вновь подтверждая, в частности, статью IV вышеупомянутого Договора, в которой предусматривается, что государства — участники Договора обязуются не выводить на орбиту вокруг Земли любые объекты с ядерным оружием или любыми другими видами оружия массового уничтожения, не устанавливать такое оружие на небесных телах и не размещать такое оружие в космическом пространстве каким-либо иным образом,

вновь подтверждая также пункт 80 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в котором указывается, что для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве должны быть приняты дальнейшие меры и проведены соответствующие международные переговоры в соответствии с духом Договора,

<u>ссылаясь</u> на свои резолюции 36/97 С и 36/99 от 9 декабря 1981 года, а также 37/83 от 9 декабря 1982 года, 37/99 D от 13 декабря 1982 года, 38/70 от 15 декабря 1983 года и 39/59 от 12 декабря 1984 года,

будучи серьезно обеспокоена опасностью для всего человечества гонки вооружений в космическом пространстве и, в частности, нависшей угрозой обострения нынешнего состояния отсутствия безопасности в результате событий, которые могут еще больше подорвать международный мир и безопасность, замедлить достижение всеобщего и полного разоружения и угрожать созданием препятствий для развития международного сотрудничества в мирном использовании космического пространства,

принимая во внимание выраженную государствами-членами в ходе переговоров по вышеупомянутому Договору и после его принятия широкую заинтересованность в обеспечении того, чтобы исследование и использование космического пространства осуществлялись в мирных целях, и отмечая предложения, представленные Генеральной Ассамблее на ее десятой специальной сессии и на ее очередных сессиях и Конференции по разоружению,

отмечая глубокое беспокойство, выраженное второй Конференцией Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях в отношении распространения гонки вооружений на космическое пространство, и рекомендации, сделанные компетентным органам Организации Объединенных Наций, в частности Генеральной Ассамблее, а также Комитету по разоружению 3/,

^{2/} Резолюция S-10/2.

^{3/} См. Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Вена, 9-21 августа 1982 года (A/CONF.101/10 и Corr.2), пункты 13, 14 и 426. Комитет по разоружению переименован в Конференцию по разоружению 7 февраля 1984 года.

<u>будучи убеждена</u> в необходимости дальнейших мер для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве,

признавая, что в контексте многосторонних переговоров по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве двусторонние переговоры между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки могли бы внести значительный вклад в достижение такой цели в соответствии с пунктом 27 Заключительного документа десятой специальной сессии.

отмечая с удовлетворением, что в 1985 году начались двусторонние переговоры между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки по комплексу вопросов, касающихся космических и ядерных вооружений — стратегических и средней дальности, — причем в их взаимосвязи, с целью, как было объявлено, выработки эффективных договоренностей, направленных, в частности, на предотвращение гонки вооружений в космосе,

желая, чтобы эти переговоры как можно скорее привели к конкретным результатам, как к этому настоятельно призывала ее резолюция 39/59.

<u>принимая к сведению</u> раздел доклада Конференции по разоружению, касающийся данного вопроса 4/,

приветствуя создание Конференцией по разоружению в ходе ее сессии 1985 года, во исполнение обязанностей по ведению переговоров этого единственного многостороннего органа переговоров по разоружению, Специального комитета по предотвращению гонки вооружений в космическом пространестве для изучения в качестве первого шага на данном этапе вопросов, касающихся предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве,

сознавая, что в рамках Конференции по разоружению все еще не достигнут консенсус по конкретным предложениям относительно повторного создания специального комитета по этому вопросу в ходе сессии 1986 года Конференции по разоружению,

- 1. напоминает об обязанности всех государств воздерживаться в своей космической деятельности от угрозы силой или ее применения;
- 2. <u>подтверждает</u>, что всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем требует того, чтобы космическое пространство использовалось исключительно в мирных целях и чтобы оно не стало ареной гонки вооружений;
- 3. <u>подчеркивает</u>, что дальнейшие меры с соответствующими и эффективными положениями о контроле должны быть приняты международным сообществом для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве;

⁴/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение 27 (A/40/27 и Corr.1), раздел III.Е.

- 4. призывает все государства, особенно те, которые обладают крупным понетциалом в космической области, активно содействовать достижению цели мирного использования космического пространства и принять немедленные меры для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве в интересах поддержания международного мира и безопасности и развития международного сотрудничества и взаимопонимания;
- 5. просит Генерального секретаря предложить государствам-членам представить их соображения относительно возможности развития международного сотрудничества в деле предотвращения гонки вооружений в космосе и мирного освоения космического пространства, включая желательность создания соответствующего механизма для этой цели, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии;
- 6. вновь подтверждает, что Конференции по разоружению как единому многостороннему форуму переговоров по разоружению принадлежит первостепенная роль в переговорах о заключении многостороннего соглашения или, соответственно, соглашений для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах;
- 7. предлагает Конференции по разоружению рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве;
- 8. предлагает также Конференции по разоружению активизировать рассмотрение вопроса о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах с учетом всех соответствующих предложений, включая те, которые были представлены в специальном комитете по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве на ее сессии 1985 года и на сороковой сессии Генеральной Ассамблеи;
- 9. предлагает далее Конференции по разоружению вновь создать специальный комитет с соответствующим мандатом в начале ее сессии в 1986 году, имея в виду провести переговоры о заключении соглашения или, соответственно, соглашений для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах;
- 10. настоятельно призывает Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки интенсивно и в конструктивном духе вести их двусторонние переговоры, направленные на скорейшее достижение соглашения для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, и периодически уведомлять Конференцию по разоружению о ходе их двусторонних переговоров, с тем чтобы содействовать ее работе;
- 11. призывает все государства, особенно те, которые обладают крупным потенциалом в космической области, воздерживаться в их деятельности, касающейся космического пространства, от действий, противоречащих соблюдению соответствующих договоров или целей предотвращения гонки вооружений в космосе;
- 12. <u>предлагает</u> государствам-членам сообщить Генеральному секретарю не позднее 1 апреля 1986 года об их соображениях относительно масштаба и содержания исследования Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения <u>5</u>/, которое проводится по проблемам разоружения, относящимся к

^{5/} Cm. A/40/725, пункты 47-54.

космическому пространству и последствиям распространения гонки вооружений на космос, и предлагает Генеральному секретарю передать соображения государств-членов Консультативному совету по исследованиям в области разоружения для рассмотрения с целью дать ему возможность в его качестве Совета попечителей Института дать Институту такие указания относительно разработки его исследования, какие могут следовать из вышеназванных соображений;

- 13. <u>предлагает</u> Конференции по разоружению представить доклад о рассмотрении ер этого вопроса Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии;
- 14. <u>просит</u> Генерального секретаря направить Конференции по разоружению все документы, относящиеся к рассмотрению этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии;
- 15. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленным "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве".





Distr. GENERAL

A/RES/40/88 15 January 1986

Сороковая сессия Пункт 58 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/944)]

40/88. Осуществление резолюции 39/60 Генеральной Ассамблеи о безотлагательном прекращении и запрещении испытаний ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

<u>будучи глубоко озабочена</u> усилением гонки ядерных вооружений и ростом угрозы ядерной войны,

напоминая, что на протяжении последних трех десятилегий вопрос о необходимости прекращения и запрещения испытаний ядерного оружия находится в центре внимания Генеральной Ассамблеи,

подтверждая свою убежденность в том, что заключение многостороннего договора о запрещении испытаний ядерного оружия всеми государствами явилось бы одним из неотъемлемых элементов для успеха усилий по прекращению и обращению вспять гонки ядерных вооружений и качественного совершенствования ядерного оружия и по предотвращению расширения имеющихся арсеналов ядерного оружия и распространения ядерного оружия на новые страны, способствуя тем самым достижению конечной цели - полной ликвидации ядерного оружия при надлежащей проверке,

вновь подчерживая, что разработка такого договора является задачей первостепенной важности и не должна ставиться в зависимость от досгижения любых других мер в области разоружения,

<u>приветствуя</u> предложения, содержащиеся в Декларации, принятой главами государств и правительств шести стран в Дели 28 января 1985 года 1/, и их совместное послание от 24 октября 1985 года руководителям Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик 2/,

<u>ссылаясь</u> на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности на резолюции 39/52 и 39/60 от 12 декабря 1984 года, в которых она призвала к введению моратория или мораториев на все испытательные ядерные взрывы и к началу переговоров по договору о запрещении всех испытаний ядерного оружия,

<u>глубоко сожалея</u> о том, что Конференции по разоружению не удалось приступить к переговорам с целью достижения соглашения о таком договоре,

- 1. настоятельно призывает Конференцию по разоружению незамедлительно приступить к переговорам по всем аспектам данной проблемы, включая адекватные меры контроля, с целью безотлагательной подготовки проекта договора, который эффективно запретил бы проведение всех испытательных взрывов ядерного оружия всюду и всеми государствами и включал бы приемлемые для всех положения, предотвращающие обход этого запрета путем проведения ядерных взрывов в мирных целях;
- 2. <u>решительно призывает</u> все государства, и в особенности все государства, обладающие ядерным оружием, приложить максимум усилий и проявить политическую волю для незамедлительной разработки и заключения такого договора;
- 3. приветствует прекращение в одностороннем порядке одним крупным государством, обладающим ядерным оружием, всех своих ядерных взрывов начиная с 6 августа 1985 года, а также предложение о приостановлении всех ядерных испытаний на период двенадцати месяцев с возможным его продлением, содержащееся в совместном послании глав государств и правительств шести стран от 24 октября 1985 года руководителям Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик;
- 4. <u>выражает</u> свою надежду на то, что все другие государства, обладающие ядерным оружием, также рассмотрят вопрос о присоединении к такому мораторию;
- 5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 40/88 Генеральной Ассамблеи о безотлагательном прекращении и запрещении испытаний ядерного оружия".

^{1/} А/40/114-S/16921, приложение.

^{2/} А/40/825-S/17596, приложение.





Distr. GENERAL

A/RES/40/89 14 January 1986

Сороковая сессия Пункт 59 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/931)]

40/89. Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке

A

Осуществление Декларации

Генеральная Ассамблея,

учитывая Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке 1/, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17-21 июля 1964 года,

ссылаясь на свою резолюцию 1652 (XVI) от 24 ноября 1961 года, свою первую резолюцию по данному вопросу, а также на свои резолюции 2033 (XX) от 3 декабря 1965 года, 31/69 от 10 декабря 1976 года, 32/81 от 12 декабря 1977 года, 33/63 от 14 декабря 1978 года, 34/76 A от 11 декабря 1979 года, 35/146 B от 12 декабря 1980 года, 36/86 B от 9 декабря 1981 года, 37/74 A от 9 декабря 1982 года, 38/181 A от 20 декабря 1983 года и 39/61 A от 12 декабря 1984 года, в которых она призвала все государства рассматривать и признавать африканский континент и окружающие его районы как зону, свободную от ядерного оружия,

86-00995 0951R

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункт 105 повестки дня, документ А/5975.

напоминая, что в своей резолюции 33/63 она решительно осудила любые явные или скрытые попытки Южной Африки внедрить ядерное оружие на африканском континенте и потребовала, чтобы Южная Африка немедленно отказалась от проведения любых ядерных взрывов на этом континенте или где бы то ни было,

принимая к сведению доклад Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, озаглавленный "Ядерный потенциал Южной Африки" 2/и подготовленный в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения Секретариата и в консультации с Организацией африканского единства, а также доклад Комиссии по разоружению 3/,

<u>выражая сожаление</u> в связи с тем, что, несмотря на угрозу, которую представляет ядерный потенциал Южной Африки для международного мира и безопасности, и, в частности, для осуществления цели Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, Комиссия по разоружению вновь не смогла в 1985 году достичь консенсуса по этому важному пункту ее повестки дня,

- 1. решительно возобновляет свой призыв ко всем государствам рассматривать и признавать африканский континент и окружающие его районы как зону, свободную от ядерного оружия;
- 2. <u>подтверждает</u>, что осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, принятой Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства, явилось бы важной мерой по предотвращению распространения ядерного оружия и содействию международному миру и безопасности;
- 3. вновь выражает свою серьезную тревогу в связи с обладанием и продолжающимся развитием Южной Африкой способности производить ядерное оружие;
- 4. <u>осуждает</u> упорное стремление Южной Африки создать ядерный потенциал, а также все формы ядерного сотрудничества любого государства, корпорации, учреждения или отдельного лица с расистским режимом, которые позволяют ему препятствовать достижению цели Декларации, направленной на сохранение Африки свободной от ядерного оружия;
- 5. <u>призывает</u> все государства, корпорации, учреждения и отдельных лиц прекратить дальнейшее сотрудничество с расистским режимом, которое может позволить ему препятствовать достижению цели Декларации о создании безъядерной зоны в Африке;
- 6. <u>вновь требует</u>, чтобы расистский режим Южной Африки воздерживался от производства, испытаний, развертывания, транспортировки, хранения, применения или угрозы применения ядерного оружия;
- 7. <u>обращается с призывом</u> ко всем государствам, которые располагают для этого средствами, следить за исследованиями Южной Африки в области ядерного оружия, его разработкой и производством и предавать гласности любую информацию в этом отношении;

^{2/} A/39/470.

³/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение P 42 (A/40/42).

- 8. вновь требует, чтобы Южная Африка немедленно поставила все свои ядерные установки и устройства под контроль Международного агентства по атомной энергии;
- 9. <u>просит</u> Генерального секретаря оказать всю необходимую помощь, которую может испросить Организация африканского единства для осуществления ее торжественной Декларации о создании безъядерной зоны в Африке;
- 10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке".

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

В

Ядерный потенциал Южной Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 34/76 В от 11 декабря 1979 года, 35/146 А от 12 декабря 1980 года, 36/86 А от 9 декабря 1981 года, 37/74 В от 9 декабря 1982 года, 38/181 В от 20 декабря 1983 года и 39/61 В от 12 декабря 1984 года,

<u>учитывая</u> Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке <u>1</u>/, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Камре 17-21 июля 1964 года,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 4/ она отметила, что накопление расистским режимом вооружений и приобретение военной технологии, равно как и возможное приобретение им ядерного оружия, представляют собой угрожающее и все более опасное препятствие для мирового сообщества, перед которым стоит настоятельная задача разоружения,

напоминая также, что в своей резолюции 33/63 от 14 декабря 1978 года она решительно осудила любые явные или скрытые попытки Южной Африки внедрить ядерное оружие на африканском континенте и потребовала, чтобы Южная Африка немедленно отказалась от проведения любых ядерных взрывов на этом континенте или где бы то ни было.

принимая к сведению резолюцию GC(XXVIII)/RES/423 о ядерном потенциале Южной Африки, принятую 27 сентября 1984 года Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее двадцать восьмой очередной сессии,

^{4/} Резолюция S-10/2.

принимая к сведению доклад Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, озаглавленный "Ядерный потенциал Южной Африки" 2/ и подготовленный в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения Секретариата и в консультации с Организацией африканского единства,

выражая сожаление в связи с тем, что, несмотря на угрозу, которую представляет ядерный потенциал Южной Африки для международного мира и безопасности, и, в частности, для осуществления цели Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, Комиссия по разоружению вновь не смогла в 1985 году достичь консенсуса по этому важному пункту ее повестки дня,

будучи крайне обеспокоена тем, что Южная Африка, грубо нарушая принципы международного права и соответствующие положения Устава Организации Объединенных Наций, продолжает свои акты агрессии и подрывные действия против народов независимых государств южной части Африки,

решительно осуждая продолжающуюся военную оккупацию южноафриканскими войсками частей территории Анголы в нарушение ее национального суверенитета, независимости и территориальной целостности и требуя немедленного и безусловного вывода южноафриканских войск с территории Анголы,

выражая свое глубокое разочарование тем, что, несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, определенные западные государства и Израиль по-прежнему сотрудничают с расистским режимом Южной Африки в военной и ядерной областях и что некоторые из этих же западных государств, с готовностью прибегая к использованию права вето, постоянно срывают все попытки в Совете Безопасности решить вопрос о Южной Африке эффективным образом,

<u>напоминая</u> о своем решении, принятом на десятой специальной сессии, о том, что Совет Безопасности должен принять соответствующие эффективные меры, с тем чтобы не допустить появления каких-либо препятствий на пути осуществления решения Организации африканского единства об объявлении Африки безъядерной зоной 5/,

подчеркивая необходимость сохранить мир и безопасность в Африке путем обеспечения создания на этом континенте зоны, свободной от ядерного оружия,

- 1. <u>осуждает</u> широкое наращивание мощи военной машины Южной Африки, в частности, ее неистовые попытки получить способность производить ядерное оружие для репрессивных и агрессивных целей, а также в качестве средства шантажа;
- 2. <u>выражает свою полную поддержку</u> африканским государствам, которым угрожает ядерный потенциал Южной Африки;
- 3. вновь подтверждает, что приобретение расистким режимом потенциала ядерного оружия представляет собой чрезвычайно серьезную опасность для международного мира и безопасности и, в особенности, подрывает безопасность африканских государств, а также увеличивает опасность распространения ядерного оружия;

<u>5</u>/ Там же, пункт 63<u>с</u>.

- 4. <u>осуждает</u> все формы ядерного сотрудничества любого государства, корпорации, учреждения или отдельного лица с расистским режимом Южной Африки, в частности, решение некоторых государств-членов предоставить нескольким корпорациям на своих территориях лицензии на поставку оборудования и эксплуатационно-техническое обслуживание ядерных установок в Южной Африке;
- 5. <u>требует</u>, чтобы Южная Африка и все другие иностранные круги немедленно прекратили разведку и разработку запасов урана в Намибии;
- 6.. призывает все государства, корпорации, учреждения и отдельных лиц немедленно прекратить все формы военного и ядерного сотрудничества с расистским режимом;
- 7. просит Комиссию по разоружению в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о ядерном потенциале Южной Африки на ее сессии в 1986 году с учетом, в частности, выводов, содержащихся в докладе Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения о ядерном потенциале Южной Африки;
- 8. просит Совет Безопасности для целей разоружения и выполнения его обязанностей и ответственности принять принудительные меры, с тем чтобы предотвратить приобретение каким бы то ни было расистским режимом оружия или военной технологии;
- 9. просит далее Совет Безопасности срочно завершить свое рассмотрение рекомендаций его Комитета, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке 6/, с тем чтобы устранить существующие лазейки в эмбарго на поставки оружия и сделать его более эффективным и запретить, в частности, все формы сотрудничества с расистским режимом Южной Африки в ядерной области;
- 10. вновъ требует, чтобы Южная Африка немедленно поставила все свои ядерные установки и устройства под контроль Международного агентства по атомной энергии;
- 11. <u>просит</u> Генерального секретаря самым пристальным образом следить за деятельностью Южной Африки в ядерной области и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии.

^{6/} См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года, документ S/14179.





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/90 14 January 1986

Соройовая сессия Пункт 60 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/945)]

40/90. О запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия

Генеральная Ассамблея,

ссыпаясь на свои резолюции 3479 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/74 от 10 декабря 1976 года, 32/84 А от 12 декабря 1977 года, 33/66 В от 14 декабря 1978 года, 34/79 от 11 декабря 1979 года, 35/149 от 12 декабря 1980 года, 36/89 от 9 декабря 1981 года, 37/77 А от 9 декабря 1982 года, 38/182 от 20 декабря 1983 года и 39/62 от 12 декабря 1984 года по вопросу о запрещении новых видов оружия массового уничтожения,

принимая во внимание положения пункта 39 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/о том, что для прекращения гонки вооружений важны как качественные, так и количественные меры по разоружению и что усилия в этом направлении должны включать переговоры об ограничении и прекращении качественного совершенствования вооружений, особено оружия массового уничтожения, и разработки новых средств ведения войны,

напоминая о решении, содержащемся в пункте 77 Заключительного документа о том, что для того, чтобы помочь предотвратить качественную гонку вооружений, и с тем, чтобы научные и технические достижения можно было в конечном счете использовать только для мирных целей, следует предпринять эффективные меры для предотвращения появления новых видов оружия массового уничтожения, основанных на новых научных принципах и достижениях, и что следует в должном порядке продолжать усилия, направленные на запрещение таких новых видов и новых систем оружия массового уничтожения,

^{1/} Резолюция S-10/2.

вновь выражая свою твердую убежденность в свете решений, принятых на ее десятой специальной сессии, в важности заключения соглашения или соглашений, предотвращающих использование научно-технического прогресса в целях создания новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия,

принимая к сведению, что в ходе своей сессии в 1985 году Конференция по разоружению рассмотрела пункт повестки дня, озаглавленный "Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие",

<u>считая</u>, что необходимо использовать все пути и средства для предотвращения разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия.

<u>принимая во внимание</u> раздел доклада Конференции по разоружению, касающийся данного вопроса 2/,

- 1. <u>вновь подтверждает</u> необходимость запрещения разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия;
- 2. просит Конференцию по разоружению, с учетом имеющихся приоритетов, с помощью периодически собирающейся группы экспертов постоянно держать под контролем вопрос запрещения разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия с целью выдвижения при необходимости рекомендаций о проведении конкретных переговоров по выявленным видам такого оружия;
- 3. <u>призывает</u> все государства немедленно после выявления того или иного нового вида оружия массового уничтожения содействовать началу переговоров о его запрещении с одновременным объявлением моратория на его практическую разработку;
- 4. <u>вновь настоятельно призывает</u> все государства воздерживаться от любых действий, которые могли бы отрицательно сказаться на усилиях, имеющих целью предотвращение появления новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия;
- 5. <u>вновь призывает</u> все государства предпринять усилия для обеспечения того, чтобы в конечном итоге научные и технические достижения могли использоваться исключительно в мирных целях;
- 6. <u>просит</u> Генерального секретаря передать Конференции по разоружению все документы, относящиеся к обсуждению данного вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии;

^{2/} Официальные отчеты Генеральной Ассаиблеи, сороковая сессия, Дополнение № 27 (А/40/27 и Corr.1), раздел III.G, пункты 102 и 105-109.

- 7. <u>просит Конференцию по разоружению представить доклад о достигнутых</u> результатах Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее сорок первой сессии;
- 8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "О запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия: доклад Конференции по разоружению".

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/91 15 January 1986

Пункт 62 повестки дня

РЕЗОЛИЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/950)]

40/91. Сокращение военных бюджетов

A

Генеральная Ассанблея,

будучи глубоко обеспоковна все ускоряющейся гонкой вооружений и ростом военных расходов, которые являются тяжелым бременем для экономики всех государств и имеют исключительно пагубные последствия для международного мира и безопасности,

<u>вновь подтверждая</u> положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в соответствии с которыми постепенное сокращение военных бюджетов на взаимно согласованной основе, например в абсолютных цифрах или в процентном выражении, особенно государствами, обладающими ядерным оружием и другими важными в военном отношении государствами, способствовало бы обузданию гонки вооружений и увеличило бы возможности перераспределения средств, которые в настоящее время используются на военные цели, для экономического и социального развития, особенно в интересах развивающихся стран 1/,

<u>будучи убеждена</u> в том, что замораживание и сокращение военных бюджетов имело бы благоприятные последствия для мирового экономического и финансового положения и могло бы способствовать предпринимаемым усилиям по увеличению международной помощи развивающимся странам,

^{1/} Резолюция S-10/2, пункт 89.

ссыпаясь на то, что на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению, все государства-члены единодушно и решительно подтвердили действенность Заключительного документа десятой специальной сессии, а также свою глубокую приверженность этому документу 2/.

ссыпаясь также на Декларацию о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения Организации Объединенных Наций, в которой указывается, что в течение этого периода необходимо приложить дополнительные усилия для достижения договоренности о сокращении военных расходов и перераспределении сэкономленных таким образом средств для экономического и социального развития, особенно в интересах развивающихся стран 3/,

ссыпаясь далее на положения своей резолюции 34/83 г от 11 декабря 1979 года, впоследствии подтвержденные в ее резолюциях 35/142 А от 12 декабря 1980 года, 36/82 А от 9 декабря 1981 года, 37/95 А от 13 декабря 1982 года, 38/184 А от 20 декабря 1983 года и 39/64 А от 12 декабря 1984 года, в которых предусматривается, что необходимо придать новый импульс попыткам достижения договоренностей о замораживании, сокращении или каком-либо другом сбалансированном ограничении военных расходов, включая надлежащие меры контроля, удовлетворяющие все заинтересованные стороны.

<u>учитывая</u> различные предложения, представленные государствами-членами, а также деятельность, осуществленную до настоящего времени в рамках Организации Объединенных Наций в области сокращения военных бюджетов.

считая, что определение и разработка принципов, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных бюджетов, и другая осуществляемая в рамках Организации Объединенных наций деятельность, связанная с вопросом сокращения военных бюджетов, должны рассматриваться как инеющие основной целью достижение международных договоренностей о сокращении военных расходов,

принимая к сведению доклад Комиссии по разоружению о работе, проделанной в ходе ее сессии 1985 года по пункту повестки дня, озаглавленному "Сокращение военных бюджетов" 4/,

1. <u>вновь заявляет о своей убежденности</u> в возможности достижения неждународных договоренностей о сокращении военных бюджетов без ущемления права всех государств на ненанесение ущерба их безопасности, самообороне и суверенитету;

^{2/} См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32, пункт 62.

^{3/} См. резолюцию 35/46, приложение, пункт 15.

^{4/} См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение R 42 (A/40/42), пункт 28.

- 2. <u>призывает</u> все государства, в частности государства, обладающие наиболее крупным военным потенциалом, до достижения договоренностей о сокращении военных расходов проявлять сдержанность в своих военных расходах в целях перераспределения сэкономленных таким образом средств для экономического и социального развития, особенно в интересах развивающихся стран;
- 3. подтверждает, что людские и материальные ресурсы, высвобожденные в результате сокращения военных раскодов, могли бы быть перераспределены для экономического и социального развития, особенно в интересах развивающихся стран;
- 4. <u>предлагает</u> Комиссии по разоружению продолжить рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного "Сокращение военных бюджетов", и в этом контексте на ее основной сессии в 1986 году завершить разработку принципов, которые должны направлять действия государств в области замораживания и сокращения военных расходов на основе рабочего документа, приложенного к ее докладу 5/, а также других предложений и идей по этому вопросу;
- 5. вновь обращает внимание государств-членов на тот факт, что определение и разработка принципов, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных бюджетов, могли бы способствовать согласованию мнений государств и созданию доверия между ними, что содействовало бы достижению международных договоренностей в области сокращения военных бюджетов;
- 6. <u>настоятельно призывает</u> все государства-члены, в частности государства, обладающие наиболее крупным военным потенциалом, повысить их готовность к конструктивному сотрудничеству в целях достижения договоренностей о замораживании, сокращении или каком-либо другом ограничении военных расходов;
- 7. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Сокращение военных бюджетов".

12 декабря 1985 года

B

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена гонкой вооружений и нынежними тенденциями к дальнейшему увеличению темпов роста военных расходов, достойным сожаления растрачиванием людских и экономических ресурсов и потенциально пагубными последствиями для мира и безопасности во всем мире,

ситая, что постепенное сокращение военных расходов на взаимно согласованной основе явилось бы мерой, которая способствовала бы обузданию гонки вооружений и утеличила бы возможности перераспределения средств, которые в настоящее время используются на военные цели, для экономического и социального развития, особенно в интересах развивающихся стран,

^{5/} Там же, Дополнение № 42 (A/40/42), приложение II.

будучи убеждена в том, что такое сокращение можно и следует осуществлять на взаимно согласованной основе без ущерба для национальной безопасности какого-либо государства,

подтверждая свою убежденность в том, что положения об определении, отчетности, сопоставлении и проверке военных расходов должны быть основными элементами любой междунарфдной договоренности о сокращении таких расходов,

напоминая, что международная система стандартизированной отчетности о военных расходах была введена во исполнение резолюции 35/142 В Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1980 года и что национальные доклады о военных расходах были получены от ряда государств-членов, расположенных в различных географических районах и имеющих различные бюджетные системы и системы учета.

считая, что более широкое участие государств из различных географических районов и государств, представляющих различные бюджетные системы, в системе отчетности будет содействовать ее дальнейшему совершенствованию и, способствуя большей откровенности в военных вопросах, укрепит доверие между государствами,

поддерживая, что вышеупомянутые мероприятия и инициативы, а также другая осуществляемая в рамках Организации Объединенных Наций деятельность, связанная с сокращением военных бюджетов, имеют своей целью содействие будущим переговорам, направленным на достижение международных договоренностей о сокращении военных расходов,

напоминая о своей резолеции 37/95 В от 13 декабря 1982 года, в которой она просила Генерального секретаря с помощью группы квалифицированных экспертов и при добровольном сотрудничестве государств приступить к выполнению задачи по разработке индексов цен и паритетов покупательной способности для военных расходов участвующих государств,

рассмотрев доклад Генерального секретаря $\underline{6}$ /, содержащий доклад Группы экспертов по сокращению военных бюджетов,

- 1. <u>с признательностью принимает к сведению</u> доклад Группы экспертов по сокращению военных бюджетов;
- 2. выражает свою признательность Генеральному секретарю и Группе экспертов, помогавшей ему в подготовке данного доклада;
- 3. <u>предлагает</u> данный доклад и содержащиеся в нем выводы и рекомендации вниманию всех государств-членов;
- 4. <u>просит</u> Генерального секретаря принять необходимые меры по выпуску данного доклада в качестве издания Организации Объединенных Наций;
- 5. <u>предлагает</u> всем государствам-членам представить Генеральному секретарю не позднее 15 апреля 1986 года свои мнения относительно данного доклада и предложить дальнейшие меры, нацеленные на содействие достижению будущих международных договоренностей о сокращении военных расходов;

^{6/} Документ А/40/421.

- 6. <u>просит</u> Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад, содержащий мнения, полученные от государств-членов по этому вопросу;
- 7. <u>с признательностью принимает к сведению также</u> доклад Генерального секретаря, содержащий ответы, полученные от государств-членов в 1985 году в рамках вышеупомянутой системы отчетности <u>7</u>/;
- 8. подчеркивает необходимость увеличения числа государств, представляющих отчетность, с целью обеспечения возможно более вирокого участия государств из различных географических районов и государств, представляющих различные бюджетные системы;
- 9. <u>вновь подтверждает свою рекомендацию</u> о том, что всем государствам-членам следует ежегодно до 30 апреля сообжеть Генеральному секретарю, через механизм отчетности, о своих военных расходах за последний финансовый год, по которому имеются данные;
- 10. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Сокращение военных бюджетов".

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/92 16 January 1986

Сороковая сессия Пункт 63 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/932)]

40/92. Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

A

Запрещение химического и бактериологического оружия

Генеральная Ассамблея,

ссыпаясь на пункт 75 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, в котором говорится, что полное и эффективное запрещение разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожение являются одной из наиболее срочных задач в области разоружения,

<u>ссылаясь</u> на свои предыдущие резолюции, касающиеся полного и эффективного запрещёния разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожения,

будучи убеждена в необходимости скорейшего заключения конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении, которая внесла бы значительный вклад в дело всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

подчеркивая сохраняющееся значение Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного шесть десят лет назад в Женеве 2/,

86-01201 05370

<u>1</u>/ Резолюция S-10/2.

League of Nations, Treaty Series, vol.XC1V (1929), No. 2138, p.65.

будучи преисполнена решимости полностыю исключить, на благо всего человечества, возможность применения химического оружия путем скорейшего заключения и осуществления конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении, что дополнило бы обязательства, взятые в соответствии с Женевским протоколом от 17 июня 1925 года,

принимая во внимание работу, проделанную Конференцией по разоружению в ходе ее сессии 1985 года в отношении запрещения химического оружия, и, в частности, высоко оценявая работу ее Специального комитета по химическому оружию,

выражая глубокое беспокойство по поводу недавних решений о производстве бинарного химического оружия, а также по поводу его предполагаемого развертывания.

считая желательным, чтобы государства воздерживались от любых действий, которые могли бы отсрочить или еще более осложнить переговоры, и проявили конструктивный подход к такым переговорам и политическую волю в целях скорейшего достижения соглашения по комвенции о химическом оружии,

<u>сознавая</u>, что совершенствование и разработка химического оружия затрудняют ведущиеся переговоры о запрещении химического оружия,

принимая к сведению предложения о создании зон, свободных от химического оружия, направленные на содействие полному запрещению химического оружия и достижению стабильной региональной и международной безопасности,

- 1. вновь подтверждает необходимость быстрейшей разработки и заключения конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении;
- 2. <u>обращается с призывом</u> ко всем государствам всемерно способствовать заключению такой конвенции;
- 3. <u>настоятельно призывает</u> Конференцию по разоружению активизировать переговоры в Специальном комитете по химическому оружию, с тем чтобы как можно скорее достичь соглашения по конвенции о химическом оружии, и с этой целью активизировать процесс разработки такой конвенции для ее представления Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии;
- 4. <u>вновь подтверждает свой призыв</u> ко всем государствам добросовестно вести серьезные переговоры и воздерживаться от любых действий, которые могли бы затруднить переговоры о запрещении химического оружия, и, в частности, воздерживаться от производства и развертывания бинарных и других новых видов химического оружия, а также от размещения химического оружия на территории других государств;
- 5. <u>призывает</u> все государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года.

Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

Генеральная Ассамблея,

ссыпаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся полного и эффективного запрещения разработки, производства и накопления запасов всех видов жимического оружия и его уничтожения,

подтверждая настоятельную необходимость строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в женеве 17 июня 1925 года 2/, и присоединения всех государств к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, подписанной в Вашингтоне, Лондоне и Москве 10 апреля 1972 года 3/,

рассмотрев доклад Конференции по разоружению, который включает, в частности, доклад ее Специального комитета по химическому оружию 4/,

будучи убеждена в необходимости приложить все усилия для продолжения и успешного завершения переговоров о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении,

- 1. принимает к сведению работу, проделанную Конференцией по разоружению в ходе ее сессии 1985 года в отношении запрещения химического оружия, и, в частности, с удовлетворением отмечает работу ее Специального комитета по химическому оружию по этому вопросу и прогресс, о котором сообщается в его докладе;
- 2. вновь выражает свое сожаление и озабоченность в связи с тем, что еще не разработано соглашение о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении;
- 3. вновь настоятельно предлагает Конференции по разоружению в первоочередном порядке активизировать в ходе ее сессии 1986 года переговоры по такой конвенции и предпринять еще более энергичные усилия, в частности, путем увеличения в течение года количества времени, которое она посвящает таким переговорам, с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив, с тем чтобы как можно быстрее окончательно разработать конвенцию, и вновь учредить для этой цели ее Специальный комитет по химическому оружию с мандатом 1985 года;
- 4. <u>предлагает</u> Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о результатах ее переговоров.

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

³/ Резолюция 2826 (XXVI), приложение.

^{4/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 27 (А/40/27 и Corr.1), раздел III.D, пункт 96.

Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая настоятельную необходимость строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в женеве 17 июня 1925 года 2/, и присоединения всех государств к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, подписанной в Вашингтоне, Лондоне и Москве 10 апреля 1972 года 3/,

с беспокойством отмечая сообщения о применении химического оружия, а также признаки его появления в афсенале все большего числа стран,

<u>выражая озабоченность</u> в связи с возрастающим риском того, что химическое оружие может быть применено вновь,

отмечая международные усилия, направленные на укрепление соответствующих установленных в международном порядке запретов, включая усилия по разработке надлежащих механизмов по установлению фактов.

ссыпаясь на свою резолюцию 39/65 A от 12 декабря 1984 года, касающуюся кимического и бактериологического (биологического) оружия.

<u>подтверждая приверженность</u> своим усилиям по защите человечества от химической и биологической войны.

- 1. вновь подтверждает необходимость строгого соблюдения существующих международных обязательств в отношении запрещения химического и биологического оружия и осуждает действия, нарушающие эти обязательства;
- 2. <u>приветствует</u> усилия, предпринимаемые в целях обеспечения как можно более эффективных запретов в отношении химического и биологического оружия;
- 3. настоятельно призывает Конференцию по разоружению ускорить свои переговоры по многосторонней конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и о его уничтожении;
- 4. призывает все государства до установления такого всеобъемлющего запрета сотрудничать в усилиях по предотвращению применения химического оружия.

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/93 16 January 1986

Сороковая сессия Пункт 64 повестки дня

РЕЗОЛЮІМЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМЕЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/933)]

40/93. Ядерное вооружение Израиля

Генеральная Ассамблея,

учитывая свои предыдущие резолюции о ядерном вооружении Израиля, последней из которых является резолюция 39/147 от 17 декабря 1984 года,

ссылаясь на свою резолюцию 39/54 от 12 декабря 1984 года, в которой она, в частности, призвала все страны Ближнего Востока до создания зоны, свободной от ядерного оружия в районе Ближнего Востока, согласиться поставить всю свою ядерную деятельность под гарантии Международного агентства по атомной энергии,

ссыпаясь далее на резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности от 19 июня 1981 года, в которой Совет, в частности, призвал Израиль срочно поставить свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии,

с серьезным беспокойством отмечая, что Израиль упорно отказывается взять на себя обязательство не производить и не приобретать ядерное оружие, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Международного агентства по атомной энергии, а также поставить свои ядерные установки под гарантии Агентства,

сознавая серьезные последствия, угрожающие международному миру и безопасности в результате разработки и приобретения Израилем ядерного оружия и сотрудничества Израиля с Южной Африкой в разработке ядерного оружия и систем его доставки,

86-01194 0956B

- 1. принимает к сведению доклад Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения от 9 августа 1985 года $\frac{1}{2}$;
- 2. вновь подтверждает свое осуждение нежелания Израиля отказаться от любого обладания ядерным оружием;
- 3. <u>вновь просит</u> Совет Безопасности принять срочные и эффективные меры к обеспечению того, чтобы Израиль выполнил резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности и поставил все свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии;
- 4. <u>вновь просит</u> Совет Безопасности расследовать ядерную деятельность Израиля и сотрудничество других государств, сторон и организаций в этой деятельности;
- 5. <u>призывает</u> все государства и организации, которые еще не сделали этого, прекратить сотрудничество с Израилем и оказание ему помощи в ядерной области;
- 6. <u>вновь подтверждает свое осуждение</u> продолжающегося ядерного сотрудничества между Израилем и Южной Африкой;
- 7. <u>просит</u> Генерального секретаря внимательно следить за ядерной деятельностью Израиля и представить при необходимости соответствующий доклад Генеральной Ассамблее.

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

^{1/} А/40/520, приложение.





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/94 17 January 1986

Сороковая сессия Пункт 68 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/976)]

40/94. Всеобщее и полное разоружение

A

Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне

Генеральная Ассамблея,

<u>вновь подтверждая</u> выраженную в преамбуле Устава Организации Объединенных наций решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны,

вновь признавая безотлагательную необходимость объединения политической воли для поощрения инициатив, предусматривающих сокращение расходов на вооружения с целью направления высвобождаемых ресурсов на социально-экономическое развитие всех народов,

ссылаясь на Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, в котором, в частности в пункте 2, говорится, что наращивание ядерных и обычных вооружений грозит завести в тупик усилия, направленные на достижение целей развития, стать препятствием на пути создания нового международного экономического порядка и затрудняет решение других жизненно важных проблем, стоящих перед человечеством,

напоминая также, что в пунктах 45 и 46 Заключительного документа десятой специальной сессии она, в частности, заявила, что первоочередное внимание на переговорах по разоружению должно уделяться ядерному оружию, другим видам оружия

86-01419 0984E

<u>1</u>/ Резолюция S-10/2.

массового уничтожения, включая химическое оружие, обычным видам оружия, включая любые из них, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие, и сокращению вооруженных сил, и что ничто не должно препятствовать паралиельному ведению государствами переговоров по всем первоочередным вопросам.

<u>признавая</u>, что односторонние меры по ограничению или сокращению вооружений могут содействовать достижению разоружения,

ссылаясь на свою резолюцию 37/100 F от 13 декабря 1982 года по вопросу о региональном разоружении, в которой она подчеркнула, в частности, важность региональных мер, которые уже приняты, а также усилий регионального характера, предпринимаемых в области как ядерного, так и обычного разоружения,

ссылаясь также на свои резолюции 38/73 J от 15 декабря 1983 года и 39/63 F от 12 декабря 1984 года о региональном разоружении,

- 1. настоятельно призывает правительства, когда это позволяет положение в регионе, рассматривать и принимать соответствующие меры на региональном уровне в целях упрочения мира и безопасности на более низком уровне сил путем ограничения и сокращения вооруженных сил и обычных вооружений под строгим и эффективным международным контролем, принимая во внимание потребность государств в обеспечении своей безопасности, учитывая закрепленное в Уставе Организации Объединенных наций неотъемлемое право на самооборону, без ущерба для принципа равноправия и самоопределения народов в соответствии с Уставом, а также учитывая необходимость обеспечения на каждом этапе равновесия сил и ненанесения ущерба безопасности любого государства;
- 2. выражает свою самую решительную поддержку недавно принятых некоторыми правительствами односторонних мер, которые направлены на то, чтобы ограничить обычные вооружения и сократить военные расходы, и которые содействуют созданию атмосферы, благоприятной для осуществления разоружения в области обычных вооружений на региональном уровне;
- 3. <u>выражает свою самую решительную поддержку</u> недавних региональных и субрегиональных инициатив, направленных на заключение соглашений с целью ограничения вооружений и сокращения военных расходов;
- 4. <u>вновь подтверждает</u> главную ответственность важных в военном отношении государств, особенно государств, обладающих ядерным оружием, за прекращение и обращение вспять гонки вооружений, и первостепенное значение, придаваемое ядерному разоружению в контексте продвижения к всеобщему и полному разоружению;
- 5. просит все государства содействовать прогрессу на пути к региональному разоружению, строго соблюдая свое обязательство воздерживаться от угрозы силой или применения силы, и способствовать созданию атмосферы, благоприятной для осуществления разоружения в области обычных вооружений на региональном уровне;
- 6. <u>настоятельно призывает также</u> страны-поставщики обычных вооружений сотрудничать в региональных усилиях;

- 7. просит Генерального секретаря оказывать заинтересованным правительствам, по их просьбе, технические услуги и содействие, которые могут быть полезны при осуществлении мер по разоружению в области обычных вооружений на региональном уровне, а также просит его представить доклад о положении в этой области Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии;
- 8. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне".

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

В

Исследование по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах

Генеральная Ассанблея,

ссылаясь на свою резолюцию 37/99 F от 13 декабря 1982 года, в которой она постановила, что следует провести исследование для обзора и дополнения Всеобъемлюжего исследования по вопросу о зонаж, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах 2/ в свете информации и опыта, накопленного с 1975 года,

напоминая также о том, что она просила Генерального секретаря провести это исследование с помощью специальной группы квалифицированных правительственных экспертов и представить его Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии,

ссылаясь далее на свою резолюцию 39/151 В от 17 декабря 1984 года, в которой она приняла к сведению доклад Генерального секретаря 3/ о том, что Группа правительственных экспертов по зонам, свободным от ядерного оружия, не смогла завершить исследование в установленные сроки и поэтому просила Генерального секретаря продолжить исследование и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сороховой сессии,

вновь подтверждая свои резолюции 3472 А (ЖЖХ) от 11 декабря 1975 года и 31/70 от 10 декабря 1976 года, в которых она выразила свою убежденность, что создание зон, свободных от ядерного оружия, может способствовать безопасности государств-членов, расположенных в этих зонаж, предотвращению распространения ядерного оружия и целям всеобщего и полного разоружения,

 $\frac{\text{получив}}{\text{получив}}$ доклад Генерального секретаря $\frac{4}{\text{-}}$, к которому приложено письмо Председателя Группы правительственных экспертов по зонам, свободным от ядерного оружия,

^{2/} Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.I.7.

^{3/} A/39/400.

^{4/} A/40/379.

<u>Выражая признательность</u> за усилия, предпринятые Группой правительственных экспертов,

- 1. <u>принимает и сведению</u> доклад Генерального секретаря и сожалеет, что Группа правительственных экспертов по зонам, свободным от ядерного оружия, не смогла завершить исследование;
- 2. <u>выражает свою благодарность</u> Генеральному секретарю, Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии и Генеральному секретарю Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке за помощь, которую они оказали при подготовке исследования.

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

C

Исследование разоружения, касающегося обычных вооружений

Генеральная Ассамблея,

ссыпаясь на свою резолюцию 39/151 С от 17 декабря 1984 года, в которой она просила Генерального секретаря подготовить доклад, содержащий полученные от государств-членов мнения относительно исследования всех аспектов гонки обычных вооружений и разоружения, касающегося обычных вооружений и вооруженных сил, для представления Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии 5/,

ссылаясь далее на пункт 81 и другие соответствующие пункты Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в которых подчеркивалось важное значение и мер по разоружению, касающемуся обычных вооружений,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о работе Организации 6/, в котором указывалось, что "в то время как все испытывают страх перед ядерным оружием, потому что оно способно опустовить весь мир, все же именно обычное оружие уносит каждый день бесчисленное множество жизней", и далее указывалось, что, "более того, гонка обычных вооружений означает разбазаривание ценных экономических ресурсов",

 $\frac{\Pi 8 M N T V N}{2}$ о растрачивании огромных людских, экономических и технических ресурсов, к которому ведет гонка обычных вооружений,

^{5/} Исследование впоследствии было издано под названием <u>Исследование</u> разоружения, касающегося обычных вооружений (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IX.1).

 $[\]frac{6}{}$ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 1 (A/40/1).

принимая во внимание далее связь между разоружением и развитием, а также предстоящую Международную конференцию по взаимосвязи между разоружением и развитием,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 7/, содержащий полученные от государств-членов мнения относительно <u>Исследования разоружения, касакжегося обычных</u> вооружений,

- . 1. призывает все государства-члены как можно шире использовать Исследование и содержащиеся в нем выводы и рекомендации;
- 2. <u>предлагает</u> государствам-членам, которые еще не сообщили Генеральному семретарю свои мнения относительно <u>Исследования</u>, сделать это не позднее 31 мая 1986 года;
- 3. <u>просит</u> Генерального секретаря подготовить доклад, содержащий полученные от государств-членов дальнейшие мнения относительно <u>Исследования</u>, для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии;
- 4. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение, касающееся обычных вооружений".

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

n

Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия

Генеральная Ассамблея,

ссыпаясь на свою резолюцию 39/151 Ј от 17 декабря 1984 года,

- 1. принимает к сведению ту часть доклада Конференции по разоружению о работе ее сессии 1985 года, в которой рассматривается вопрос о радиологическом оружии, и в частности доклад Специального комитета по радиологическому оружию 8/;
- 2. принимает также к сведению рекомендацию Конференции по разоружению о том, что следует вновь учредить Специальный комитет по радиологическому оружию в начале ее сессии 1986 года и что приложение к докладу Специального комитета следует рассматривать в качестве основы будущей работы;
- 3. <u>признает</u>, что работа, проделанная Специальным комитетом по радиологическому оружию в 1985 году, является дальнейшим вкладом в решение переданных в его ведение вопросов;

^{7/} A/40/486 M Add.1.

^{8/} См. <u>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия,</u> <u>Дополнение № 27</u> (А/40/27 и Corr.1), раздел III.G, пункт 104.

- 4. <u>просит</u> Конференцию по разоружению продолжать свои переговоры по этому вопросу с целью скорейшего завершения своей работы с учетом всех предложений, представленных Конференции на этот счет, результат которой должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии;
- 5. просит также Генерального секретаря передать Конференции по разоружению все соответствующие документы, относящиеся к обсуждению всех аспектов этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии;
- 6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Запрежение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия".

12 декабря 1985 года

ĸ

Всеобъемлющее исследование концепций безопасности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолющию 38/188 Н от 20 декабря 1983 года, в которой она просила Генерального секретаря при содействии квалифицированных правительственных экспертов провести всеобъемиющее исследование концепций безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, содержащий это исследование 9/,

- 1. <u>принимает к сведению</u> всеобъемиющее исследование концепций безопасности, содержащееся в докладе Генерального секретаря;
- 2. <u>выражает свою признательность</u> Генеральному секретарю и Группе правительственных экспертов для проведения всеобъемлющего исследования концепций безопасности, которые содействовали ему в подготовке этого исследования;
- 3. предлагает это исследование и содержащиеся в нем выводы вниманию всех государств-членов;
- 4. <u>предлагает</u> всем государствам-членам сообщить Генеральному секретарю не позднее 30 апреля 1986 года свои мнения в отношении этого исследования;
- 5. <u>просит</u> Генерального секретаря принять необходимые меры для опубликования этого исследования в качестве издания Организации Объединенных Наций и обеспечить его максимально широкое распространение;

^{9/} А/40/553, приложение.

6. <u>просит</u> Генерального секретаря подготовить для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад, содержащий полученные от государств-членов мнения в отношении этого исследования.

113-е пленарное заседание
12 дехабря 1985 года

F

Исследование в области гонки военно-морских вооружений

Генеральная Ассамблея,

<u>ссылаясь</u> на свою резолюцию 38/188 G от 20 декабря 1983 года, в которой она просила Генерального секретаря с помощью квалифицированных правительственных экспертов провести всеобъемлющее исследование в области гонки военно-морских вооружений,

<u>подтверждая свою обеспокоенность</u> по поводу наращивания военно-морских сил и разработки систем военно-морских вооружений;

<u>изучив</u> доклад Генерального секретаря, содержавий это исследование 10/,

- 1. <u>с удовлетворением принимает к сведению</u> исследование в области гонки военно-морских вооружений, содержащееся в докладе Генерального секретаря;
- 2. <u>выражает свою признательность</u> Генеральному секретарю и Группе правительственных экспертов для проведения всеобъемлежего исследования в области гонки военно-морских вооружений, военно-морских сил и систем военно-морских вооружений, помогавшей ему в подготовке исследования:
- 3. <u>предлагает</u> это исследование и содержащиеся в нем выводы вниманию всех государств-членов;
- 4. <u>просит</u> Генерального секретаря принять необходимые меры для опубликования исследования в качестве издания Организации Объединенных Наций и обеспечить его максимально широкое распространение;
- 5. <u>предлагает</u> всем государствам-членам сообщить Генеральному секретарю не позднее 5 апреля 1986 года свои мнения в отношении этого исследования;
- 6. <u>просит</u> Генерального секретаря подготовить для представления Комиссии по разоружению на ее основной сессии в мае 1986 года компиляцию мнений, полученных от государств-членов по данному вопросу;
- 7. просит Комиссию по разоружению рассмотреть на ее предстоящей сессии в 1986 году вопросы, содержащиеся в исследовании в области гонки военно-морских вооружений, включая как его основное содержание, так и выводы, с учетом всех других

^{10/} А/40/535, приложение.

соответствующих имеющихся и будущих предложений в целях содействия определению возможных мер по сокращению военно-морских вооружений и разоружению в области военно-морских вооружений в рамках прогресса в направлении всеобщего и полного разоружения, а также мер доверия в данной области, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о своей работе и рекомендациях;

8. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений".

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

G

Запрещение производства расщепляющихся материалов для целей оружия

Генеральная Ассамблея.

ссыпаясь на свои резолюции 33/91 н от 16 декабря 1978 года, 34/87 D от 11 декабря 1979 года, 35/156 н от 12 декабря 1980 года, 36/97 G от 9 декабря 1981 года, 37/99 E от 13 декабря 1982 года, 38/188 E от 20 декабря 1983 года и 39/151 н от 17 декабря 1984 года, в которых она обратилась с просьбой к Комитету по разоружению 11/ на соответствующем этапе осуществления Программы действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и его работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех его видах", рассмотреть в срочном порядке вопрос о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Ассамблею о ходе этого рассмотрения,

отмечая, что повестка дня Конференции по разоружению на 1985 год включала пункт, озаглавленный "Ядерное оружие во всех его видах", и что программа работы Конференции для обеих частей ее сессии 1985 года содержала пункт, озаглавленный "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение" 12/,

 $\frac{\text{ссылаясь}}{\text{по этим пунктам } 13}$,

считая, что прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия и постепенное переключение и перевод запасов на мирные цели явились бы важным шагом к прекращению и обращению вспять гонки ядерных вооружений,

^{11/} Комитет по разоружению переименован в Конференцию по разоружению 7 февраля 1984 года.

<u>12</u>/ См. <u>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия,</u> <u>Дополнение № 27</u> (A/40/27 и Corr.1), пункт 10.

^{13/} Там же, раздел III.В.

считая, что запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств также явилось бы важной мерой, которая способствовала бы предотвращению распространения ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств,

просит Конференцию по разоружению на соответствующем этапе ее работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех его видах", продолжить рассмотрение вопроса о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

H

Замораживание ядерных вооружений

Генеральная Ассамблея,

выражая глубокую тревогу по поводу того, что продолжающаяся и усиливающаяся гонка ядерных вооружений серьезно усиливает опасность ядерной войны,

<u>учитывая</u> высокую ответственность государств, обладающих ядерным оружием, за сохранение всеобщего мира и предотвращение ядерной войны,

<u>напоминая</u> о своих предыдущих резолюциях, призывающих к замораживанию ядерных вооружений в количественном и качественном отношении,

напоминая также, что в целом ряде случаев она выражала твердую убежденность в том, что существующие условия являются наиболее благоприятными для такого замораживания,

<u>будучи убеждена</u>, что замораживание ядерных вооружений повысило бы уровень доверия между государствами, ослабило бы международную напряженность и уменьшило бы угрозу ядерной войны,

будучи убеждена также в том, что соблюдение обязательств по такому замораживанию могло бы контролироваться с помощью национально-технических средств, а также некоторых дополнительных мер контроля на основе сотрудничества, с учетом ранее проводившихся переговоров по ограничению ядерных вооружений,

отмечая широкую поддержку деклараций глав государств и правительств шести стран от 22 мая 1984 года 14/ и от 28 января 1985 года 15/, которые содержат призыв к государствам, обладающим ядерным оружием, прекратить испытания, производство и развертывание ядерного оружия и средств его доставки,

^{14/} А/39/277-S/16587, приложение. Печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать девятый год. Дополнение за апрель, май и июнь 1984 года, документ S/16587, приложение.

^{15/} A/40/114-S/16921, приложение.

глубоко сожалея о том, что некоторые ядерные державы не дали позитивного ответа на ее соответствующие призывы, равно как и на призывы и предложения других государств, которые неоднократно делались в течение последних трех лет,

- 1. подтверждает свой призыв ко всем государствам, обладающим ядерным оружием, заморозить свои ядерные вооружения в глобальном масштабе с определенной даты и при соответствующем контроле в качестве первого шага к их сокращению, имея в виду их полную ликвидацию;
- 2. вновь настоятельно призывает Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Етаты Америки, располагающие наиболее крупными ядерными арсеналами, в первую очередь и одновременно осуществить замораживание своих ядерных вооружений на двусторонней основе в порядке примера для других ядерных государств;
- 3. <u>твердо считает</u>, что все другие государства, обладающие ядерным оружием, должны вслед за этим и как можно скорее заморозить свои ядерные вооружения.

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

Т

Обуздание гонки военно-морских вооружений: ограничение и сокращение военно-морских вооружений и распространение мер доверия на акватории морей и океанов

Генеральная Ассанблея,

<u>ссылаясь</u> на свои резолюции 38/188 F от 20 декабря 1983 года и 39/151 I от 17 декабря 1984 года,

<u>будучи убеждена</u> в необходимости эффективно перекрыть все каналы гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, с помощью усилий, направленных на то, чтобы остановить и повернуть вспять гонку вооружений,

<u>будучи обеспоковна</u> растущей угрозой миру, международной безопасности и глобальной стабильности, которую несет продолжающаяся эскалация гонки военно-корских вооружений,

будучи встревожена участившимся использованием военно-морских флотов или других военно-морских формирований для демонстрации силы или ее применения и в качестве средства для оказания давления на суверенные государства, особенно на развивающиеся страны, вмешательства в их внутренние дела, совершения актов вооруженной агрессии и интервенции и сохранения остатков колониальной системы,

сознавая, что растущее присутствие военно-морских флотов и интенсификация военно-морской деятельности некоторых государств в районах конфликтов или на большом удалении от своих берегов усиливают напряженность в этих районах и могут отрицательно сказаться на безопасности международных морских путей в этих районах, на свободе судоходства и на разработке морских ресурсов,

будучи твердо убеждена в том, что принятие срочных нагов по прекращению военной конфронтации на море явится значительным вкладом в предотвращение войны, особенно ядерной войны, и в укрепление мира и международной безопасности,

учитывая многочисленные инициативы и конкретные предложения о принятии эффективных мер, направленных на ограничение военно-морской деятельности, ограничение и сокращение военно-морских вооружений и распространение мер доверия на акватории морей и океанов,

будучи убеждена в том, что подобные меры долены разрабатываться и осуществляться с доленым учетом принципа ненанесения ущерба законным интересам безопасности любого заинтересованного государства,

<u>вновь подчеркивая</u> важность соответствующих мер регионального характера, таких, как осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира <u>16</u>/ и превращение Средиземноморья в зону мира, безопасности и сотрудничества,

вновь подтверждая, что моря и океаны, имеющие жизненно важное значение для человечества, должны использоваться исключительно в мирных целях в соответствии с режимом, установленным Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года 17/,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря и другие документы 18/, представленные во исполнение резолюций 38/188 F и 39/151 I, в которых содержатся ответы государств-членов, в том числе одной крупной военно-морской державы, о способах проведения переговоров, а также различные конкретные идеи и новые предложения в отновении совместных мер по обузданию гонки военно-морских вооружений и военно-морской деятельности,

с удовлетворением отмечая, что в большинстве мнений, содержащихся в этих ответах, выражается решительная поддержка скорейшему началу переговоров, направленных на обуздание гонки военно-морских вооружений и военно-морской деятельности, укрепление доверия и безопасности на море и сокращение военно-морских вооружений,

принимая к сведению исследование Организации Объединенных Наций в области гонки военно-морских вооружений, проведенное с помощью группы квалифицированных правительственных экспертов 10/,

считая, что обсуждение этого вопроса, состоявшееся на основной сессии Комиссии по разоружению 1985 года, является ценным первым шагом в общем поиске путей и средств, которые могли бы обеспечить надлежащие условия для более подробного и тщательного рассмотрения вопроса об обуздании гонки военно-морских вооружений с целью проведения соответствующих переговоров,

^{16/} Резолюция 2832 (XXVI).

^{17/} Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.V.3), документ A/CONF.62/122.

^{18/} A/39/419 H Corr.1; A/CN.10/70 H Add.1-5.

- 1. вновь призывает все государства-члены, особенно государства, обладающие ядерным оружием, и другие крупные военно-морские державы, воздерживаться от расширения своего военно-морского присутствия и деятельности в районах конфликтов или напряженности или на большом удалении от своих берегов;
- 2. <u>вновь признает</u> настоятельную необходимость начала переговоров с участием крупных военно-морских держав, особенно государств, обладающих ядерным орушием, и других заинтересованных государств об ограничении военно-морской деятельности, ограничении и сокращении военно-морских вооружений и распространении мер доверия на акватории морей и океанов, особенно на те районы, где пролегают наиболее оживленные международные морские пути или где возможность возникновения конфликтных ситуаций наиболее вероятна;
- 3. <u>предлагает</u> государствам-членам, особенно крупным военно-морским державам, включая государства, обладающие ядерным оружием, рассмотреть возможность проведения прямых консультаций, двусторонних и/или многосторонних, с целью подготовки к скорейшему началу таких переговоров;
- 4. <u>предлагает также</u> государствам-членам, особенно тем, которые еще не сделали этого, сообщить Генеральному секретарю не позднее апреля 1986 года свои мнения о способах проведения упомянутых выше многосторонних переговоров, включая возможности их проведения на Конференции по разоружению в Женеве;
- 5. просит Комиссию по разоружению продолжать рассмотрение этого вопроса в качестве первоочередного в соответствующем вспомогательном органе с должным учетом высказанных по этому вопросу предложений и мнений, содержащихся в ответах государств-членов Генеральному секретарю, в стенографических отчетах Комиссии по разоружению, в рабочих документах и в исследовании Организации Объединенных Наций по этому вопросу, а также будущих инициатив с целью представления своих рекомендаций Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии;
- 6. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Обуздание гонки военно-морских вооружений: ограничение и сокращение военно-морских вооружений и распространение мер доверия на акватории морей и океанов".

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

Дальнейшие меры в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 38/188 В от 20 декабря 1983 года, в которой она вновь подтвердила выраженную ею надежду на возможно более вирокое присоединение к Договору о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного

оружия и других видов оружия нассового уничтожения 19/, вновь призвала все государства воздерживаться от любых действий, которые могут привести к распространению гонки вооружений на дно морей и океанов, и также просила Конференцию по разоружению безотлагательно приступить к рассмотрению дальнейших мер в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах,

принимая к сведению доклад Конференции по разоружению о рассмотрении ею дальнейших мер в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах 20/,

отмечая, что третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву завервилась и Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву 17/была открыта для подписания 10 декабря 1982 года,

подчеркивая заинтересованность всех государств и, конкретно, заинтересованность развивающихся государств в прогрессе в области исследования и использования дна морей и океанов и его ресурсов в мирных целях,

просит Конференцию по разоружению, в консультации с государствами — участниками Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и с учетом имеющихся предложений и любых соответствующих технических достижений, продолжить рассмотрение дальнейших мер в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах.

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

K

Объективная информация по военным вопросам

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что неправильное представление о военных потенциалах и намерениях потенциальных противников, которое может быть вызвано, в частности, отсутствием объективной информации, могло бы побудить государства к осуществлению программ вооружения, ведущих к ускорению гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и к нагнетанию международной напряженности,

^{19/} Резолюция 2660 (XXV).

^{20/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 27 (А/40/27 и Corr.1), раздел III.I.

ссыпаясь на пункт 105 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, согласно которому государства-члены поощряются к обеспечению лучшего распространения информации по различным аспектам разоружения, чтобы избежать распространения фальшивой и тенденциозной информации о вооружениях, и к тому, чтобы внимание было сконцентрировано на опасности вскалации гонки вооружений и необходимости достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

признавая, что принятие практических мер по укреплению доверия на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях значительно способствовало бы ослаблению международной напряженности,

сознавая, что распространение объективной информации о военных потенциалах, особенно военных потенциалах государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств, могло бы способствовать укреплению доверия между государствами и заключению конкретных соглашений в области разоружения и тем самым содействовать приостановлению и обращению вспять гонки вооружений,

<u>ссылаясь</u> на свои резолюции 37/99 G от 13 декабря 1982 года и 38/188 C от 20 декабря 1983 года,

памятуя о существовании под эгидой Организации Объединенных Наций международной системы стандартизированной отчетности о военных расходах, а также о том, что в настоящее время от все большего числа государств поступают ежегодные сообщения о военных расходах,

- 1. выражает свою убежденность в том, что улучшение распространения объективной информации о военных потенциалах могло бы способствовать ослаблению международной напряженности и укреплению доверия между государствами на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях, а также заключению конкретных соглашений в области разоружения;
- 2. настоятельно призывает все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, и другие важные в военном отношении государства рассмотреть вопрос об осуществлении дополнительных мер на основе принципов открытости и "прозрачности", таких, например, как международная система стандартизированной отчетности о военных расходах, с целью содействия предоставлению объективной информации о военных потенциалах и их объективной оценке;
- 3. предлагает всем государствам-членам до 30 апреля 1986 года сообщить Генеральному секретарю о мерах, которые приняты ими с целью содействия большей открытости в военных вопросах в целом, и в частности улучшения распространения объективной информации о военных потенциалах;
- 4. <u>просит</u> Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об осуществлении положений настоящей резолюции;
- 5. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Объективная информация по военным вопросам".

Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения

Генеральная Ассамблея,

сознавая постоянную озабоченность всех государств-членов вопросами обеспечения уважения прав и обязанностей, вытекающих из договоров и других источников международного права,

<u>будучи убеждена</u> в том, что соблюдение Устава Организации Объединенных Наций, соответствующих договоров и других источников международного права необходимо для укрепления международной безопасности,

учитывая, в частности, основополагающее значение полного осуществления и строгого соблюдения соглашений в области ограничения вооружений и разоружения для того, чтобы отдельные государства и международное сообщество могли использовать их для укрепления своей безопасности,

подчеркивая, что любое наружение таких соглашений не только негативно сказывается на безопасности государств-участников, но и может ставить под угрозу безопасность других государств, полагающихся на ограничения и обязательства, предусмотренные в этих соглашениях,

подчеркивая далее, что любое ослабление доверия к таким соглашениям уменьшает их роль в обеспечении глобальной или региональной стабильности и дальнейших усилиях в области разоружения и ограничения вооружений, а также подрывает доверие к международно-правовой системе и ее эффективность,

считая, что соблюдение государствами-участниками соглашений в области ограничения вооружений и разоружения является поэтому вопросом, вызывающим интерес и обеспокоенность международного сообщества, и отмечая роль, которую Организация Объединенных Наций могла бы играть в этой связи,

- 1. <u>настоятельно призывает</u> все государства-участники соглашений в области ограничения вооружений и разоружения осуществлять и соблюдать все положения, в отношении которых они взяли на себя обязательства;
- 2. призывает все государства-члены серьезным образом рассмотреть последствия несоблюдения этих обязательств для международной безопасности и стабильности, а также для перспектив дальнейшего прогресса в области разоружения;
- 3. <u>призывает</u> все государства-члены поддержать усилия, направленные на решение вопросов, связанных с несоблюдением, с целью поощрения строгого соблюдения положений, в отношении которых они взяли на себя обязательства, и сохранения или восстановления целостности соглашений в области ограничения вооружений или разоружения;

4. <u>просит</u> Генерального секретаря оказать государствам-членам помощь, которая может потребоваться в этой связи.

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

M

Третья Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолющию 38/74 от 15 декабря 1983 года, в которой она, в частности, отметила, что в своем Заключительном документе вторая Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшаяся в Женеве 11 августа—7 сентября 1980 года, предложила правительствам—депозитариям созвать в 1985 году третью конференцию по рассмотрению действия Договора 21/ и что, по всей видимости, среди участников существует консенсус в отношении того, что третью конференцию по рассмотрению действия Договора следует провести в Женеве в августе—сентябре указанного года,

напоминая, что государства-участники Договора встретились в Женеве 27 августа-21 сентября 1985 года, чтобы рассмотреть действие Договора с целью обеспечить осуществление целей преамбулы и положений Договора,

принимает к сведению с удовлетворением, что третья Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора 21 сентября 1985 года приняла консенсусом Заключительный документ.

113-е пленарное заседание 12 декабря 1985 года

N

Разоружение и поддержание международного мира и безопасности

Генеральная Ассамблея,

учитывая сороковую годовщину основания Организации Объединенных Наций,

^{21/} См. Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия договора, Заключительный документ, Часть I (NPT/CONF.II/22/I) (Женева, 1980 год), пункт 32.

торжественно подтверждая общее признание государствами-членами исключительной важности Организации Объединенных Наций и Устава Организации Объединенных Наций, в соответствии с которым они все взяли на себя обязательство "проявлять терпимость и жить вместе, в мире" и "объединить наши силы для поддержания международного мира и безопасности", а также "обеспечить ... чтобы вооруженные силы применялись не иначе, как в общих интересах",

будучи далее преисполнена режимости осуществлять положения Устава, с тем чтобы обеспечить поддержание международного мира и безопасности, в особенности общих обязательств государств-членов "разрежать международные споры мирными средствами" и "воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной непримосновенности или политической независимости любого государства",

подтвєрядая изложенную в Уставе важнейшую взаимосвязь между поддержанием международного мира и безопасности и принципами, определяющими разоружение и регулирование вооружений,

вновь подтверждая, что содействие основным правам человека, равноправие государств, больших и малых, и содействие социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе остаются неизменными целями Организации Объединенных Наций.

<u>будучи глубоко обеспокоена</u> тем, что гонка вооружений непосредственно угрожает праву народов на улучшение условий жизни и экономический и социальный прогресс.

вновь признавая действительность Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/ и подтверждая приверженность ему государств-членов,

отмечая, что разоружение и ограничение вооружений обязательно должны являться предметом переговоров и тщательно разработанных соглашений, учитывающих все интересы всех участвующих правительств,

вновь подтверждая содержащееся в пункте 13 Заключительного документа заявление о том, что подлинный и прочный мир может быть установлен лишь в результате эффективного применения системы безопасности, предусмотренной в Уставе, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил, что приведет в конечном итоге ко всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем,

<u>учитывая</u> проведение переговоров на многосторонних, региональных и двусторонних форумах,

будучи убеждена в необходимости того, чтобы все государства добивались достижения всеобщего и полного разоружения, в том числе, когда это возможно, заключения соглашений в области ограничения вооружений и разоружения,

<u>будучи далее убеждена</u>, что соответствующая проверка является чрезвычайно важным элементом в деле создания доверия к мерам по ограничению вооружений или разоружению,

учитывая положения пункта 24 Заключительного документа,

- 1. <u>заявляет</u> о срочной необходимости принятия эффективных мер, направленных на обеспечение осуществления принципов и первоочередных задач в области разоружения, которые были единодужно одобрены на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и должны быть подкреплены достижением следующих целей:
 - а) предотвращение войны, и в особенности ядерной войны;
- b) прекращение существующих вооруженных конфликтов и военных угроз любого рода;
 - с) прекращение гонки вооружений во всех ее проявлениях:
 - 1) в области ядерных вооружений и других видов оружия массового уничтожения, а также обычных вооружений;
 - 11) в качественном, а также количественном отношении;
 - 111) в региональном, а также глобальном масштабах;
 - d) предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве;
- е) значительное сокращение ядерных арсеналов, в конечном итоге ведущее к полной ликвидации ядерных вооружений в соответствии с эффективными, имеющими обязательную юридическую силу и поддающимися проверке соглашениями;
- f) предотвращение распространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств;
- д) ликвидация жимического оружия и принятие эффективных, имеющих обязательную юридическую силу и поддающихся проверке мер против разработки, производства, накопления запасов и применения биологического или жимического оружия;
- h) сокращение всех видов вооружений всеми государствами до уровней, соответствующих их праву на самооборону, признанному в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций;
- 1) выполнение своей ответственности экспортерами оружия и пресечение тайной или незаконной торговли оружием;
- использование всех материальных и интеллектуальных ресурсов человечества в мирных целях;
- 2. <u>призывает</u> все государства осуществлять свои отношения и воздерживаться от угрозы силой или ее применения в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций;

- 3. <u>призывает</u> все государства принять меры, конкретно направленные на укрепление доверия, с тем чтобы содействовать созданию благоприятных условий для принятия дополнительных мер в области разоружения и дальнейшему ослаблению международной напряженности;
- 4. <u>призывает</u> все государства добросовестно соблюдать и выполнять все положения многосторонних, региональных и двусторонних соглашений в области разоружения и ограничения вооружений, участниками которых они являются, и добросовестно вести переговоры в целях заключения дополнительных договоров и конвенций, многосторонних, региональных или двусторонних, в зависимости от обстоятельств, учитывая необходимость того, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, и государства, не обладающие ядерным оружием, строго соблюдали приемлемое равновесие взаимной ответственности и обязательств;
- 5. призывает также все государства, в том числе государства, обладающие крупными военными арсеналами, и государства, на которых лежит особая ответственность, как это единодушно признано в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, выполнять свои обязательства в отношении разоружения и ограничения вооружений добросовестно и в соответствии с положениями Заключительного документа, с тем чтобы содействовать принятию конструктивных мер по разоружению и ограничению вооружений.

12 декабря 1985 года

٥

Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 39/151 G от 17 декабря 1984 года,

<u>учитывая</u>, что главной целью Организации Объединенных Наций является поддержание международного мира и безопасности,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что подлинный и прочный мир может быть установлен лишь в результате эффективного применения системы безопасности, предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил на основе международных соглашений и взаимного примера, что приведет в конечном итоге ко всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем,

<u>вновь подтверждая далее</u>, что Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом играет одну из центральных ролей и несет основную ответственность в области разоружения,

<u>выражая сожаление</u> по поводу отсутствия существенного прогресса в области разоружения, особенно в последние годы,

признавая необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций, играя свою центральную роль и неся основную ответственность в области разоружения, играла еще более активную роль в области разоружения в соответствии с ее главной целью, закрепленной в Уставе, которая заключается в поддержании международного мира и безопасности.

<u>принимая к сведению</u> раздел доклада Комиссии по разоружению, относящийся к этому вопросу $\frac{22}{3}$,

- 1. предлагает Комиссии по разоружению на ее следующей основной сессии 1986 года в качестве первоочередного вопроса продолжать рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения с целью разработки, в случае необходимости, конкретных рекомендаций и предложений, принимая во внимание, среди прочего, мнения и предложения государств-членов, а также вышеупомянутые документы по этой проблеме;
- 2. <u>предлагает далее</u> Комиссии по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии свой доклад по этому вопросу, в том числе, в случае необходимости, выводы, рекомендации и предложения;
- 3. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения: доклад Комиссии по разоружению".

12 декабря 1985 года

^{22/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 42 ($\mathbb{A}/40/42$), пункт 30.





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/150 16 January 1986

Сороковая сессия Пункт 48 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/915)]

40/150. <u>Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность</u>

Генеральная Ассамблея.

рассмотрев пункт повестки дня, озаглавленный "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность",

<u>ссылаясь</u> на свои резолюции 2667 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2831 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 3075 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 32/75 от 12 декабря 1977 года, 35/141 от 12 декабря 1980 года и 37/70 от 9 декабря 1982 года,

будучи глубоко обеспокоена тем, что гонка вооружений, особенно ядерных вооружений и военных расходов, продолжает ускоряться вызывающими тревогу темпами, поглощая огромные материальные и людские ресурсы, что накладывает тяжелое бремя на народы всех стран и представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

будучи убеждена, что, поскольку вопрос о разоружении вызывает всеобщую озабоченность, существует настоятельная необходимость в том, чтобы все правительства и народы были осведомлены и имели представление о проблемах, вызванных гонкой вооружений, а также сознавали необходимость разоружения, и что Организация Объединенных наций играет центральную роль в этом отношении,

ссыпаясь также на пункт 93с Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, в которой предусматривается, что Генеральный секретарь будет периодически представлять Ассамблее доклады об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и ее исключительно пагубном воздействии на международный мир и безопасность,

отмечая, что со времени подготовки дополненного новыми данными доклада Генерального секретаря, озаглавленного <u>Экономические и социальные последствия гонки вооружений и военных расходов 2</u>/, произошли новые события в охваченных в этом докладе областях, которые непосредственно связаны с нынешними экономическими и политическими условиями в мире,

<u>считая</u>, что разработку таких докладов следует рассматривать в качестве меры, направленной на укрепление доверия между государствами,

ссылаясь далее на свом резолюцию 39/160 от 17 декабря 1984 года, в которой она постановила созвать Международную конференцию по взаимосвязи между разоружением и развитием, на которой неизбежно будет обсуждаться вопрос об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и военных расходов,

- 1. <u>просит</u> Генерального секретаря при содействии назначенной им группы квалифицированных экспертов-консультантов и при должном использовании возможностей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в качестве консультативного органа дополнить последними данными доклад, озаглавленный Экономические и социальные последствия гонки вооружений и военных расходов, учитывая важные события, которые произошли со времени подготовки этого доклада;
- 2 <u>предлагает</u> всем правительствам оказывать Генеральному секретарю поддержку и полное содействие для обеспечения того, чтобы это исследование было проведено наиболее эффективным образом;
- 3. <u>призывает</u> специализированные учреждения, другие международные организации и учреждения, а также неправительственные организации сотрудничать с Генеральным секретарем по его просьбе в подготовке доклада;
- 4. просит Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии;

^{1/} Резолюция S-10/2.

^{2/} Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.IX.2.

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность".

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/151 20 January 1986

Сороковая сессия Пункт 61 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМЕЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/946)]

40/151. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

A

Разоружение и международная безопасность

Генеральная Ассамблея.

<u>будучи глубоко обеспокоена</u> продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно ядерных вооружений,

учитывая, что в резолюции 39/63 К от 12 декабря 1984 года она призвала Совет Безопасности рассмотреть вопрос об эскалации гонки вооружений — особенно гонки ядерных вооружений, — с тем чтобы начать осуществление соответствующих процедур, в соответствии со статьей 26 Устава Организации Объединенных Наций, направленных на ее прекращение,

принимая во внивание тот реальный факт, что Совет Безопасности еще не провел никакого рассмотрения вопроса об эскалации гонки вооружений, как это предусмотрено в вышеупомянутой резолюции,

1. <u>призывает Совет Безопасности, и в особенности его постоянных членов,</u> начать осуществление надлежащих процедур в соответствии с положениями вышеупомянутой резолюции;

86-01537 0896P

2. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад по этому вопросу.

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

В

Всемирная кампания за разоружение

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в пункте 15 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она заявила, что существенно важно, чтобы не только правительства, но и народы мира осознали и поняли опасность нынешнего положения, и подчеркнула важность мобилизации мирового общественного мнения в интересах разоружения,

ссылаясь также на свои резолюции 35/152 I от 12 декабря 1980 декабря, 36/92 С от 9 декабря 1981 года, 37/100 I от 13 декабря 1982 года, 38/73 D от 15 декабря 1983 года и 39/63 D от 12 декабря 1984 года, а также на доклады Генерального секр ϵ аря от 17 сентября 1981 года 2/, 11 июня 1982 года 3/, 3 ноября 1982 года 4/, 30 августа 1983 года 5/ и 4 октября 1985 года 6/,

<u>изучив</u> доклад Генерального секретаря от 4 октября 1985 года об осуществлении программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение в 1985 году и деятельности, намеченной на 1986 год, а также ее основных финансовых аспектах,

<u>изучив также</u> часть доклада Генерального секретаря от 15 октября 1985 года о деятельности Консультативного совета по исследованиям в области разоружения, касающуюся проведения Всемирной кампании за разоружение <u>7</u>/, а также Заключительный акт Конференции Организации Объединенных Наций 1985 года по объявлению взносов для Кампании <u>8</u>/, состоявшейся 31 октября 1985 года,

^{1/} Резолюция S-10/2.

^{2/} A/36/458.

^{3/} A/S-12/27.

<u>4</u>/ A/37/548.

<u>5</u>/ A/38/349.

^{6/} A/40/443.

^{7/} A/40/744, раздел II.B.

^{8/} A/CONF.131/1.

- 1. приветствует то, каким образом, как указано в вышеупомянутых докладах, Генеральный секретарь направил Всемирную кампанию за разоружение на обеспечение "как можно более широкого распространения информации и беспрепятственного доступа всех слоев общественности к широкому диапазону информации и мнений по вопросам ограничения вооружений и разоружения, а также опасностей, связанных со всеми аспектами гонки вооружений и войны, особенно ядерной войны" 9/;
- 2. <u>напоминает</u>, что, как было также согласовано на основе консенсуса в Заключительном документе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, второй специальной сессии, посвященной разоружению, для обеспечения универсального характера Всемирной кампании за разоружение необходимым условием также является "сотрудничество и участие всех государств" 9/;
- 3. вновь одобряет заявление, сделанное Генеральным секретарем по случаю Конференции Организации Объединенных Наций 1984 года по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение 10/, в отношении того, что такое сотрудничество предполагает предоставление надлежащих средств и что, следовательно, критерий универсальности применяется также к взносам, поскольку без участия и финансирования во всемирном масштабе Кампания будет сталкиваться с трудностями при осуществлении этого принципа на практике;
- 4. <u>вновь выражает сожаление</u> по поводу того, что большинство государств с наибольшими военными расходами до сих пор не сделали какого-либо финансового взноса для Всемирной кампании за разоружение;
- 5. постановляет, что на ее сорок первой сессии следует созвать четвертую Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение, и выражает надежду на то, что тогда все те государства-члены, которые еще не объявили добровольных взносов, смогут сделать это;
- 6. вновь подтверждает свою рекомендацию о том, чтобы добровольные взносы государств-членов в Целевой фонд добровольных взносов для Всемирной кампании за разоружение не обусловливались их использованием для конкретной деятельности, поскольку крайне желательно, чтобы Генеральный секретарь мог располагать полной свободой принимать решения по своему усмотрению в рамках положений о Кампании, утвержденных ранее Генеральной Ассамблеей, и в осуществление полномочий, которыми он наделен в связи с этой Кампанией;
- 7. <u>с удовлетворением отмечает</u>, что Генеральный секретарь поручил на постоянной основе информационным центрам и региональным комиссиям Организации Объединенных Наций обеспечивать широкую гласность Всемирной кампании за разоружение и там, где это необходимо, распространять по мере возможности информационные материалы Организации Объединенных Наций на местных языках;

^{9/} См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V, пункт 4.

^{10/} Cm. A/CONF.127/SR.1.

A/RES/40/151 Russian Page 4

- 8 просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад, отражающий как осуществление программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение системой Организации Объединенных наций в 1986 году, так и программу деятельности, намеченную системой на 1987 год;
- 9. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Всемирная кампания за разоружение".

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

C

Замораживание ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии неральной Ассамблеи 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, принятом в 1978 году и вновь единогласно и решительно подтвержденном в 1982 году в ходе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 11/, второй специальной сессии посвященной разоружению, Ассамблея выразила глубокую озабоченность в связи с уггозой самому существованию человечества, вызванной наличием ядерного оружия и продолжающейся гонкой вооружений,

напоминая также, что на этих сессиях она указывала, что существующие арсеналы ядерного оружия являются более чем достаточными для того, чтобы уничтожить всю жизнь на Земле, и подчеркивала, что человечество поэтому стоит перед выбором: прекратить гонку вооружений и приступить к разоружению или быть уничтоженным,

отмечая, что на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели 7-12 марта 1983 года, и на Совещании министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшемся в Луанде 4-7 сентября 1985 года, было заявлено, что новая эскалация гонки ядерных вооружений как в ее количественных, так и качественных аспектах, а также расчет на доктрины ядерного сдерживания еще больше увеличили опасность возникновения ядерной войны и привели к большей ненадежности и нестабильности в международных отношениях 12/,

^{11/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32.

¹²/ См. A/38/132-S/15675, приложение, раздел 1, пункт 28; и A/40/854-S/17610 и Corr.1, раздел IV, пункт 33.

учитывая, что в своей Совместной декларации от 22 мая 1984 года главы государств и правительств шести государств – членов Организации Объединенных Наций, принадлежащих к пяти различным континентам, настоятельно призвали государства, обладающие ядерным оружием, в качестве необходимого первого шага прекратить все испытания, производстве и развертывание ядерного оружия и систем его доставки 13/ и что в Делийской декларации от 28 января 1985 года они вновь заявили: "В настоящий момент необходимо прекратить гонку ядерных вооружений. Только так можно обеспечить, чтобы во время ведения переговоров ядерные арсеналы не увеличивались" 14/,

считая, что исключительно срочный характер носит вопрос о прекращении любого дальнейшего увеличения громадных арсеналов двух крупных государств, обладающих ядерным оружием, которые уже располагают достаточной мощью для нанесения ответного удара и внушающей страх способностью многократного уничтожения,

приветствуя начало переговоров между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки по комплексу вопросов, касающихся космических и ядерных вооружений — стратегических и средней дальности, — причем все эти вопросы будут рассматриваться и решаться во взаимосвязи,

полагая, что замораживание ядерного оружия, хотя оно и не является самоцелью, представляло бы собой наиболее эффективный первый шаг на пути к предотвращению дальнейшего наращивания и качественного совершенствования существующих видов ядерного оружия в течение периода ведения переговоров,

будучи твердо убеждена, что существующие условия являются наиболее благоприятными для такого замораживания, поскольку Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки в настоящий момент располагают одинаковой ядерной военной мощью, и представляется очевидным, что между ними существует общий примерный паритет,

сознавая, что применение тех систем наблюдения, проверки и контроля, которые в нескольких случаях ранее уже были согласованы, явилось бы достаточным для обеспечения разумных гарантий добросовестного соблюдения обязательств, вытекающих из такого замораживания.

<u>будучи убеждена</u>, что в интересах всех других государств, обладающих ядерным оружием, последовать примеру двух крупных государств, обладающих ядерным оружием,

1. вновь настоятельно призывает Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки как два крупных государства, обладающие ядерным оружием, объявить либо путем одновременных односторонних заявлений, либо путем совместной декларации о немедленном замораживании ядерного оружия, что явилось бы первым шагом в направлении к всеобъемлющей программе разоружения, структура и масштаб которого были бы следующими:

^{13/} См. А/39/277-S/16587, приложение. Печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать девятый год. Дополнение за апрель, май и июнь 1984 года, документ S/16587, приложение.

^{14/} Cm. A/40/114-S/16921, приложение.

- а) оно охватывало бы:
 - всеобъемлющее запрещение испытаний ядерного оружия и средств его доставки;
 - 11) полное прекращение производства ядерного оружия и средств его доставки;
 - запрещение любого дальнейшего развертывания ядерного оружия и средств его доставки;
 - iv) полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;
- b) на него распространялись бы соответствующие меры и процедуры контроля, которые уже были согласованы сторонами в случае договоров ОСВ-1 15/ и ОСВ-2 16/, а также те меры и процедуры, которые были согласованы в принципе сторонами во время подготовительных трехсторонних переговоров о всеобщем запрещении испытаний, проходивщих в Женеве;
- с) первоначально оно было бы объявлено на пятилетний период с возможностью продления, когда к такому замораживанию присоединятся другие государства, обладающие ядерным оружием, к чему настоятельно призывает их Генеральная Ассамблея;
- 2. <u>просит</u> два вышеупомянутые крупные государства, обладающие ядерным оружием, представить Генеральной Ассамблее до начала ее сорок первой сессии совместный доклад или два отдельных доклада об осуществлении настоящей резолюции;
- 3. <u>постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 40/151 С Генеральной Ассамблеи о замораживании ядерното оружия".</u>

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

^{15/ &}quot;Временное соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений" (United Nations, Treaty Series, vol.944, No.13445, p.3).

^{16/ &}quot;Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений" (см. CD/53/Appendix III/vol.I, документ CD/28).

Всемирная кампания за разоружение: действия и мероприятия

Генеральная Ассамблея,

сознавая растущую тревогу общественности в связи с опасностями гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и ее отрицательными социально-экономическими последствиями,

отмечая с удовлетворением успешное осуществление Всемирной кампании за разоружение и ее положительное воздействие на широкую мобилизацию мирового общественного мнения в интересах мира и разоружения,

<u>ссылаясь</u> на свои резолюции 36/92 J от 9 декабря 1981 года, 37/100 H от 13 декабря 1982 года, 38/7В F от 15 декабря 1983 года и 39/63 A от 12 декабря 1984 года,

приветствуя добровольные взносы, сделанные в Целевой фонд добровольных взносов для Всемирной кампании за разоружение для осуществления целей Кампании,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря о ходе осуществления программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение <u>11</u>/,

будучи убеждена в том, что система Организации Объединенных Наций, государства-члены, при уважении их суверенных прав, и другие органы, в частности неправительственные организации, — все призваны играть свою роль в достижении целей Кампании,

принимая во внимание большое количество различных мероприятий, проводимых в рамках Кампании, включая действия по сбору подписей в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, ограничению гонки вооружений и за разоружение,

- 1. вновь подтверждает полезность дальнейшего осуществления действий и мероприятий, которые являются важным проявлением воли мировой общественности и эффективно содействуют достижению целей Всемирной кампании за разоружение и тем самым созданию благоприятного климата для обеспечения прогресса в области разоружения, способствующего достижению цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем;
- 2. <u>настоятельно призывает</u> правительства всех государств, особенно государств, обладающих ядерных оружием, и других важных в военном отношении государств, при разработке своей политики в области разоружения принимать во внимание основные требования массовых движений за мир и разоружение, в частности в том, что касается предотвращения ядерной войны и обуздания гонки ядерных вооружений;
- 3. вновь подтверждает важность осуществления Кампании в соответствии с первоочередными задачами в области разоружения, установленными в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению с учетом того, что принятие эффективных мер по ядерному разоружению и предотвращению ядерной войны имеет самое первостепенное значение;

A/RES/40/151 Russian Page 8

- 4. рекомендует при проведении Кампании уделять должное внимание провозглашению Генеральной Ассамблеей 1986 года Международным годом мира, а также другим важным датам и годовщинам, касающимся международного мира и безопасности, в цамях активизации действия и деятельности в поддержку эффективных мер по предотвращению ядерной войны, обузданию гонки вооружений и по разоружению;
- 5. вновь предлагает государствам-членам сотрудничать с Организацией финенных Наций, с тем чтобы обеспечить улучшение потока правдивой информации, с тем чтобы обеспечить улучшение потока правдивой информации, с тем чтобы обеспечить улучшение потока правдивой информации, а также действий и деятельности мировой статретвенности в поддержку мира и разоружения, и избегать распространения ложной и госуденциозной информации;
- 6. <u>просит</u> Генерального секретаря при осуществлении прогуммы деятельности в ранках Кампании более широко освещать работу Генеральной Ассамблеи в области разоружения, уделяя должное внимание, в частности, предложениям государств-членов и принятым по ним мерам;
- 7. <u>просит также</u> Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной **Ассам**блее доклад сб осуществлении положений настоящей резолюции

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

E

Замораживание ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

ссыпаясь на свои резолюции 37/100 A от 13 декабря 1982 года, 38/73 В от 12 декабря 1983 года и 39/63 G от 12 декабря 1984 года, касающиеся замораживания фдерного оружия,

<u>будучи убеждена</u> в том, что в нынешний ядерный век прочный международный мир жижет основываться лишь на достижении цели всеобщего и полного разоружения под завективным международным контролем,

<u>будучи убеждена далее</u> в том, что первоочередными задачами в области регоружения должны быть ядерное разоружение и ликвидация всех видов оружия нессового уничтожения,

<u>признавая</u> настоятельную необходимость прекращения гонки вооружений, особенно **адерных** вооружений,

<u>признавая далее</u> настоятельную необходимость согласованного сокращения запасов ядерного оружия, ведущего к их полной ликвидации, с глубокой озабоченностью отмечая, что государства, обладающие ядерным оружием, пока не приняли никаких мер в ответ на призыв, содержащийся в резолюциях 37/100 A, 38/73 B и 39/63 G,

- 1. вновь призывает все государства, обладающие ядерным оружием, согласиться на замораживание ядерного оружия, которое предусматривало бы, в частности, одновременное полное прекращение любого дальнейшего производства ядерного оружия и полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;
- 2. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Замораживание ядерного оружия".

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

F

Конвенция о запрещении применения ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

<u>будучи встревожена</u> угрозой, которую создает для существования человечества и системы обеспечения жизнедеятельности ядерное оружие и его применение, вытекающее из концепций сдерживания,

сознавая возросшую угрозу ядерной войны в результате усиления гонки ядерных вооружений и серьезного ухудшения международной обстановки.

будучи убеждена в том, что ядерное разоружение является необходимым для предотвращения ядерной войны и для укрепления международного мира и безопасности,

<u>будучи убеждена далее</u> в том, что запредение применения или угрозы применения ядерного оружия явилось бы шагом в направлении к полной ликвидации ядерного оружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

напоминая о том, что в пункте 58 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, говорится, что все государства должны принять активное участие в усилиях по созданию условий в международных отношениях между государствами, при которых может быть согласован кодекс мирных отношений государств в международных делах, включая предотвращение применения ядерного оружия или угрозы его применения,

вновь подтверждая, что применение ядерного оружия явилось бы нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества, как об этом говорится в ее резолюциях 1653 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 33/71 В от 14 декабря 1978 года, 34/83 G от 11 декабря 1979 года, 35/152 D от 12 декабря 1980 года и 36/92 I от 9 декабря 1981 года,

A/RES/40/151 Russian Page 10

отмечая с сожалением, что Конференции по разоружению на ее сессии 1985 года не удалось приступить к переговорам в целях достижения соглашения по международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при каких бы то ни было обстоятельствах, используя в качестве основы текст, содержащийся в приложении к резолюции 39/63 Н Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1984 года.

- 1. <u>вновь просит</u> Конференцию по разоружению начать в первоочередном порядке переговоры в целях достижения соглашения по международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при каких бы то ни было обстоятельствах, используя в качестве основы текст проекта конвенции о запрещении применения ядерного оружия, прилагаемый к настоящей резолюции;
- 2. просит далее Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о результатах этих переговоров.

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект Конвенции о запрещении применения идерного оружия

Государства - участники настоящей Конвенции.

<u>будучи встревожены</u> угрозой, которую наличие ядерного оружия создает для самого существования человечества,

будучи убеждены, что любое применение ядерного оружия является наружением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества,

будучи убеждены, что настоящая Конвенция явилась бы шагом в направлении к полной ликвидации ядерного ружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

преисполненные решимости продолжать переговоры для достижения этой цели,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Государства - участники настоящей Конвенции торжественно обязуются не прибегать к применению ядерного оружия или угрозе его применения ни при каких обстоятельствах.

Статья 2

Настоящая Конвенция имеет неограниченный срок действия.

Статья 3

- 1. Настоящая Конвенция открыта для подписания всеми государствами. Любое государство, не подписавшее Конвенцию до того, как она в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи вступила в силу, может присоединиться к ней в любое время.
- 2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации подписавании ее государствами. Документы о ратификации или присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.
- 3. Настоящая Конвенция вступает в силу после сдачи ратификационных документов двадцатью пятью правительствами, включая правительства пять государств, обладающих ядерным оружием, в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи.
- 4. Для государств, которые сдадут на хранение документы о ратификации или присоединении после вступления в силу настоящей Конвенции, она вступает в силу в день сдачи на хранение их документов о ратификации или присоединении.

- 5. Депозитарий без промедления информирует все подписавшие Конвенцию или присоединившиеся к ней государства о дате подписания, дате сдачи на хранение каждого документа о ратификации или присоединении и о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о получении других уведомлений.
- 6. Настоящая Конвенция регистрируется депозитарием в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Статья 4

Настоящая Конвенция, тексты которой на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках являются равно аутентичными, сдается на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который рассылает надлежащим образом заверенные копии настоящей Конвенции правительствам подписавших и присоединившихся государств.

E	з удостоверение	чего ниж	еподписав	шиеся,	должным	образом	на то	уполн	омоченные
CBONMN	соответствующ	ими прави	тельствам	и, подп	исали на	эстоящую	Конве	нцию,	открытую
для по	дписания в	одна	тысяча д	евятьсо	T	года	١.		•

G

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 39/63 Ј от 12 декабря 1984 года, в которой она просила Генерального секретаря оказывать помощь тем государствам-членам в соответствующих регионах, которые могут обратиться за ней при осуществлении региональных и организационных мероприятий в целях проведения Всемирной кампании за разоружение, используя имеющиеся ресурсы и добровольные взносы, которые могут сделать в этой связи государства-члены,

учитывая резолющию AHG/Res.138 (XXI), принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать первой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 18-20 июля 1985 года 17/, в которой руководители африканских стран обратились к Генеральному секретарю Организации Объединенных наций с просьбой принять необходиные меры по созданию в Африке регионального органа для содействия достижению целей мира, разоружения и развития в этом регионе,

подтверждая свои резолюции 37/100 F от 13 декабря 1982 года, 38/73 J от 15 декабря 1983 года и 39/63 F от 12 декабря 1984 года по вопросу о региональном разоружении,

<u>17</u>/ См. А/40/666, приложение I.

принимая во внимание Ломейскую декларацию и Программу действий, принятые на Региональной конференции на уровне министров по безопасности, разоружению и развитию в Африку, состоявшейся в Ломе, 13-16 августа 1985 года, под эгидой Организации африканского единства 18/,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке" 19/,

- 1. постановляет создать с 1 января 1986 года в рамках Секретариата Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, используя имеющиеся ресурсы и добровольные взносы, которые могут сделать в этой связи государства-члены;
- 2. постановляет далее, что Центр должен оказывать основную поддержку инициативам и другим усилиям государств членов в африканском регионе, по их просьбе, в осуществлении мер по обеспечению мира, ограничению вооружений и разоружению в регионе в сотрудничестве с Организацией африканского единства, а также координировать и осуществлять региональные мероприятия в Африке в рамках Всемирной кампании за разоружение;
- 3. <u>просит</u> Генерального секретаря принять необходимые административные меры для обеспечения создания и функционирования Центра;
 - 4. предлагает государствам-членам делать добровольные взносы для Центра;
- 5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

н

Программа стипендий Организрции Объединенных Наций по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссыпаясь на свое решение, содержащееся в пункте 108 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, учредить программу стипендий по разоружению, а также на свои решения, содержащиеся в приложении IV Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 11/, в которых она, в частности, постановила продолжить осуществление программы и увеличить количество стипендий с двадцати до двадцати пяти начиная с 1983 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 39/63 В от 12 декабря 1984 года,

^{18/} A/40/761-S/17573, приложение.

^{19/} A/40/443/Add.1.

с удовлетворением отмечая, что в рамках программы уже было подготовлено сто пятьдесят пять государственных служащих из восьмидесяти восьми стран, большинство из которых в настоящее время занимают ответственные должности, связанные с вопросами разоружения, в своих правительствах или постоянных представительствах при Организации Объединенных Наций или представляют свои правительства на международных совещаниях по вопросам разоружения,

признавая, что программа учебных занятий и деятельности, как она изложена в докладе Генерального секретаря 20/ о программе стипендий Организации Объединенных наций по разоружению, продолжает расширяться и становится все более углубленной,

принимая во внимание тот факт, что в последние годы развивающиеся страны проявляют повышенный интерес к пунктам повестки дня, касающимся разоружения, что находит свое отражение в выдвигаемых ими инициативах,

считая, что формы помощи, предоставляемой государствам-членам, в особенности развивающимся странам, в рамках программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, можно далее расширить за счет консультативных услуг и программ подготовки кадров, организуемых для участников в различных странах по их просъбе, учитывая увеличение и специфику потребностей государств-членов,

- 1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря, а также мнение о том, что расширение программы стипендий привело к увеличению объема обязанностей, включая планирование, осуществление, координацию, обслуживание, контроль за выполнением и руководство всеми мероприятиями, связанными с программой;
- 2. <u>принимает к сведению также</u> мнение Генерального секретаря относительно возможностей предоставления дополнительных услуг;
- 3. постановляет расширить круг форм помощи, предоставляемой государствам-членам в рамках программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, включив в их число программы подготовки кадров и консультативные услуги по вопросам разоружения и безопасности, при этом все программы должны быть объединены в рамках Департамента по вопросам разоружения Секретариата на соответствующем уровне с учетом экономии, которую можно получить в пределах существующих общих бюджетных ассигнований на программу стипендий; такие консультативные услуги должны включать организацию в сотрудничестве с заинтересованными правительствами и/или межправительственными организациями учебных курсов на региональном или субрегиональном уровнях для государственных служащих, в обязанности которых входит осуществление мер по ограничению вооружений и разоружению, а также содействие усилиям в области разоружения;
- 4. <u>постановляет далее</u>, чтобы Генеральный секретарь предусмотрел оказание консультативных услуг в области разоружения на основе просыб, поступающих от правительств и/или правительственных организаций, и в соответствии со следующими принципами:
- а) вид услуг, оказываемых правительствам и/или правительственным организациям, определяется соответствующими правительствами и/или организациями в консультации с Генеральным секретарем;

^{20/} A/40/816.

- b) объем услуг и условия их предоставления определяются Генеральным секретарем с должным учетом потребностей государств, особенно развивающихся стран, и в соответствии с принципом, согласно которому предполагается, что обращающиеся с просьбой правительства и/или правительственные организации берут на себя ответственность за покрытие значительной части расходов, связанных с оказываемыми услугами, либо путем внесения взносов наличными, либо путем предоставления услуг вспомогательного персонала и оплаты расходов на местах в связи с осуществлением программы;
 - с) услуги предоставляются по любому вопросу в области разоружения;
- 5. выражает свою признательность правительствам Болгарии, Соединенных Штатов Америки, Федеративной Республики Германии, Швеции и Японии, которые пригласили стипендиатов в свои страны в 1985 году для изучения определенных видов деятельности в области разоружения, что способствовало выполнению общих задач программы;
- 6. <u>просит</u> Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о мероприятиях в рамках программы стипендий и осуществлении положений настоящей резолюции, а также разработать условия осуществления программ подготовки кадров и предоставления консультативных услуг.

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

I

Созыв третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению

Генеральная Ассамблея,

учитывая принятое на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению, решение относительно созыва третьей специальной сессии, посвященной разоружению 21/,

ссылаясь на свою резолюцию 38/73 I от 15 декабря 1983 года, в которой она постановила, что третья специальная сессия, посвященная разоружению, должна состояться не позднее 1988 года,

ссыпаясь также на свою резолюцию 39/63 I от 12 декабря 1984 года,

^{21/ &}lt;u>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия.</u> Приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V.

A/RES/40/151 Russian Page 16

желая внести вклад в укрепление и расширение позитивных процессов, начало которым положило определение основ международной стратегии разоружения на ее десятой специальной сессии, посвященной разоружению,

постановляет определить на своей сорок первой сессии дату созыва третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и создать Подготовительный комитет третьей специальной сессии.

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/152 20 January 1986

Сороковая сессия Пункт 65 повестии дня

РЕЗОЈЕСИНИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАНБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/40/877/Add.1)]

40/152. <u>Рассмотрение осуществления рекомендаций и режений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее деситой специальной сессии</u>

A

Неприменение ядерного оружия и предотвращение ядерной войны

Генеральная Ассамблея.

<u>бущучи встревожена</u> угрозой для существования человечества, которую создают наличие ядерного оружия и продолжающаяся гонка вооружений, особенно в ядерной области,

напониная, что в соответствии с пунктом 20 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассаиблеи 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, эффективные меры ядерного разоружения и предотвращения ядерной войны имеют первоочередное значение,

<u>1</u>/ Резолюция S-10/2.

86-01543 0635A

напоминая также, что приверженность этому была вновь подтверждена Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению.

учитывая свои соответствующие резолюции по данному вопросу,

вновь подтверждая, что наиболее эффективной гарантией против опасности ядерной войны и применения ядерного оружия являются ядерное разоружение и полная ликвидация ядерного оружия,

ссыпаясь на пункт 58 Заключительного документа десятой специальной сессии, в котором говорится, что все государства должны принять активное участие в усылиях по созданию условий в международных отношениях между государствами, при которых может быть согласован кодекс мирных отношений государств в международных делах, включая и прадотвращение применения ядерного оружия или угрозы его применения,

вновь подтверждая также, что обладающие ядерным оружнем государства несут особую ответственность за ядерное разоружение и за принятие мер, направленных на прадотвращение развязывания ядерной войны, в частности путем установления соответствующих нори отношений между ними.

отмечая сороковую годовщину окончания второй мировой войны, самой разружительной и кровопролитной войны в истории человечества, а также сороковую годовщину образования Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что устранение угрозы мировой войны — является самой острой и неотложной задачей современности,

будучи убеждена, что отказ от применения ядерного оружия первыми является одной из самых важных и неотложных мер по предотвращению ядерной войны, и отмечая широкую и позитивную международную реакцию на концепцию неприменения первыми ядерного оружия,

- 1. считает, что тормественные заявления двух обладающих ядерным оружием государств, сделанные или подтвержденные на двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблен, относительно их соответствующих обязательств не применять первыми ядерное оружие являются важным шагом на пути и уменьшению угрозы ядерной войны;
- 2. <u>выражает надежду</u>, что те обладающие ядерным оружием государства, которые еще не сделали этого, рассмотрят вопрос о том, чтобы сделать аналогичные заявления относительно неприменения первыми ядерного оружия;
- 3. <u>просит Конференцию</u> по разоружению в рамках соответствующего пункта ее повестки дня рассмотреть, в частности, вопрос о разработке международного документа юридически обязательного характера, в котором было бы сформулировано обязательство не применять первыми ядерное оружие;

4. <u>постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Неприменение ядерного оружия и предотвращение ядерной войны".</u>

16 декабря 1985 года

B

Двусторониме переговоры по ядерным и космическим вооружениям

Генеральная Ассамблея,

<u>ссылаясь</u> на свои резолющим 38/183 Р от 20 декабря 1983 года и 39/148 В от 17 декабря 1984 года,

<u>искрение приветствуя</u> возобновление 12 марта 1985 года двусторонних переговоров в женеве между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными жтатами Америки,

отмечая, что в своем совместном заявлении от 8 января 1985 года правительства этих двух стран согласились в том, что предметом этих переговоров будет комплекс вопросов, касашанися косимческих и идерных вооружений — стратегических и средней дельности, — причем все эти вопросы будут рассматриваться и решаться во взаимосвязи,

отиечая, что согласованной целью этих переговоров является выработка эффективных договоренностей, направленных на предотвращение гонки вооружений в космосе и ее прекращение на Земле, на ограничение и сокращение ядерных вооружений, укрепление стратегической стабильности,

отиечая также, что в конечном итоге, по инению обеих сторон, эти переговоры, как и вообще усилия в области ограничения и сокращения вооружений, должны привести к ликвидации ядерного оружия полностью и повсюду.

отнечая далее, что Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Втаты Америки выразили свою готовность соответствующим образом информировать другие государства — члены Организации Объединенных Наций о прогрессе на их двусторонних переговорах в соответствии с пунктом 114 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблен 1/.

<u>будучи убеждена</u> в том, что можно достичь договоренности посредством переговоров, проводичьк в дуже гибкости и с поливы учетом интересов безопасности всех государств.

<u>будучи твердо убеждена</u> в том, что скорейнее достижение на этих переговорах согланения, отвечающего принципу ненанесения ущерба безопасности при максимально низком уровне вооружений, имело бы жизненно важное значение для укрепления международного мира и безопасности,

- 1. призывает правительство Союза Советских Социалистических Республик и правительство Соединенных Етатов Америки не жалеть усилий в стремлении достичь своей согласованной цели на переговорах, отвечающей интересам безопасности всех государств и всеобщему стремлению к прогрессу на пути к разоружению;
- 2. <u>настоятельно призывает</u> правительства двух этих государств активно добиваться достижения этой цели, с тем чтобы на переговорах можно было достичь существенного прогресса;
- 3. выражнет свое самое репительное одобрение и поддержку этим переговорам и их успешному завершению.

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

C

Ядерное оружие во всех его видах

Генеральная Ассанблея.

напоминая, что на своей двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению, она выразила глубокую тревогу в связи с угрозой войны, прежде всего ядерной войны, предотвращение которой по-прежнену остается наиболее насущной и самой срочной задачей сегодняшнего дня 2/,

<u>вновь подглериман</u>, что ядерное оружие представляет собой наиболее серьезную угрозу чемовечеству и его существованию и что поэтому необходимо приступить и ядерному разоружению и полному уничтожению ядерного оружия,

рновь подтверждая также, что все государстве, обладающие ядерным оружием, в частности те, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналани, несут особую ответственность за решение задачи достижения целей ядерного разоружения,

вновь подтеркивая, что уже имеющегося ядерного оружия более чен достаточно, чтобы уничтожить жизнь на Земле, и учитывая разрушительные последствия, которые принесла бы ядерная война как для вокожих, так и для невокожих сторон,

напоминая, что на своей десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она постановила, что эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение и что необходино остановить и повернуть вспять гонку ядерных вооружений во всех ее аспектах, с тем чтобы предотвратить опасность возникновения войны с применением ядерного оружия 3/,

подчеркивая, что любая надежда на победу в ядерной войне является бессимеленной и что такая война неизбежно приведет к уничтожению государств, огромным опустошениям и катастрофическим последствиям для цивилизации и самой жизни на Земле.

^{2/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблен, двенадцатая специальная сессия, приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32, пункт 62.

^{3/} Резолюция S-10/2, пункты 20 и 47.

будучи убеждена в необходимости отвергнуть любые военные доктрины и концепции, которые могли бы привести к развязыванию ядерной войны и затруднить принятие мер, направленных на прекражение гонки ядерных вооружений,

<u>подчеркивая</u> настоятельную необходимость прекращения гонки ядерных вооружений в качестве шага на пути к ядерному разоружению.

<u>вновь подчеркивая</u>, что первоочередное внимание на переговорах по разоружению должно быть уделено ядерному оружию, и ссылаясь на пункты 49 и 54 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблея 1/.

ссыпаясь на свои соответствующие резолюции по данному вопросу,

приветствуя переговоры между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Етатами Америки по комплексу вопросов, касающихся космических и ядерных вооружений — стратегических и средней дальности, — направленные на практическое решение задачи предотвращения гонки вооружений в космосе и ее прекращения на Зежле.

отиечая вырашенное Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными штатами Америки мнение, что в конечном итоге переговоры между ними, как и вообще усилия в области ограничения и сокращения вооружений, должны привести к ликвидации ядерного оружия полностью и повсюду,

приветствуя Дельніскую декларацию от 28 января 1985 года глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и швеции 4/, а также положительный отклик на эту Декларацию во иногих государствах,

принимая к сведению Заключительную политическую декларацию, принятую на Конференции менистров кностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Луанде с 4 по 7 сентября 1985 года, в которой подчерживается, в частности, насущная необходимость начать многосторонние переговоры на Конференции по разоружению о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении 5/.

принимая также к сведению соответствующие прения в Комиссии по разоружению в году по пункту 4 ее повестки дня, отраженные в ее докладе 6/,

обсуждение вопроса о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении 7/, включая создание специального комитета для переговоров по этому вопросу,

<u>4</u>/ A/40/114-S/16921, приложение.

^{5/} A/40/854-S/17610, приложение I, пункт 38.

^{6/} Официальные отчеты Генеральной Ассаиблен, сороковая сессия, Дополнение № 42 (А/40/42), пункт 27.

^{7/} Там же, Дополнение # 27 (A/40/27 и Corr.1), раздел III.B.

сожалея, однако, что Конференции по разоружению не удалось достычь договоренности по вопросу о создании специального конитета для проведения иногосторонних переговоров по вопросу о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении,

считая, что будут и делее прилагаться усилия, для того чтобы позволить Кокференции по разоружению выполнять свою функцию по зедению переговороз о прекращение гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении, и что с этой целью эсе члены Конференции по разоружению должны продемонстрировать конструктивный подход к таким переговорам, с учетом того первостепенного значения, которое они придала этому вопросу в Заключительном документе десятой специальной сессии.

<u>будучи убеждена</u>, что Конференция по разоружению является наиболее подходящих форуном для подготовки и проведения иногосторонних переговоров по ядерному разоружению,

- 1. призывает Конференцию по разоружению безотлагательно приступить к переговорам о прекращения гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении и, особенно, начать разработку практических мер по прекращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению в соответствии с пунктом 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблен, эключая программу ядерного разоружения, и с этой целью учредить специальный комитет;
- 2. <u>постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение: доклад Конференции по разоружению".</u>

16 декабря 1985 года

D

Всеобъемиющая программа разоружения

Генеральная Ассамблея,

напоряная, что в пункте 109 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблея 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, Ассамблея призвала разработать всеобъемлючую программу разоружения, окватывающую все меры, которые будут сочтены целесообразными для обеспечения того, чтобы цель всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем стала реальностью в мире, в котором восторжествуют международный мир и безопасность и в котором укрепится и утвердит себя новый международный экономический порядок,

ссылаясь также на свою резолюцию 38/183 К от 20 декабря 1983 года, в которой она настоятельно призвала Конференцию по разоружению, как только она сочтет, что обстоятельства благоприятствуют этой цели, возобновить свою работу по разработже всеобъемиющей программы разоружения, запрошенной ранее, представить Генеральной Ассанблее на ее тридцать девятой сессии доклад о ходе работы по этому вопросу и представить Ассамблее не позднее чем на ее сорок первой сессии полный проект такой программы.

ссылаясь далее на свою резолюцию 39/148 I от 17 декабря 1984 года, в которой она настоятельно призвала приложить все усилия к тому, чтобы Конференция по разоружению смогла возобновить свою работу по разработке всеобъекиющей программы разоружения в начале своей сессии 1985 года в целях представления Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии полного проекта такой программы,

- изучив доклад Специального комитета по всеобъемлюцей программе разоружения о его работе в коде сессии Конференции по разоружению 1985 года 8/, который является составной частью доклада Конференции,

- 1. <u>отмечает</u>, что в своем докладе Специальный комитет по всеобъемищей программа разоружения указал, что на сессии 1985 года, несмотря на активные усминя, был достигнут лишь незначительный прогресс;
- 2. Настоятельно призывает Конференцию по разоружению возобновить работу по разработке асеобъемищей программи разоружения в начале своей сессии 1986 года с твердым намерением выполнить эту задачу и представить Генеральной Ассанблее на ее сорок первой сессии полный проект программи;
- 3. <u>постановинет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Всеобъемищая программа разоружения: доклад Конференции по разоружению".

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

ĸ

Неделя разоружения

Генеральная Ассаиблея.

<u>будучи крайне обеспоковна</u> эскалацией гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, что представляет собой серьезную угрозу самому существованию человечества,

подчеркивая жизненно важное значение устранения угрозы ядерной войны, прекращения гонки ядерных вооружений и достижения разоружения для сохранения всеобщего мира,

<u>вновь подчеркивая</u> настоятельную необходиность и зажность широкой и постоянной мобылизации инрового общественного инения в поддержку прекращения и обращения вспять гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, во всех ее аспектах,

принимая во внимание всемирное массовое антивоенное и антиядерное движение,

<u>признавая</u> важную роль средств массовой информации в мобилизации мирового общественного инения в поддержку разоружения,

^{8/} Там же, раздел III.H, мункт 111.

С Удовлятворожием откочая вирокую и активную поддержку со сторокы правительств, а таких международных и национальных организаций решения, принятого Генеральной Ассамбляей на ее десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященией разоружению, о провозглышении недели, начинающейся 24 октября, в день основания Организации Объединенных Наций, неделей, посвященной содействию целям разоружения 9/.

<u>ССЕМИЯСЕ</u> на реконендации, касающиеся Всемирной кампании за разорушение, которые содержатся в приложении V к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассаиблен <u>10</u>/, второй специальной сессии, посвященией разорушение, в частности на реконендацию о том, чтобы по-прежнему вироко отначать Неделю разорушения 11/,

<u>ССЕМИВЯСЬ ТОКИР</u> НА СВОИ РЕЗОЛЮЦИИ 33/71 D от 14 декабря 1978 года, 34/83 I от 11 декабря 1979 года, 37/78 D от 9 декабря 1982 года, 38/183 L от 20 декабря 1983 года и 39/148 J от 17 декабря 1984 года,

- 1. <u>с удовлетворением принимает к сведению</u> доклад Генерального секретаря <u>12</u>/
 о принятых правительственными и неправительственными организациями последующих иерах по проведению Недели разорушения;
- 2. <u>выражает свою признательность</u> всем государствам, международных и национальным правительственных и неправительственным организациям за их энергичную поддержку и активное участие в проведении Недели разоружения, в частности в проведении Недели разоружения, в частности в проведении Недели разоружения 1985 года в тесной увязке с мероприятиями сорожовой годовжины окончания второй мировой войны и создания Организации Объединенных Наций, а также Международного года молюдежи;
- 3. <u>выражает серьезную озабоченность</u> в связи с дальнеймим усилением гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и надвигающейся опасностью распространения ее на косимческое пространство, что создает серьезную угрозу для международного имра и безопасности и увеличивает опасность возникновения ядерной войкы;

^{2/} Резолюция S-10/2, пункт 102.

^{10/} Официальные отчеты Генеральной Ассаиблен, двеналиатая специальная сессия. Приложения. пункты 9-13 повестки дня, докунент A/S-12/32.

^{11/} Там же, приложение V, пункт 12.

^{12/} A/40/552 m Corr.1.

- 4. <u>подчеркивает</u> важную роль средств массовой информации в деле мирокого ознакомления мировой общественности с целями Недели разоружения и проводимами в ее рамках мероприятиями;
- 5. <u>реконендует</u> всем государствам провести Неделю разоружения 1986 года в тесной увязке с нероприятиями Международного года мира;
- 6. <u>просит</u> все государства при проведении соответствующих неропринтий на местном уровне по случаю Недели разоружения учитывать элементы примерной программы Недели разоружения, подготовленной Генеральным секретарем 13/;
- 7. просит соответствующие специализированные учреждения и Международное агентство по атоиной энергии активизировать в рамках своих полномочий дентельность по распространению информации о последствиях гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и просит их информировать об этом Генерального секретаря;
- 8. <u>просит также</u> международные неправительственные организации принять активное участие в Неделе разоружения и информировать Генерального секретаря о проводивых мероприятиях;
- 9. <u>предлагает далее</u> Генеральному секретарю как можно шире использовать органы массовой информации Организации Объединенных Наций для содействия лучшему пониманию мировой общественностью проблем разоружения, целей Недели разоружения;
- 10. <u>просит</u> правительства продолжать в соответствии с резолюцией 33/71 D Генеральной Ассаиблеи информировать Генерального секретаря о мероприятиях, проводимых для содействия целям Недели разоружения;
- 11. <u>просит</u> Генерального секретаря в соответствии с пунктом 4 резолюции 33/71 В представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об осуществлении положений настоящей резолюции.

16 декабря 1985 года

F

Доклад Комиссии по разоружению

Генеральная Ассаиблея,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению 14/,

^{13/} A/34/436.

^{14/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблен, сороковая сессия, Дополнение № 42 (A/40/42).

подчеркивая вновь важность эффективного осуществления соответствующих рекомендаций и решений, изложенных в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

учитывая соответствующие разделы Заключительного документа двенащатой специальной сессии Генеральной Ассаиблеи 10/, второй специальной сессии, посвященной разоружению,

принимая во внимание ту роль, которую призвана играть Комиссия по разоружению, и вклад, который она должна вносить в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в содействие осуществлению соответствующих решений деситой специальной сессии,

<u>желая</u> повысить эффективность Комиссии по разоружению как совещательного органа в области разоружения,

<u>ссытаясь</u> на свои резолящии 33/71 Н от 14 декабря 1978 года, 34/83 Н от 11 декабря 1979 года, 35/192 F от 12 декабря 1980 года, 36/92 В от 9 декабря 1981 года, 37/78 Н от 9 декабря 1982 года, 38/183 E от 20 декабря 1983 года й 39/148 R от 17 декабря 1984 года,

- 1. принимает к сведению доклад Комиссии по разоружению;
- 2. отиечает, что Комиссии по разоружению еще предстоит завершить рассмотрение некоторых пунктов, включенных в ее повестку дня;
- 3. просит Комиссию по разоружению продолжить свою работу в соответствии с ве мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и в соответствии с пунктом 3 резолюции 37/78 н и с этой целью приложить все усилия для разработки на ее основной сессии 1986 года конкретных рекомендаций по еще не решенным вопросам ее повестки дня с учетом соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и результатов ее основной сессии 1985 года;
- 4. <u>просит</u> Комиссию по разоружению собраться в 1986 году на период, не превышающий четырех недель, и представить Генеральной Ассаиблее на ее сорок первой сессии основной доклад, содержащий конкретные рекомендации по пунктам, включенным в ее повестку дня;
- 5. просит Генерального секретаря препроводить Комиссии по разоружению доклад Конференции по разоружению 15/ виесте со всеми официальными отчетами сорожовой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения, и оказывать всю помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящей резолеждии;

^{15/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 27 (A/40/27 к Corr.1).

6. <u>постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комиссии по разоружению".</u>

16 декабря 1985 года

G

Климатические последствия ядерной войны, в том числе "ядерная зима"

Генеральная Ассаиблея,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблен 1/, ее первой специальной сессии, посвященной разоружению, указав конкретно на "угрозу для самого существования человечества", которую создает наличие ядерного оружия, она заявила в пункте 18, что устранение угрозы мировой войны — ядерной войны — является самой острой и неотложной задачей современности,

рассиотрев доклад Генерального секретаря 16/, препровождающий в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 39/148 F от 17 декабря 1984 года, подборку соответствующих выдержек из всех опубликованных на данный момент национальных и международных научных исследований по проблеме климатических последствий ядерной войны, в том числе "ядерной зимы",

отнечая, что выводы некоторых из этих исследований подтверждают, что "ядерная зима" и другие климатические последствия ядерной войны создают беспрецедентную угрозу для всех государств, даже для наиболее удаленных от ядерных взрывов, что неизмеримо расширяет круг уже известных опасностей ядерной войны, не исключая возможности того, что вся Земля превратится в темную замерзжую планету с условиями, ведущими к массовому вымиранию.

<u>отиечая также</u>, что из этих выводов и различных разделов самих исследований со всей очевидностью следует, что необходины международные усилия для проведения дальнейших систематических исследований.

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за подборку выдержек из научных исследований по проблеме климатических последствий ядерной войны, в том числе "ядерной зимы", подготовленную в соответствии с просьбой, содержащейся в ее резолюции 39/148 F;

^{16/} A/40/449 H Corr.1.

- 2. просит Генерального секретаря с помощью группы экспертов-консультантов, отобранных им с учетом желательности вирокого географического представительства и их квалификации в вироком круге областей научных знаний, провести исследование по проблеме климатических и возможных физических последствий ядерной войны, в том числе "ядерной зимы", в котором будут рассматриваться, в частности, ее социально-экономические последствия и, возможно, будут учтены доклад Генерального секретаря и документы, служиване источниками для подготовки подборки, а также любые другие соответствующие научные исследования;
- 3. просит также Генерального секретаря препроводить исследование Генеральной Ассамблее в надлежащие сроки для его рассмотрения на ее сорок второй сессии в 1987 году;
- 4. <u>постановляет</u> выпочить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессий пункт, озаглавленный "Климатические последствия ядерной войны, в том числе "ядершая зима": доклад Генерального секретаря".

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

H

Запредение ядерного нейтронного оружия

Генеральная Ассаиблея,

скатаясь на пункт 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, в котором говорится, что достижение ядерного разоружения, потребует срочного проведения переговоров в целях достижения договоренностей, в частности относительно прекращения качественного соверженствования и разработки систем ядерного оружия, что особо подчеркивается в пункте 508 этого документа,

ссыпаясь также на то, что в пункте 50 Заключительного документа также подчеркивается, что в ходе переговоров могут быть рассмотрены вопросы ограничения мли запрещения любых видов ядерных вооружений на взаимной и согласованной основе и без нанесения ущерба безопасности какого-либо государства,

подчеркивая, что разработка и производство ядерного нейтронного оружия являются опасным следствием продолжающейся гонки ядерных вооружений в качественном отношении, особенно на основе качественного совершенствования и разработки новых ядерных боеголовок путем усиления определенных характеристик ядерного оружия,

вновь подтверждая свои соответствующие резолюции о запрежении ядерного нейтронного оружия,

разделяя озабоченность, выраженную во всем мире государствами-членами, а также неправительственными организациями в связи с продолжением и распирением производства ядерного нейтронного оружия и пополнением им военных арсеналов, что ускоряет гонку ядерных вооружений и значительно снижает порог ядерной войны,

сознавая антигуманный характер такого оружия, которое представляет собой серьезную угрозу, особенно для беззащитного гражданского населения.

принимая к сведению рассмотрение Конференцией по разоружению на ее сессии 1985 года вопросов, связанных с прекращением гонки ядерных вооружений и ядерным разоружением, а также с запредением ядерного нейтронного оружия 7/,

выражая сожаление в связи с тем, что Конференции по разоружению помежали достичь договоренности о начале переговоров в соответствующих организационных рамках о прекрадении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении, включая запредение ядерного нейтронного оружия.

- 1. <u>вновь подтверждает свою просьбу</u> к Конференции по разоружению безотлагательно начать в соответствующих организационных рамках переговоры с целью заключения конвенции о запрещении разработки, производства, накопления, развертывания и применения ядерного нейтронного оружия в качестве органического элемента переговоров, как это предусмотрено в пункте 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;
- 2. <u>просит</u> Генерального секретаря препроводить Конференции по разоружению все документы, касающиеся рассмотрения этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии;
- 3. <u>просит</u> Конференцию по разорушению представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии;
- 4. <u>постановияет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии мункт, озаглавленный "Запрещение ядерного нейтронного оружия".

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

T

Неждународное сотрудничество в целях разоружения

Генеральная Ассаиблея,

вновь подчеркивая безотлагательную необходимость активных и постоянных усилий для ускорения реализации рекомендаций и решений, единодушно одобренных на ее десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и содержащихся в Заключительном документе этой сессии 1/, а также подтвержденных в Заключительном документе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 10/, второй специальной сессии, посвященной разоружению.

A/RES/40/152 Page 14

ссызаясь на Декларацию о международном сотрудничестве в целях разоружения от 11 декабря 1979 года 17/ и на резолюции 36/92 D от 9 декабря 1981 года, 37/78 В от 9 декабря 1982 года, 38/183 F от 20 декабря 1983 года и 39/148 М от 17 декабря 1984 года,

подчерживая жизненно важное значение устранения угрозы ждерной войны, прекращения гонки вооружений и достижения разоружения, особенно в ядерной области, для сохранения мира и укрепления международной безопасности,

будуни глубоко обеспокоена продолжающейся гонкой идерных вооружений, началои более опасного в количественном и качественном отношении витка этой гонки и опасностью распространения гонки вооружений на космическое пространство, что непосредственным образом отрицательно сказывается на развитии международной обстановки и международных отношений и что будет дестабилизировать эту обстановку и приведет и многократному усилению опасности идерного конфликта.

учитывая жизненную закитересованность всех государств в принятии конкретных эффективных мер по разоружению, что позволило бы высвободить значительные финансовые и изтериальные ресурсы для их использования в целях экономического и социального развития всех государств, особенно развивающихся стран,

подчеркивая актуальность Делийской декларации, опубликованной 28 января 1985 года главами государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Нексики, Объединенной Республики Танзании и Ввеции 4/,

принимая во внимание возросшую активность движений за мир и антивоенных движений в борьбе за имр против гонки воорушений и за разоружение,

<u>бунучи убеждена</u> в необходимости укрепления конструктивного международного сотрудничества, основанного на политической доброй воле государств и проведению успешных переговоров по разоружению, как это предусмотрено Заключительным документом десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

подчеркивая обязанность государств сотрудничать в целях сохранения международного мира и безопасности, как это предусмотрено Уставом Организации Объединенных Наций и подтверждено в Декларации о принципах международного права, касымдихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций от 24 октября 1970 года 18/, составным элементом которой является обязанность осуществлять активное и конструктивное сотрудничество для достижения целей разоружения,

^{17/} Резолюция 34/88.

^{18/} Резолюция 2625 (XXV), приложение.

подчеркивая, что в рамках международного сотрудничества для достижения целей разоружения необходимо предотвратить ядерную войну путем предотвращения гонки вооружений в космосе и ее прекращения на Земле, а также ограничения и сокращения ядерных вооружений вплоть до полного и повсеместного уничтожения ядерного оружия на основе принципа равной безопасности,

<u>подтеркивая</u> необходимость прекратить качественное совершенствование и количественное нараживание ядерного оружия в качестве первого жага к его радикальному сокращению,

<u>считая</u>, что два обладающие ядерным оружием государства, которые располагают наиболее крупными ядерными арсеналами, должны проявить инициативу и показать хорожий пример в деле обуздания гонки вооружений и предотвращения ее распространения на космическое пространство,

подтеркная, что этой цели в значительной степени содействовали бы несложные с точки зрения реализации и в то же вреия эффективные предложения и соглажения, направленные на исключение применения или угрозы применения силы, будь то в мировом или региональном масятабах,

принимая во виммание, что Организация Объединенных Наций несет ответственность первостепенной важности и играет одну из центральных ролей в объединении усилий по поддержанию и развитию активного сотрудничества между государствами в целях решения проблем разоружения,

- 1. <u>призывает</u> все государства активно использовать при претворении в жизнь Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассанблеи принципы и идеи, содержащиеся в Декларации о международном сотрудничестве в целях разоружения, путем активного участия в переговорах по разоружению в целях достижения конкретных результатов и проведения этих переговоров на основе принципов взаимности, разенства, ненанесения ущерба безопасности и неприменения силы в международных отношениях, воздерживаясь при этом от создания новых каналов гонки вооружений;
- 2. подчеркивает важность повышения эффективности Организации Объединенных Наций при выполнении, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, ее обязанностей в связи с поддержанием международного мира и безопасности;
- 3. подтерживает необходимость воздерживаться от пропаганды войны, особенно ядерной войны, как глобальной, так и ограниченной, от разработки и распространения любых доктрин и концепций, несущих угрозу международному миру и оправдывающих развязывание ядерной войны, что ведет к ухуджению международного положения и дальнейшему усилению гонки вооружений и наносит ущерб общепризнанной необходимости осуществлять международное сотрудничество в целях разоружения;

- 4. <u>заявляет</u>, что применение силы в международных отношениях, равно как и в полытках не допустить полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам <u>19</u>/, представляет собой явление, не совместимое с идеями международного сотрудничества в целях разоружения;
- 5. <u>выражает твердую убежденность</u> в том, что при осуществлении эффактивного международного сотрудничества для достижения целей разоружения крайне необходимо, чтобы политика государств, особенно тех, которые располагнот ядерным оружием, была направлена на предотвращение ядерной войны;
- 6. <u>требует</u> не переносить гонки вооружений в другие сферы человеческой деятельности, такие, как космическое пространство, которые должны использоваться в мирных целях, исключительно на благо человечества;
- 7. обращается с прифывом к государствам, являющимся членами военных группировок, способствовать, опираясь на Заключительный документ десятой специальной сессии и руководствуясь духом международного сотрудничества в целях разоружения, постепенному взаимному ограничению военной деятельности этих группировок, создавая таким образом условия для их роспуска;
- 8. <u>призывает</u> все государства-члены продолжать развивать и распространить, особенно в связи с проведением Всемирной кампании за разоружение <u>20</u>/, объявленной Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии, идеи исклучародного сотрудничества в целях разоружения, в частности через свои системы образования, средства изссовой информации и политику в области культуры;
- 9. призывает Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и впредь рассматривать в целих дальнейшей мобылизации мировой общественности в интересах разоружения меры, ныправленные на углубление идей международного сотрудничества в целих разоружения путем осуществления исследовательской деятельности, деятельности в области образования, информации, коммуникации и культуры;
- 10. призывает правительства всех государств внести существенный вклад в дело приостановки и обращения вслять гонки вооружений, особенно в ядерной области, и тем самым в уменьшение угрозы ядерной войны при соблюдении принципа ненанесения ущерба безопасности.

117-е цивнарное заседание 16 декабря 1985 года

^{19/} Резолюция 1514 (XV).

^{20/} Официальные отчеты Генеральной Ассаиблеи, двеналцатая специальная сессия, приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V.

Осуществление рекомендаций и резений десятой специальной соссии

Генеральная Ассан лая.

. <u>ссытаясь</u> на свою резолющию 39/148 L от 17 декабря 1984 года,

<u>с озабоченностью откачая</u>, что проблена, опредоленная в вышеупожинутой резольния, не стала нанее острой,

<u>будучи твердо убеждена</u>, что все государства жизненно заинтересованы в успеже переговоров по разоружению,

приничая во вничине пункт 28 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассанблен 1/, в которои она подтвердила, что "все государства обласки содействовать усилили в области разоружения" и что "все государства кнеерт право участвовать в переговорах по разоружение",

семплясь далее на свою резолюцию 38/183 F от 20 депабря 1983 года, в которой она призвала правительства эсех государств существенных образон внести свой вилад, в частности, в дело приостановки и обращения всиять гокки вооружений, особенно в здерной области, и тем самым в уменьшение угрозы ядерной войны,

- 1. <u>вмовь полтверждает</u> право всех государств, не являющихся элемами Конференции по разоружению, участвовать в работе пленарими заседаний Конференции по вопросам существа;
- 2. <u>настоятельно призывает</u> государства члены Конференции по разорушению не использовать правила процедуры Конференции таким образом, чтобы не допустить участии государств, не излиждихся ее членами, в работе Конференции.

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

K

Исследования Организации Объединенных Наций в области разорушения

Генеральная Ассаиблея.

<u>напоминая</u>, что в пункте 96 Заключительного документа досятой спациальной соссии Генеральной Ассамблеи 1/ Ассамблея заявила, что:

"принятию дальнейших шагов в области разоружения и других мер по содействию международному миру и безопасности способстсовало бы проведение Генеральным секретарем исследований в этой области с надлежащей помощью правительственных экспертов или экспертов-консультантов.",

ссылаясь также на соответствующие часты исследования Организации Объединенных Наций по мероприятиям организационного жарактера, касающихся процесса разоружения 21/,

<u>сознавая. Что ряд исслед</u>ований Организации Объединенных наций в области разоружения был удовлетворительно завершен и что доклады, представлению по ным Генеральной Ассамблае, во многом содействовали разълснению некоторых вопросов.

<u>отнечая.</u> что даже в случае отражения противоречивых инений окончательные доклады, подготовлением группани экспертов Организации Объединениям Наций, до настоящего времени содействовали проведению более информи дискуссий по целому ряду вопросов;

<u>отметвя</u>, что недавно не были завершены окончательные доклады по двук исследованиям, несмотря на возобновление в обоих случаях мандата Генеральноё Ассамблаей.

отинчая обсуждения, проходиване в Консультативном совете Генерального секретаря по исследованиям в области разорушения 22/,

<u>счатая</u>, что тщательная оценка этого вопроса, в том числе методов работы, которые следует применять группам экспертов Организации Объединенных Наций, могла бы повысить значение в вежность исследований Организации Объединенных Наций в области разоружения,

- 1. подтворивает значение иссладований Организации Объединенных наций, предпичение правительственных экспертов или экспертов-консультантов, как полезного средства всестороннего и обстоятельного рассмотрения вашных вопросов в области ограничения вооружений и разоружения;
- 2. <u>предлагает</u> государстван-чланая сообщить Генеральному севретаро до 1 апреля 1986 года свои вижния и предложения о шутях дальнейшего совершенствования деятельности Организации Объединенных Наций в области исследований, касающихся разоружения;
- 3. <u>просит</u> Генерального секретаря препроводить ответы государств-членов Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии и Консультативному совету по исследованиям в области разоружения;
- 4. <u>ПРОСИТ ТВЕЖЕ Генерального секретаря предложить Консультативному совету по</u> исследованиям в области разоружения подготовить всеобъекимий доклад по этих вопросам для представления Генеральной Ассакблее на ее сорок второй сессии;

^{21/} А/36/392, приложение.

^{22/} A/40/744, HYRETH 3-6.

5. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Исследования Организации Объедыненных Наций в областе разоружения".

117-е пленарное заселание 16 декабря 1985 года

T.

Обэор и оценка осуществления Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения

Генеральная Ассамблая,

<u>ссычаясь</u> на свею резолюцию 35/46 от 3 декабря 1980 года, в которой она приняла Декларацию о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разорушения,

ссычаясь также на свою резолюцию 39/148 Q от 17 декабря 1984 года, в которой она постановила провести на своей сороковой сессии в 1985 году обзор и оценку осуществления Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Деситилетием разоружения.

отнечая с беспокойством, что по провествии половины Десятилетня его цели достигнуты делеко не в полной мере и что даже по важнейших вопросаи имкакого существенного прогресса не достигнуто,

<u>будучи эстровожена</u> непрекращающейся эскалацией гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений,

<u>будучи встревожена также</u> недавничи выводами о возножных последствиях ядерной войны в нымежних условиях, документально подтвержденными компетентными учеными,

<u>будучи глубоко обеспокоена</u> продолжающимся расточением все больших людских и материальных ресурсов на гонку вооружений,

принимая во внимание имения государств-членов и предложения, сделанные ими, по вопросу об осуществлении Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения,

с удовлетворением принимая к сведению часть доклада Комиссии по разоружению по пункту повестки дня, озаглавленному "Обзор и оценка осуществления Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения: предварительная оценка и предложения по обеспечению прогресса" 23/,

^{23/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблем, сороковая сессия. Дополнение № 42 (А/40/42), пункт 32 и приложение VII.

приветствуя двусторонние переговоры между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Етатами Америки согласно совместному заявлению, опубликованному обоими правительствами 8 января 1985 года,

- 1. постановляет принять соответствующую часть доклада Комиссии по разоружению 23/;
- 2. <u>просит Конференцию</u> по разоружению ускорить осуществление мероприятий, подробно изложенных в Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения и перечисленных в докладе Коммссии по разоружению.
- 3. <u>призывает</u> все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием:
- а) подтвердить свою приверженность Декларации о провозглажении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения;
- b) подтвердить свое обязательство достичь конечной цели, т.е. всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем:
- с) принять конкретные и практические меры по предотвращению возникновнемя войны, в особенности ядерной войны;
- d) предпринять надлежащие наги, с тем чтобы остановить и повернуть вспять гонку ядерных вооружений в целях улучшения исхдународной обстановки и повышения эффективности переговоров по разоружению;
 - е) активизировать усилия по проведению Всемирной кампании за разоружение.
- 4. <u>просит</u> Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад об осуществлении Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения.

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

M

Доклад Конференции по разоружению

Генеральная Ассаиблея,

ссылаясь на свои резолюции 34/83 В от 11 декабря 1979 года, 35/152 Ј от 12 декабря 1980 года, 36/92 F от 9 декабря 1981 года, 37/78 G от 9 декабря 1982 года, 38/183 I от 20 декабря 1983 года и 39/148 м от 17 декабря 1984 года,

ссытаясь также на Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассаиблен 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и Заключительный документ двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассаиблен 10/, второй специальной сессии, посвященной разоружению,

рассмотрев доклад Конференции по разоружению 15/,

будучи убеждена, что конференция по разоружению как единый многосторонний орган по ведению переговоров в области разоружения должна играть центральную роль в переговорах по существу первоочередных вопросов разоружения и по осуществлению Программы действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии,

полтверилая, что создание специальных комитетов обеспечивает наличие наилучиего механизма для вещения иногосторонних переговоров по пунктам повестки дня Конференции по разоружению и содействует усилению роли Конференции как органа по ведению переговоров,

<u>вырежая свое удовлетворение</u> в связи с созданием в рамках Конференции по разоружению специального комитета по предотвращению гонки вооружений в косимческом пространстве,

сожалея, что, вопреки неоднократным просьбам Генеральной Ассамблеи и ясно выраженному желанию значительного большинства членов Конференции по разоружению, в ходе ее сессии 1985 года ей вновь помежали создать специальный комитет по прекращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению,

<u>сожалея также</u>, что конференция по разоружению не имела возможности создать специальные комитеты в соответствии с пунктои 1 ее повестки дня, озаглавленным "Запредение ядерных испытаний", и по предотвращению ядерной войны,

отмечая, что на переговорах по разработке проекта конвенции о запрещении разработки, производства и накопления всех видов химического оружия и о его уничтожении, был достигнут определенный прогресс,

- 1. выражает свое глубокое беспокойство и разочарование в связи с тем, что Конференции по разоружению и в этом году не дали возможности достичь конкретных соглашений ни по одной из проблем разоружения, которые Организация Объединенных наций считает первоочередныем и безотлагательными и которые находятся на рассмотрении в течение целого ряда лет;
- 2. <u>призывает Конференцию</u> по разоружению активизировать свою работу, более эффективно осуществлять свой нандат посредством переговоров и принять конкретным неры по конкретным первоочередным вопросам разоружения, стоящим на ее повестке дня, в частности по вопросам, касающимся ядерного разоружения;
- 3. вновь настоятельно призывает Конференцию по разоружению продолжить или провести на се сессии 1986 года переговоры по существу первоочередных вопросов разоружения, стоящих на се повестке дня, согласно положениям Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Ассамблеи по этим вопросам;

- 4. <u>призывает</u> Конференцию по разоружению предоставить существующим специальным комитетам, включая специальный комитет по предотвращению гонки вооружений в косимческом пространстве, соответствующие мандаты на ведение переговоров и в срочном порядке создать специальные комитеты по прекращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению и по предотвращению ядерной войны в соответствии с пунктом 1 ее повестки дня, озаглавленным "Запрещение ядерных испытаний":
- 5: <u>настоятельно прязывает</u> Конференцию по разоружению без дальнейжих задержек приступить к переговорам в целях разработки проекта договора о запрежении ядерных испытаний;
- 6. настоятельно призывает также Конференцию по разоружению ускорить свою работу по разработке проекта конвенция о запрежении разработки, производства и накопления всех видов химического оружия и о его уничтожении;
- 7. <u>вновь призывает</u> Конференцию по разоружению организовать свою работу такжи образом, чтобы основное внимание и большую часть времени уделить переговорам по существу первоочередных вопросов разоружения;
- 8. <u>предлагает</u> Конференции по разоружению представить доклад о ее работе Генеральной Ассаиблее на ее сорок первой сессии;
- 9. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Конференции по разоружению".

117-е пленарное заседание
16 декабря 1985 года

Ħ

Осуществление рекомендаций и решений десятой специальной сессии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев осуществление рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, а также Заключительный документ двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблея 10/, второй специальной сессии, посвященной разоружению,

ссылаясь на свои резолющии S-10/2 от 30 июня 1978 года, 34/83 С от 11 декабря 1979 года, 35/46 от 3 декабря 1980 года, 35/152 В от 12 декабря 1980 года, 36/92 м от 9 декабря 1981 года, 37/78 Р от 9 декабря 1982 года, 38/183 Н от 20 декабря 1983 года и 39/148 О от 17 декабря 1984 года и свое решение S-12/24 от 10 июля 1982 года,

будучи глубоко озабочена тем, что никаких конкретных результатов в отношении осуществления рекомендаций и решений десятой специальной сессии не было достигнуто в течение более чем семи лет, прошедших после этой сессии, что тем временем усилилась гонка вооружений особенно в ее ядерном аспекте, что имело место дальнейшее развертывание ядерного оружия в некоторых районах мира, что ежегодные глобальные военные расходы, согласно оценкам, достигли ошеломилищей сумых в 1 000 млрд. доли. СВА, что человечество стоит перед реальной опасностыр распространения гонки вооружений на космическое пространство, что срочные меры, направленные на предотвращение ядерной войны и разоружение, не были приняты и что по-прежнему имеют место колониальное господство и иностранная оккупация, открытые угрозы, давление и военные интервенции против независимых государств и нарушения основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций, что создает наиболее серьезную угрозу для международного мира и безопасности,

будути убеждена в том, сто новая эскалация гонки ядерных вооружений как в количественном, так и в качественном отношении, а также ставка на доктрины ядерного сдерживания и на применение ядерного оружия повысили опасность возникновения ядерной войны и привели к уменьшению безопасности и стабильности в международных отношениях,

будути убеждена далее в том, что международный мир и безопасность можно обеспечить лишь на основе всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем и что одной из наиболее неотложных задач является приостановление и обращение вспять гонки вооружений и принятие конкретных мер по разоружению, особенно ядерному разоружению, и что на государствах, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государствах лежит главная ответственность в этой области,

ститая, что сохранение существующей двусторонней, региональной и глобальной системы соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и строгое соблюдение этих соглашений их участниками являются важными элементами усилий в области разоружения на всех уровнях,

с глубокой озабоченностыю отмечая, что в течение нескольких лет на переговорах по разоружению не было достигнуто реального прогресса, что сделало нынежнюю международную обстановку еще более угрожающей и небезопасной,

выражая желание о том, чтобы проведение переговоров между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик принесло договоренности о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве и значительных сокращениях их стратегических систем ядерного оружия и систем ядерного оружия промежуточной дальности, а также чтобы результаты этих переговоров привели к ослаблению напряженности в их взаимоотношениях и в имре в целом,

<u>считая</u>, что двусторонние переговоры не должны никоим образом уменьшать насущную необходимость начала и ведения многосторонних переговоров на Конференции по разоружению о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении и предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. подтеркивая, что в импедних обстоятельствах больше, чем когде-либо раньше, необходимо дать новый импульс переговорам по разоружению, в особенности ядерному разоружению, на всех уровнях и достичь подлинного прогресса в бликаймен будущем и что всем государствам следует воздерживаться от любых действий, которые влияму имп могут повлиять отрицательных образом на результаты переговоров по разоружению.

· <u>вновь подтверждая</u>, что Организация Объединенных Наций играет одну из центральных ролей и несет основную ответственность в области разоружения,

полтеринел. что Заключетельный документ десятой специальной сессия Генеральной Ассанблея, который был единодушно и решительно подтрерждея всеми государствани-членами на двенадцатой специальной сессии в качестве всеобъекимей основы для усилий, кисксих целью остановить и обратить вспять гонку вооружений, полностью сохраняет свою действенность и что содержащиеся в нем цели и нары по-прежнему представляют собой одну из наиболее вамием и неотложных задач.

- 1. выражает свою глубокую озабоченность в связи с ускорением и усилением гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, которые создают угрозу для международного мира и безопасности и увеличивают опасность ядерной войны;
- 2. призывает все государства, в особенности государства, обладаваже ддерных оружием, и другие важные в военном отношении государства, принять срочные меры, с тем чтобы содействовать международной безопасности на основе разоружения, остановить и обратить вспять гонку вооружений и начать процесс подлинного разоружения;
- 3. <u>предлагает</u> всем государствам, в первую очередь государствам, обладающим ядерным оружием, и особенно тем из них, которые обладают наиболюе значительными ядерными арсеналами, принять срочные меры в целях осуществления рекомендаций и решений, изложенных в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также выполнения первоочередных задач Програмым действий, содержащейся в разделе III Заключительного документа;
- 4. призывает великие державы вести свои переговоры в конструктивном и направленном на примирение дуке и с учетом заинтересованности всего неждународного сообщества с целью прекращения гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и достижения разоружения;
- 5. призмает конференцию по разоружению незамедлительно приступить к переговорам о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении и предотвращении ядерной войны, начать и активизировать переговоры о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве и разработать проекты договоров о запрещении испытаний ядерного оружия и о полном и эффективном запращении разработки, производства и накопления запасов всех видов жимического оружия и о его уничтожении;
- 6. призывает Коммссию по разорушению активизировать свою работу в соответствии со своим мандатом и продолжать совершенствовать свою работу в целях вымесения конкретных рекомендаций по конкретным пунктам ее повестки дня;

- 7. <u>предлагает</u> всем государствам, участвующим в переговорах по разоружению и ограничению вооружений вне системы Организации Объединенных Наций, постоянно информировать Генеральную Ассанблею и Комференцию по разоружению о состоянии и/или результатах таких переговоров согласно соответствующим положениям Заключительного документа десятой специальной сессии;
- 8. <u>Постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление рекомендаций и режений десятой специальной сессии".

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

0

Проверка во всех ее аспектах

Генеральная Ассанблея,

сознавая срочную необходиность достижения согламений об ограничении вооружений и жерах по разоружению, способных содействовать поддержанию мира и безопасности.

<u>бувуча убежнена</u> в том, что для того, чтобы такие соглашения были эффективными, они должны быть справедливыми и сбалансирозанными, приемлемыми для всех сторон, суть их должна быть ясной, а необходиность их выполнения должна быть очевидной,

рновь подтверждая свою убежденность в том, что, как отмечается в пункте 91 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассаиблен 1/, принятого консенсусом на ее первой специальной сессии, посвященной резоружению, в целях содействия заключению и эффективному осуществлению соглашений по разоружению и созданию доверия, государства должны принять соответствующие положения о проверке в таких соглашениях.

ВКОВЬ ПОДТВЕРЖДВЯ СВОЕ МНЕНИЕ О ТОМ, ЧТО:

- а) в соглажениях о разоружения и ограничении вооружений должны предусматриваться достаточные меры проверки, удовлетворительные для всех соответствужами государств-участников, с тем чтобы создать необходимое доверне и обеспечить их соблюдение всеми сторонами,
- b) форма и условия проверки, предусивтриваемые в любом конкретном соглашении, зависят от целей, объема и карактера данного соглашения и определяются ими,
- с) соглашения должны предусматривать участие сторон непосредственно или через систему Организации Объединенных Наций в процессе проверки,
- d) там, где это целесообразно, следует использовать сочетание различных методов проверки и других процедур контроля,

напоминая о том, что:

- а) в контексте международных переговоров по разоружению следует дополнительно изучить проблему проверки и рассмотреть соответствующие методы и процедуры в этой области.
- b) следует приложить все усилия для разработки надлежащих методов и процедур, которые не носили бы дискриминационного характера, не были бы сопряжены с неоправданным вмещательством во внутренние дела других государств и не ставили бы под угрозу их экономическое и социальное развитие.

<u>считая</u>, что средства проверки должны быть разработаны в качестве объективных средств, позволяющих определить, выполняются ли соглашения, и должным образои учтены в ходе переговоров по разоружению.

- 1. <u>призывает</u> государства-члены активизировать свои усилия по достижению соглашений о сбалансированных, взаимоприемленых, поддающихся проверке и эффективных мерах по ограничению вооружений и разоружению;
- 2. предлагает всем государствам-членам, с учетом Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассаиблеи, первой специальной сессии, посвященной резоружению, сообщить Генеральному секретарю не позднее 15 апреля 1986 года свои инения и предложения относительно принципов, процедур и средств проверки, чтобы содействовать включению в соглашения об ограничении вооружений и разоружении надлежащих мер проверки, и относительно роли Организации Объединенных наций в сфере проверки;
- 3. <u>просит</u> Генерального секретаря подготовить и представить Генеральной Ассаиблее на ее сорок первой сессии доклад, содержащий инения и предложения государств-членов;
- 4. постановляет включить в повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Проверка во всех ее аспектах", в рамках пункта, озаглавленного "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии: осуществление рекомендаций и решений десятой специальной сессии".

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

P

Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение

Генеральная Ассаиблея,

напоминая, что в пункте 11 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблен 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, Ассамблея заявила, что гонка ядерных вооружений отнюдь не содействует укреплению безопасности всех государств, а, наоборот, ослабляет ее и увеличивает опасность возникновения ядерной войны и что имеющегося ядерного оружия более чем достаточно, чтобы уничтожить жизнь на Зекле,

напоминая также, что в пункте 47 Заклечительного документа Ассамблея выразила свое убеждение в том, что ядерное оружие создает величайную опасность для человечества и для дальнейнего существования цивилизации, что необходимо остановить и повернуть вспять гонку ядерных вооружений во всех ее аспектах, с тем чтобы предотвратить опасность возникновения войны с применением ядерного оружия, и что конечной целью в этом плане является полная ликвидация ядерного оружия,

отиечая, что в Политической декларации, принятой на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 7-12 марта 1983 года в Дели, отмечалось, что новая эскалация гонки ядерных вооружений, а также расчет на доктрины ядерного устрашения еще больше увеличили опасность возникновения ядерной войны и сделали международные отношения еще более ненадежными и нестабильными и что, как было также заявлено на Конференции, ядерное оружие — это не просто оружие войны, это — оружие массового уничтожения 24/,

отмечая далее, что в Заключительной политической декларации, принятой на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявлейся 4-7 сентября 1985 года в Луанде, было заявлено, что доктрины ядерного устрашения отнодь не содействуют поддержанию международного мира и безопасности, а являются первопричиной продолжающейся эскалации количественного накопления и качественного совершенствования ядерных вооружений 25/,

считая, что все государства жизненно заинтересованы в переговорах о ядерном разоружении, так как наличие ядерного оружия в арсеналах небольного числа государств непосредственным и коренным образом угрожают жизненным интересам безопасности как государств, обладающих ядерным оружием, так и государств, не обладающих ядерным оружием.

считая необходиным прекратить любое испытание, производство и развертывание ядерного оружия и систем его доставки в качестве первого нага в процессе, который должен привести к достижению существенного сокращения ядерных средств, и

^{24/} См. A/38/132-S/15675, раздел I, шункт 28.

^{25/} Cm. A/40/854-S/17610, приложение I, пункт 33.

приветствуя в этом контексте Совместную декларацию от 22 мая 1984 года глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Евещии 26/, которая была подтверждена в Делийской декларации, принятой 28 января 1985 года 4/,

<u>будучи убеждена</u> в настоятельной необходимости принять конструктивные меры к тому, чтобы остановить и повернуть вспять гонку ядерных вооружений,

- 1. ОТИСТВЕТ ФЕКТ НЕЧЕЛА ДВУСТОРОННИК ПЕРВГОВОРОВ ПО ЯДЕРНЫМ И КОСМИЧЕСКИМ ВООРУЖЕНИЯМ И ПОДТВЕРЖДЕЕТ, ЧТО ТЕКИЕ ПЕРВГОВОРЫ НИ В КОЕЙ МЕРВ НЕ УМЕНЬШАЕТ НЕСТОЯТЕЛЬНОЙ НЕОБХОДИМОСТИ НЕЧЕТЬ НЕ КОНФЕРВИЦИИ ПО РЕЗОРУЖЕНИЕ ИНОГОСТОРОННИЕ ПЕРВГОВОРЫ О ПРЕКРЕЩЕНИИ ГОНКИ ЯДЕРНЫК ВООРУЖЕНИЙ И О ЯДЕРНОМ РЕЗОРУЖЕНИИ;
- 2. <u>считает</u> необходимым активизировать усилия, с тем чтобы начать в самом первоочередном порядке многосторонние переговоры в соответствии с положениями пункта 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблен, первой специальной сессии, посвященной разоружению;
- 3. вновь просит конференцию по разоружению создать в начале своей сессии 1986 года специальный комитет для развития положений пункта 50 Заключительного документа и представления рекомендаций конференции относительно наилучших возможностей путей начала многосторонних переговоров с целью достижения на соответствующих этапах договоренностей, предусматривающих достаточные меры проверки, относительно:
- а) прекращения качественного совершенствования и разработки систем ядерного оружия;
- b) прекращения производства ядерного оружня во всех его видах и средств его доставки и производства расцепляющихся изтериалов для целей оружия;
- с) существенного сокращения имеющихся запасов ядерного оружия с целью их полной ликвидации;
- 4. просит Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассаиблее на ее сорок первой сессии доклад о рассмотрении этого вопроса;
- 5. <u>постановляет</u> валючить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение".

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

^{26/} А/39/277-S/16587, приложение. Печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать девятый год. Дополнение за апрель, май и июнь 1984 года, документ S/16587, приложение.

Предотвращение ядерной войны

Генеральная Ассаиблея.

будучи встревожена угрозой для существования человечества, которую создают наличие ядерного оружия и продолжающаяся гонка вооружений,

будучи глубоко озабочена возрастающей опасностью ядерной войны, вызванной усилением гонки ядерных вооружений, и серьезным ухудшением международной обстановки,

<u>сознавая</u>, что устранение угрозы ядерной войны является самой острой и неотложной задачей современности,

<u>вновь заявляя</u>, что избавление грядущих поколений от бедствий еще одной мировой войны, которая неизбежно будет ядерной войной, является общей ответственностью всех государств-членов.

ссыпаясь на положения пунктов 47-50 и 56-58 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, относительно процедур, направленных на обеспечение предотвращения ядерной войны,

ссылаясь также на то, что на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели 7-12 марта 1983 года, говорилось, что ядерное оружие – это не просто оружие войны, это — оружие массового уничтожения 24/ и что на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Луанде 4-7 сентября 1985 года, было заявлено, что меры по предотвращению ядерной войны и ядерному разоружению должны учитывать интересы безопасности государств, обладающих и не обладающих ядерным оружием, и обеспечить ликвидацию угрозы для существования человечества 25/,

ссылаясь далее на свои резолюции 36/81 В от 9 декабря 1981 года, 37/78 І от 9 декабря 1982 года, 38/183 G от 20 декабря 1983 года и, особенно, на свою резолюцию 39/148 Р от 17 декабря 1984 года, в которой она выразила свою убежденность в том, что ввиду срочности данного вопроса и неполноценности или недостаточности принятых мер необходимо разработать подходящие меры, способствующие эффективным действиям по предотвращению ядерной войны, и вновь просила Конференцию по разоружению начать в первоочередном порядке переговоры в целях достижения соглащения по соответствующим и практическим мерам для предотвращения ядерной войны,

рассмотрев доклад Конференции по разоружению о ее сессии 1985 года 15/,

отмечая с глубоким беспокойством, что Конференция по разоружению опять не смогла начать переговоры по этому вопросу на своей сессии 1985 года,

принимая во внимание прения по этому вопросу на своей сороковой сессии,

<u>будучи убеждена</u> в том, что предотвращение ядерной войны и уменьшение опасности возникновения ядерной войны являются вопросами первостепенной важности и отвечают жизненно важным интересам всех народов мира,

<u>будучи также убеждена</u> в том, что предотвращение ядерной войны – проблема чрезвычайно важная, чтобы оставлять ее режение на усмотрение лизь государств, обладожими вдерным оружием,

приниявая к средению доклад Генерального секретаря 27/.

- 1. <u>с сожелением отмечает</u>, что, хотя Конференция по разоружению обсуждала вопрос о предотвращении ядерной зойны на протяжении нескольких лет, она оказалась не в состояние даже учредить вспомогательный орган для рассмотрения соответствующих и практических нер по ее предотвращению;
- 2. <u>вновь выражает свою убежденность</u> в том, что ввиду срочности данного вопроса и неполноценности или недостаточности принятых мер необходимо разработать подходище меры, способствующие эффективным действиям по предотвращению ядерной войны;
- 3. <u>вновь просит</u> Конференцию по разоружению начать в первоочередном порядке переговоры в целях достижения соглашения по соответствующим и практическим мерам для предотвращения ядерной войны и учредить с этой целью специальный комитет по данному вопросу в начале своей сессии 1986 года;
- 4. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессия пункт, озаглавнный "Предотвращение ядерной войны".

117-е пленарное заседание 16 депабря 1985 года





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/153 16 January 1986

Сороковая сессия Пункт 66 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/1018)]

40/153. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира

Генеральная Ассамблея,

ссыпаясь на Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира, содержащуюся в ее резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, и ссылаясь также на свои резолюции 2992 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, 3080 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3259 А (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3468 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/88 от 14 декабря 1976 года, 32/86 от 12 декабря 1977 года, S-10/2 от 30 июня 1978 года, 33/68 от 14 декабря 1978 года, 34/80 А и В от 11 декабря 1979 года, 35/150 от 12 декабря 1980 года, 36/90 от 9 декабря 1981 года, 37/96 от 13 декабря 1982 года, 38/185 от 20 декабря 1983 года и 39/149 от 17 декабря 1984 года и на другие резолюции, относищиеся к этому вопросу,

<u>ссылаясь далее</u> на доклад Совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана 1/.

вновь заявляя о своей убежденности о гом, что конкретные действия, направленные на достижение целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, явились бы важным вкладом в укрепление международного мира и безопасности,

ссылаясь на свое решение, принятое на ее тридцать четвертой сессии в резолюции 34/80 В, созвать конференцию по Индийскому океану в 1981 году в Коломбо,

¹/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 45 (A/34/45 и Corr.1).

ссыпаясь также на свое решение предпринять все усилия, учитывая политический климат и климат с точки эрения безопасности в районе Индийского океана, а также прогресс, достигнутый в согласовании мнений, чтобы завершить в соответствии со своими обычными методами работы всю подготовку к конференции, включая определение сроков ее созыва,

<u>ссылаясь далее</u> на свое решение, принятое на ее тридцать девятой сессии в резолюции 39/149, относительно созыва конференции в первой половине 1986 года,

 $\frac{\text{ссылаясь}}{\text{ссылаясь}}$ на обмен мнениями, состоявшийся в Специальном комитете по Индийскому океану в 1985 году $\frac{2}{2}$,

<u>принимая к сведению</u> обмен мнениями о неблагоприятном политическом климате и климате с точки зрения безопасности в этом районе,

<u>принимая далее к сведению</u> различные документы, находящиеся на рассмотрении Специального комитета,

будучи убеждена, что сохраняющееся военное присутствие великих держав в районе Индийского океана, рассматриваемое в контексте их противостояния, делает более настоятельной необходимость принять практические меры для скорейшего досгижения целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира,

считая, что любое другое иностранное военное присутствие в этом районе, когда оно прогиворечит целям Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира и целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, делает еще более настоятельной необходимость принять практические меры для скорейшего достижения целей Декларации,

считая далее, что создание зоны мира требует сотрудничества и согласия между государствами этого района с целью обеспечения условий мира и безопасности в этом районе, как это предусматривается в Декларации об объявлении Индийского окенна зоной мира, и уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности прибрежных и материковых государств,

призывая к новым и подлинно конструктивным усилиям, требующим проявления политической воли, необходимой для достижения целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира,

будучи глубоко обеспокоена опасностью, вызванной серьезными и вызывающими озабоченность событиями в этом районе и последующим резким ухудшением условий мира, безопасности и стабильности, что особенно серьезно затрагивает прибрежные и материковые государства, а также международный мир и безопасность,

будучи убеждена, что продолжающееся ухудшение политического климата и климата с точки зрения безопасности в районе Индийского океана является важным соображением, имеющим отношение к вопросу о срочном созыве конференции, и что смягчение напряженности в этом районе улучшит перспективу достижения успеха конференцией,

^{2/} Cm. A/AC.159/SR.266-272, 274, 277-279, 281-285, 287 m 288.

- 1. <u>принимает к сведению</u> доклад Специального комитета по Индийскому океану $\underline{3}/$ и обмен мнениями, состоявшийся в Комитете;
- 2 <u>подтверждает</u> свое решение созвать конференцию по Индийскому океану в Коломбо в качестве необходимого шага для осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, принятой в 1971 году;
- 3. отмечает, что Специальному комитету не удалось в течение 1985 года завершить подготовительную работу в связи с созывом конференции по Индийскому океану, и призывает Комитет энергично и решительно продолжать свою работу;
- 4. просит Специальный комитет, учитывая политический климат и климат с точки зрения безопасности в этом районе, завершить подготовительную работу в связи с Конференцией по Индийскому океану в 1986 году, с тем чтобы обеспечить открытие конференции в Коломбо в ближайшее время вскоре после этого, но не позднее 1988 года, в сроки, которые будут определены Комитетом в консультации с принимающей страной;
- 5. подчеркивает, что конференция, предусмотренная в ее резолюции 34/80 В и последующих резолюциях, и создание и поддержание зоны мира в Индийском океане требуют полного и активного участия и сотрудничества всех постоянных членов Совета Безопасности, стран, широко пользующихся водами Индийского океана, и прибрежных и материковых государств;
- 6 постановляет, что подготовительная работа будет охвагывать организационные вопросы и вопросы существа, включая предварительную повестку дня конференции, правила процедуры, состав участников, этапы конференции, уровень представительства, документацию, рассмотрение соответствующих рамок любого международного соглашения, которое может быть в конечном итоге достигнуто в целях сохранения Индийского океана в качестве зоны мира, и подготовку проекта заключительного документа конференции;
- 7. <u>просит Специальный комитет одновременно стремиться к необходимому</u> согласованию мнений по остальным вопросам, относящимся к этой проблеме;
- 8. <u>просит</u> Председателя Специального комитета в соответствующее время проконсультироваться с Генеральным секретарем по вопросу создания секретариата для конференции;
- 9. <u>возобновляет</u> мандат Специального комитета в том виде, в каком он определен в соответствующих резолюциях, и просит Комитет активизировать работу по выполнению своего мандата;
- 10. <u>просит</u> Специальный комитет провести три подготовительные сессии в 1986 году продолжительностью две недели каждая для завершения подготовительной работы;

³/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 29 (A/40/29).

- 11. <u>просит</u> Специальный комитет представить конференции доклад о проделанной им подготовительной работе;
- 12. <u>просит</u> Председателя Специального комитета продолжать свои консультации относительно участия в работе Комитета государств членов Организации Объединенных Наций, не являющихся членами Комитета, с целью решения этого вопроса в возможно кратчайшие сроки;
- 13. <u>просит Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии полный доклад об осуществлении настоящей резолюции;</u>
- 14. <u>просит</u> Генерального секретаря продолжать оказывать Специальному комитету всю необходимую помощь, в том числе обеспечивать его краткими отчетами, признавая тем самым его функцию как подготовительного органа.

<u>117-е імпенарное заседание</u> <u>16 декабря 1985 года</u>





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/154 16 January 1986

Сороковая сессия Пункт 67 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/947)]

40/154. Всемирная конференция по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссыпаясь на свои резолюции 2833 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 2930 (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3183 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 3260 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3469 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/190 от 21 декабря 1976 года, 32/89 от 12 декабря 1977 года, 33/69 от 14 декабря 1978 года, 34/81 от 11 декабря 1979 года, 35/151 от 12 декабря 1980 года, 36/91 от 9 декабря 1981 года, 37/97 от 13 декабря 1982 года, 38/186 от 20 декабря 1983 года и 39/150 от 17 декабря 1984 года,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что все народы мира жизненно заинтересованы в успеже переговоров по разоружению и что все государства должны быть в состоянии внести вклад в принятие мер для достижения этой цели,

вновь подчеркивая свою убежденность в том, что Всемирная конференция по разоружению, надлежащим образом подготовленная и созванная в соответствующее время, могла бы обеспечить реализацию такой цели и что сотрудничество всех держав, обладающих ядерным оружием, в значительной мере облегчило бы ее достижение,

<u>принимая к сведению</u> доклад Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению $\underline{1}/$,

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение \mathbb{F} 28 (A/40/28).

напоминая, что в пункте 122 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/ она постановила, что в кратчайшие соответствующие сроки должна быть созвана Всемирная конференция по разоружению с универсальным составом и при надлежащей подготовке,

напоминая также, что в пункте 23 Декларации о провозглашении 80-ж годов вторым Десятилетием разоружения, содержащейся в приложении к ее резолюции 35/46 от 3 декабря 1980 года, Генеральная Ассамблея сочла также уместным напомнить, что в пункте 122 Заключительного документа десятой специальной сессии она заявила, что в кратчайшие соответствующие сроки должна быть созвана Всемирная конференция по разоружению с универсальным составом и при надлежащей подготовке.

1. <u>с удовлетворением отмечает</u>, что в пункте 14 своего доклада Генеральной Ассамблее Специальный комитет для Всемирной конференции по разоружению заявил, в частности, следующее:

"Принимая во внимание важные требования, предусматривающие, что Всемирная конференция по разоружению должна быть созвана в кратчайшие соответствующие сроки с универсальным составом и при надлежащей подготовке, Генеральная Ассамблея должна провести дальнейшее рассмотрение этого вопроса на своей сороковой сессии с учетом соответствующих положений резолюции 36/91, принятой на основе консенсуса, в особенности пункта 1 указанной резолюции, и резолюции 39/150, также принятой на основе консенсуса":

- 2. возобновляет мандат Специального комитета;
- 3. <u>предлагает</u> Специальному комитету продолжать поддерживать тесные контакты с представителями государств, обладающих ядерным оружием, с тем чтобы по-прежнему постоянно быть в курсе их позиций, а также со всеми другими государствами и рассматривать любые соответствующие положения и замечания, которые могут быть представлены Комитету, особенно с учетом пункта 122 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;
- 4. <u>просит</u> Специальный комитет представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии;
- 5. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Всемирная конференция по разоружению".

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

^{2/} Резолюция S-10/2.





Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/RES/40/155 6 January 1986

Сороковая сессия Пункт 69 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМЕЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (А/40/896)]

40/155. Взаимосвязь между разоружением и развитием

Генеральная Ассамолея,

<u>ссытаясь</u> на свои резолюции 38/71 В от 15 декабря 1983 года и 39/160 от 17 декабря 1984 года,

ссыпаясь, в частности, на свое решение созвать Международную конференцию по взаимосвязи между разоружением и развитием, которой должна предвествовать тщательная подготовка и которая должна принимать свои решения консенсусом, а также учредить Подготовительный комитет для Конференции для разработки и представления на основе консенсуса Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии рекомендаций относительно предварительной повестки дня, процедуры, места и сроков проведения и продолжительности Конференции,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Подготовительного комитета для Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием $\underline{1}$ / и утверждает содержащиеся в нем рекомендации $\underline{2}$ /;

^{1/ &}lt;u>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия,</u>
<u>Дополнение № 51</u> (A/40/51).

^{2/} Там же, раздел III.

- 2. <u>рекомендует</u> <u>Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием утвердить следующую предварительную повестку дня, разработанную Подготовительным комитетом:</u>
 - 1. Открытие Конференции
 - 2. Выборы Председателя
 - 3. Утверждение правил процедуры
 - 4. Выборы других должностных лиц
 - 5. Проверка полномочий представителей на Конференции:
 - а) назначение Комитета по проверке полномочий;
 - доклад Комитета по проверке полномочий
 - 6. Утверждение повестки дня
 - 7. Организация работы
 - 8. Рассмотрение взаимосвязи между разоружением и развитием во всех ее аспектах и параметрах с целью достижения соответствующих выводов
 - 9. Рассмотрение последствий уровня и масштабов военных расходов, особенно государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств, для мировой экономики и международного экономического и социального положения, особенно развивающихся стран, и разработка соответствующих рекомендаций относительно мер по исправлению положения
 - 10. Рассмотрение путей и способов высвобождения дополнительных ресурсов в результате мер по разоружению для целей развития, особенно в интересах развивающихся стран
 - 11. Утверждение заключительного документа Конференции
 - 12. Утверждение доклада Конференции Генеральной Ассамблее
 - 3. <u>рекомендует также</u> Конференции принять предложения, касающиеся процедуры, которые содержатся в докладе Подготовительного комитета <u>3</u>/;
 - 4. <u>выражает свою признательность</u> правительству Франции за его приглашение принять Конференцию и соответственно постановляет провести Конференцию в Париже 15 июля-2 августа 1986 года;

^{3/} Там же, часть Е.

- 5. просит Генерального секретаря пригласить все государства принять участие в Конференции и применять в отношении других участников и наблюдателей положения раздела XI временных правил процедуры Конференции, которые содержатся в приложении к докладу Подготовительного комитета;
- 6. <u>уполномочивает</u> Подготовительный комитет провести одну или, при необходимости, две дополнительные сессии продолжительностью две недели каждая, открытые для участия всех государств и посвященные рассмотрению вопросов существа, включенных в повестку дня Конференции;
- 7. постановляет провести вторую сессию Подготовительного комитета в Нью-Йорке в марте/апреле 1986 года и, при необходимости, провести третью сессию в Нью-Йорке в июне, учитывая все соответствующие факторы, в том числе необходимость свести до минимума расходы и обеспечить надлежащее представительство;
- 8. <u>просит</u> Генерального секретаря назначить Генерального секретаря Конференции;
- 9. просит Генерального секретаря Конференции содействовать выполнению задач, предусмотренных в пункте 19 доклада Подготовительного комитета, и обеспечить осуществление рекомендаций, содержащихся в пунктах 20 (документация), 21 (созыв группы видных деятелей, компетентных в области разоружения и развития), 22 (представление соответствующей информации Генеральной Ассамблее о ходе подготовки к Конференции) и 23 (распространение информации, касающейся Конференции и работы по ее подготовке);
- 10. просит организации системы Организации Объединенных Наций и Международное агентство по атомной энергии в полной мере содействовать подготовительной работе в области документации в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пункте 20 доклада Подготовительного комитета.

117-е пленарное заседание 16 декабря 1985 года

